

بيروت وسكانها الخرائط الأمنية

الإفتاحية

منى فوزان، منى حرب، أحمد غربية

دعونا نبدأ بالردّ على ما قد يكون الاستجابة الفطرية الأولى لدى قراءة عنوان هذه المطبوعة. لا يقصد من هذا العمل تقديم تفصيل للأجهزة الفعلية الموكلة مهمة حفظ الأمن في بيروت، فليس هدفنا الإشارة الى مواقع هذا النظام أو تفصيلاته على أرض الواقع، ولسنا نمتلك تلك المعلومات في الأساس، ولا غابتنا التهمج على فريق سياسي أو آخر. في الواقع، هذا العمل هو بمثابة رد فعل لمجموعة من سكان بيروت ممن تأثرت ممارساتهم اليومية داخل المدينة - ولا سيما في مناطق المدينة الإدارية حيث تتركز هذه الدراسة بمعظمها - بشكل كبير بالحضور المتنامي للآليات الأمنية. ومن الممكن القول أن هذه المطبوعة هي دعوة للتفكير المشترك في الطرق التي غيّرها «الأمن» الممارسات اليومية في بيروت، والتساؤل عن التسويات التي نقوم بها مقابل قبولنا بهذا الأمن كضرورة حياتية يومية.

لقد شهدنا في السنوات الأخيرة مساراً متسارعاً من العسكرية وتجزئة الحيّز العام في لبنان عامّة، وفي بيروت الكبرى خاصة، الى حدّ لم يعرفه لبنان منذ نهاية الحرب الأهلية في العام ١٩٩٠.

وأنت سلسلة عمليات الاغتيال ومحاولات الاغتيال التي وقعت منذ العام ٢٠٠٥، إلى تشريع تدريجي لعملية «خصخصة» المنظومة الأمنية الرسمية في المدينة بترعية حماية عدد من السياسيين و/أو المؤسسات السياسية من «جمهور العوام» المجرّم. وتفاقت هذه المسارات بسبب تنامي الاستقطاب الناتج عن الانقسامات الاجتماعية-الطائفية التي تحولت إلى حروب شوارع في عدد من أحياء بيروت بدءاً من العام ٢٠٠٨، ما أدى إلى انتشار أوسع لأجهزة الجيش وقوى الأمن في العديد من المواقع التي باتت تعتبر بمثابة حدود فاصلة تستوجب تدابير خاصة لمنع الشغب. هكذا، باتت الحواجز المؤقتة، والطرق المقطوعة، ولافات «منع الوقوف»، والكاميرات الأمنية، والمطبات، وأكياس الرمل، والدبابات ظاهرة بوضوح في المشهد الجغرافي للمدينة، بحيث يفرض على كل من يقطن المدينة اجتيازها يومياً. كذلك باتت تفتيش الحقائق، والكاشفات الإلكترونية، وتفحص السيارات وغيرها من الإجراءات الأمنية، تدابير أساسية في المصارف والمتاجر والمراكز التجارية الكبرى. **تتمة ص. ٦**

قائمة المحتويات

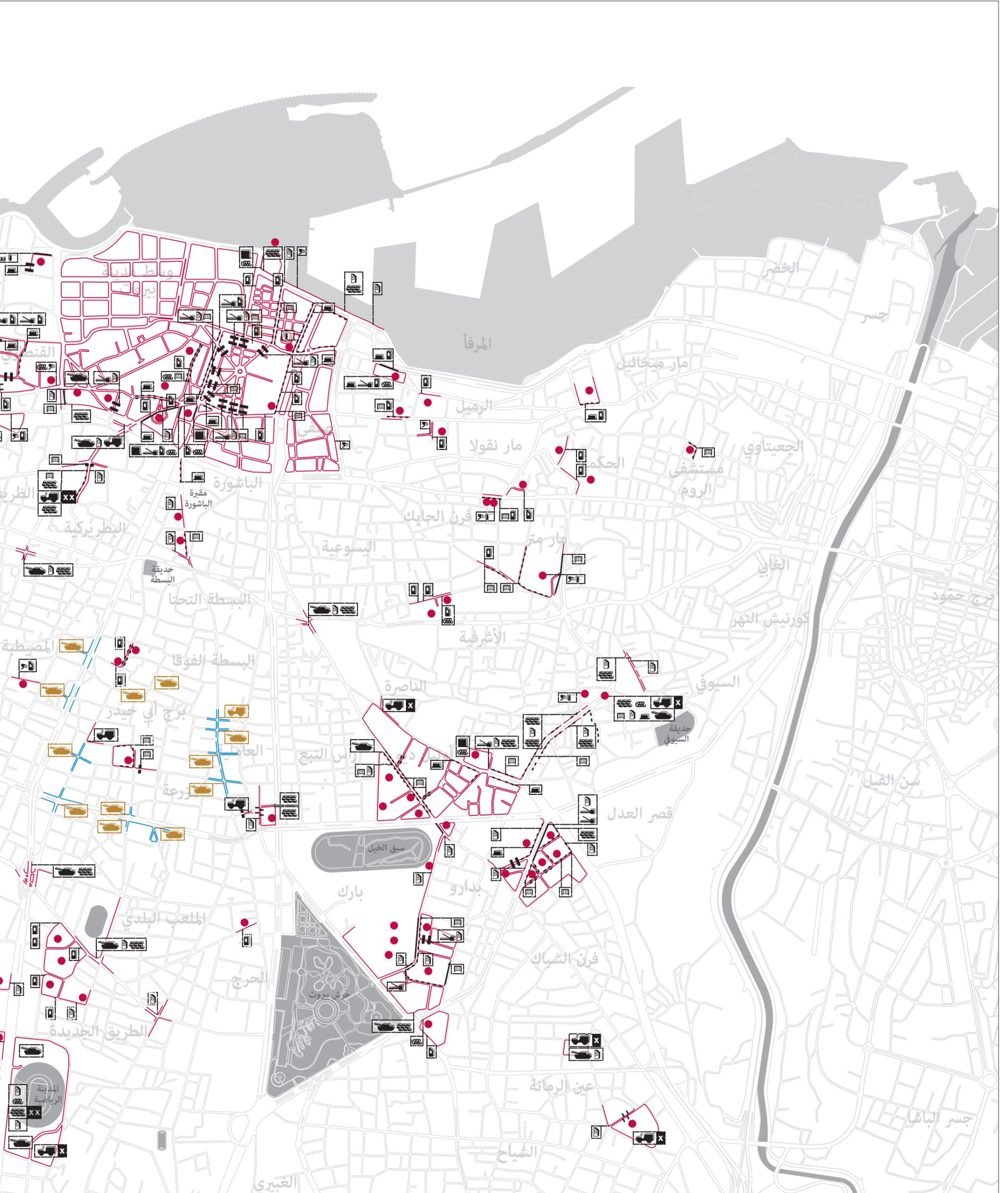
١٦	حواجز	٣	مدينة
	ما وراء المسائل الأمنية الضيقة: الدخل والطبقة والطائفة والجندر ومحدّدات أخرى للهوية		مقاربة النظم الأمنية في مدينة بيروت
	خريطة ز - التقسيمات وفق الدخل في بيروت		خريطة أ - الآليات الأمنية المرئية في مدينة بيروت الإدارية
	الخريطة ح - المعالم الطائفية في بيروت		خريطة ب - التقسيم العام/ الخاص في الآليات الأمنية
	المربع الأول		خريطة ج - منع الشغب ومكافحة الجرمية
	(فان) رقم أربعة من حي السلم إلى الحمراء		في فائدة وضع الخرائط
	التصميم الجغرافي في المجتمع		تتمة الإفتاحية
	العيش في المدينة الأمنية: بحوث طالبية		في إشكالية تزواج الأمن والتنمية
			الأمن في علب الليل
٢٢	مواقع / أشخاص	١١	أحياء
	المسارات والممارسات الحالية في المدينة/ للمدينة: اختبار «الأمن» على صعيد الأفراد		الأمن على مستوى الأحياء والمناطق
	خريطة ط - الى ص - اختلاف طرق اختبار الأمن باختلاف الأفراد		«الضاحية» و منظومة حزب الله الأمنية
	بين الأمن والأمان... وتكنولوجيا السلطة		الرابية: تجريم الأغنياء في عقر دارهم
	الأمن المتنبس		خريطة د - الرابية
			هناك شيء ما يتعبني
٣٠	بلد		داخل شارع الحمراء وحوله: معيشة واختبار المنظومات الأمنية
	مخيمات اللاجئين الفلسطينيين: مخيم نهر البارد		قريطم: من منطقة سكنية إلى مركز سياسي
	خريطة ق - مخيمات اللاجئين الفلسطينيين		خريطة هـ - قريطم
	صامدون:		المواجهة السياسية في منطقة وسط بيروت
	العدوان الإسرائيلي على لبنان في العام ٢٠٠٦		خريطة و - قلب وسط بيروت
			الطريق الجديدة «كرقعة سياسية»
			الطريق الجديدة كلعبة بناء وإدارة افتراضية

«هنا منطقة سكنية» تطبيق على انتشار الإجراءات الأمنية باستخدام لغة اللافتات الرسمية / مداخله طالبية. (تتمة ص ١٩)

حامد سنو، مصمم جغرافي وفنان مقيم في بيروت. تخرّج من الجامعة الأميركية في بيروت في العام ٢٠١٠.



مقاربة النظم الأمنية في مدينة بيروت



خريطة أ - الآليات الأمنية المرئية في مدينة بيروت الادارية

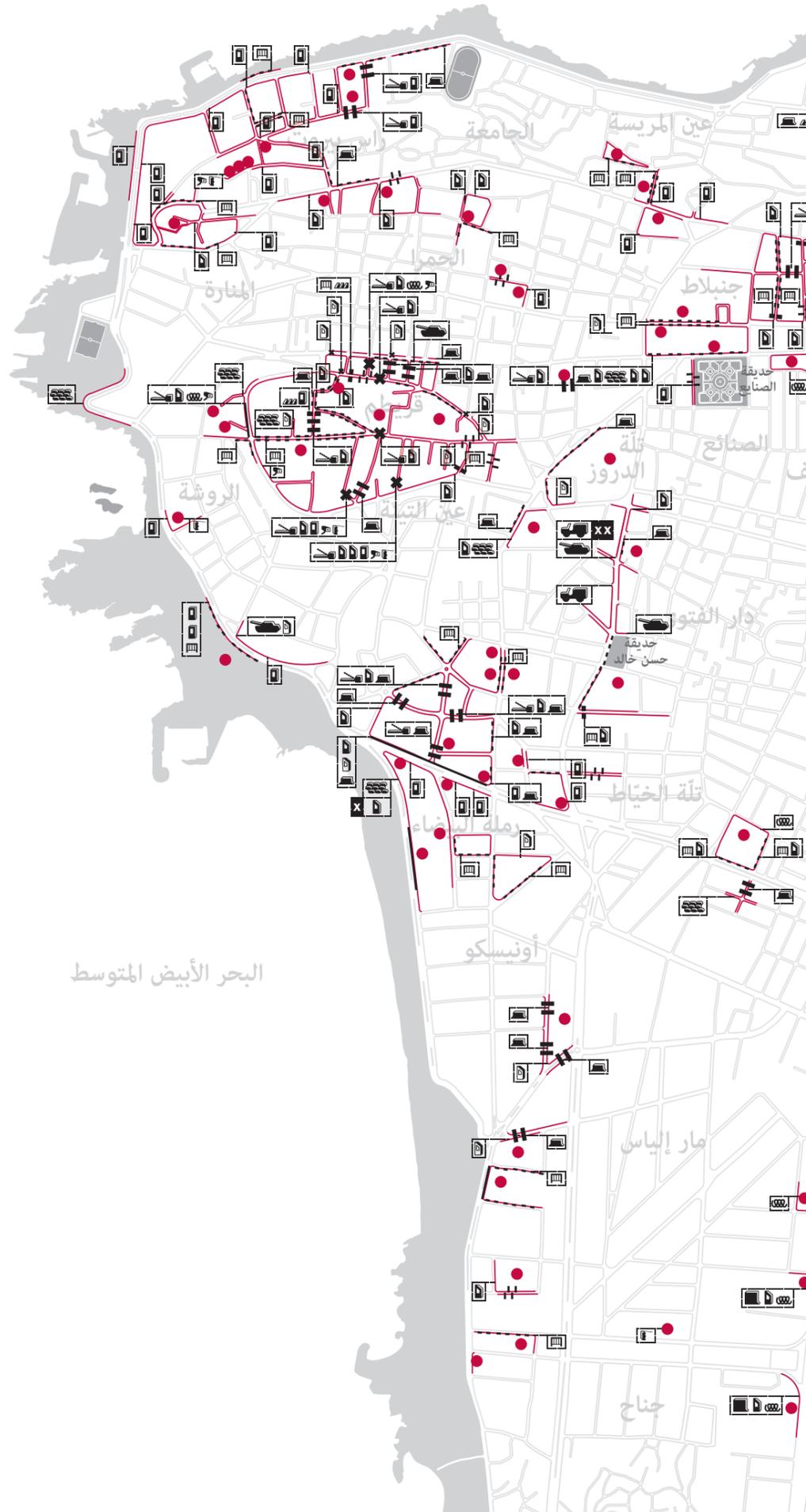
مسح أجري بين شباط/فبراير وتموز/يوليو ٢٠٠٩ - وخلال آب/أغسطس ٢٠١٠

تسلط الخريطة «أ» الضوء على أوجه الانتشار الأمني المكشوفة بشكل صارخ ضمن بيروت الإدارية. وتجدر الإشارة الى أن هذا المسح ليس مفصلاً ولا محدثاً، نتيجة التغيرات التي تطرأ باستمرار على المنظومة الأمنية، وهو يهدف الى تأمين فهم للتنظيم الأمني أكثر مما يطمح الى تقديم تمثيل دقيق للانتشار الأمني.

تحدد الخريطة «أ» الشوارع التي تنتشر فيها الإجراءات الأمنية العاملة على نحو ظاهر، مشيرة إلى مختلف العناصر المادية المستخدمة. تظهر الخريطة الشبكات الأمنية واسعة الانتشار كبرامج معقدة يتم تنسيقها بين القوات الأمنية التابعة للجيش والشرطة وشركات الأمن الخاص. وهي تعتمد بشدة في عملها على مجموعة من العناصر المادية واسعة الانتشار، وهي تشمل الدبابات والعوائق الإسمنتية وأكياس الرمل والأسلاك الشائكة. كما تعين الخريطة مواقع أشكال تقييد الدخول المتعددة، من إجراءات «منع الوقوف» إلى نقاط التفتيش الثابتة التي تعيد باستمرار تحديد الحيز العام في المدينة.

يظهر التحليل الأولي أن هناك نمطان من المحاور الأمنية: (١) أنظمة متقنة تنتشر عبر مناطق وأحياء واضحة التحديد، تهدف في العادة الى حماية عدد من المواقع المعينة بدقة، ثم (٢) أنظمة انتشار أقل كثافة. وفي العادة، يفرض النمط الثاني إما في مواقع تجارية أو سكنية معزولة معدة لخدمة الطبقة الميسورة ويتولاها الأمن الخاص، أو في نقاط تقاطع استراتيجية حول المدينة حيث غالباً ما يشاهد وجود الجيش.

وبهدف تسليط الضوء على الطابع المؤقت للآليات الأمنية، قمنا بتحديث الخريطة حول منطقة برج أبي حيدر في آب / أغسطس ٢٠١٠ على اثر اندلاع موجة عنف بين الطائفتين المسلمتين في الحي. ويكشف انتشار الدبابات العسكرية في الحي بوضوح، عن درجة اللا استقرار التي يمكن لمثل هذه الأحداث أن تتسبب بها في المدينة.

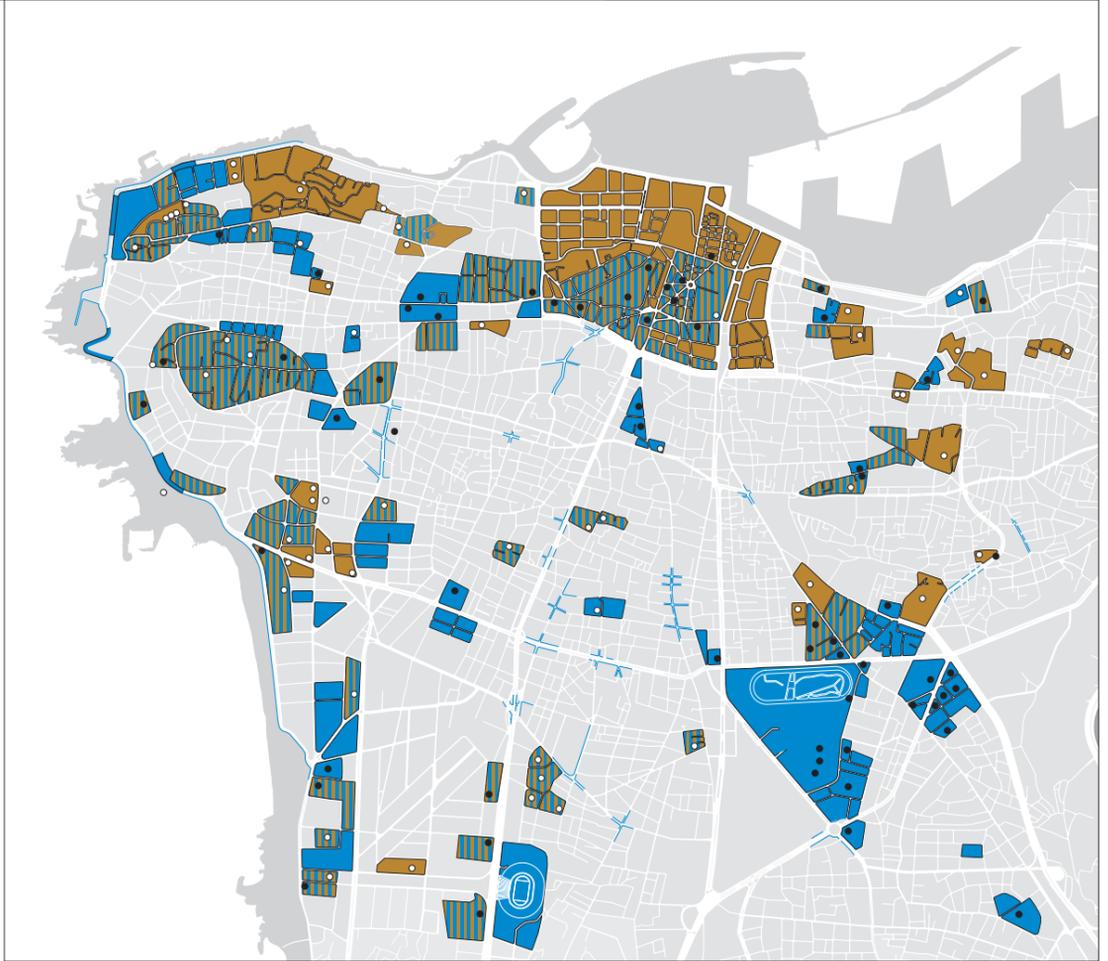


- دبابة
- آلية عسكرية
- عائق قابل للرفع
- جدار محصن
- أكياس رمل
- عوائق ثقيلة
- عناصر غير ثابتة
- أسلاك شائكة
- حصيرة مسامير
- كاشف معدني
- كاميرا مراقبة
- حجيبة لعناصر قوى الأمن
- حجيبة لعناصر الجيش
- حجيبة لعناصر الأمن الخاص
- منطقة أمنية
- شارع أمني
- نقطة تفتيش
- ممنوع الوقوف
- حركة سير معتدلة
- نقطة تفتيش لمنطقة مغلقة
- شارع محظور
- شارع مضيّق
- ممر طريق مشغول
- ما بعد أحداث برج أبي حيدر

تقترح الخريطتان المضمّنتان في هذه الصفحة إعادة ترميز إيضاحية للمواد المدرجة في الخريطة «أ» التي تسلط الضوء على الانتشار الأمني في بيروت الإدارية

الخريطة ب - التقسيم الرسمي / الخاص في الآليات الأمنية

معلم خاص: سكن سياسي / سكن خاص / مركز تجاري / بنك / فندق	أمن خاص
معلم عام: دائرة حكومية / وزارة / مخفر درك / سفارة	أمن رسمي
	مزيج من الأمن الخاص والأمن الرسمي



تشدد هذه الخريطة على وجود نوعين من المنظومات الأمنية، أحدهما رسمي والآخر خاص. وتضمّ المنظومة العامة كل أولئك الفاعلين المرتبطين بالوكالات الوطنية التابعة للدولة، وبالتالي، تشمل قوى الأمن على اختلافها والجيش اللبناني الذي ينشط بخاصة - وليس حصراً - في عمليات مكافحة وضبط الشغب. أما المنظومات الخاصة، فتضم مجموعة من الشركات الأمنية الخاصة التي يستخدمها السياسيون والشركات الخاصة (مراكز تجارية، محال فردية، مصارف، الخ) والمرافق السكنية الفخمة، بما فيها الحراس الشخصيين المسلحين الذين يوظفهم السياسيون بطريقة مباشرة كي يضمنوا أمنهم الخاص.

وتشير الخريطة «ج» إلى فصل واضح بين هاتين المنظومتين، مع تركّز المنظومات الأمنية الرسمية على امتداد خطوط منع الشغب وحول مناطق محددة يقطنها سياسيون. كما تُظهر التقاطع الوثيق بين المنظومتين في موقعين يرتبطان بقوة بالمراكز السياسية الرئيسية للحكومة: منطقة وسط بيروت وقريطم. (راجع الخرائط «و»، «هـ»، في الصفحتين ١٢-١٣ للاطلاع على وصف مفصل لهذا التقاطع). لكن الخريطة تحجب حقيقة أن الحدود الفاصلة بين الرسمي / الخاص تكون دائماً أقل وضوحاً مما تظهر عليه. فمن المعتاد مثلاً بالنسبة للشخصيات السياسية، اختيار أفراد الطاقم الموكل أمنهم السياسي (الرسمي) من بين مؤيديهم الخاصين في صفوف قوى الأمن والجيش.

الخريطة ج - منع الشغب ومكافحة الجريمة

أمن لمكافحة الجريمة	□
أمن لمكافحة الشغب	✗
خط تماس الحرب الأهلية	—



تقدّم الخريطة «ج» ايضاحاً مماثلاً للترميز بهدف تسليط الضوء على مركز وجود نوعين مختلفين من التهديدات الأمنية: الجريمة الفردية (سواء أتت على شكل اعتداء على شخصية سياسية، أو جرائم أقل خطورة، سرقة، الخ) مقابل حالات التوتر الطائفية (ضبط الشغب).

ومن المثير للاهتمام، قراءة الخريطة على خلفية الخط الأخضر التاريخي في المدينة، أي خط التماس الذي قسم بيروت خلال الحرب الأهلية اللبنانية (١٩٧٥-١٩٩٠) إلى مناطق مسلمة وأخرى مسيحية (راجع الخرائط «ح» ص ١٧). في الواقع، تُظهر الخريطة كيف تستمر خطوط التماس القديمة في تمثيل «نقاط ساخنة» في بعض قطاعات المدينة، فيما ظهرت انقسامات إضافية، لا سيما تلك التي تفصل بين مناطق عدة تقطنها الطبقة العاملة الشيعية (مسلمة) من جهة، والسنية (مسلمة) من جهة أخرى. وتجدر الإشارة إلى أن عملية المسح المحدودة التي قمنا بها لا تسمح لنا باحتساب تأثير عنصر الزمن في مثل هذه الخريطة التي تتغير إلى حد كبير في أوقات «الأزمات» مثل الانتخابات والتعيينات السياسية و/ أو حوادث أخرى، بحيث تبلغ دائرة تأثير إجراءات ضبط الشغب مقياساً جديداً نتيجة اتساع الانتشار العسكري والدبابات الإضافية. هذا أيضاً ما حاولنا إبرازه في الخريطة الإدارية الرئيسية، من خلال إضافة الآليات الأمنية التي تم نشرها على إثر أحداث صيف ٢٠١٠ في منطقة برج أبي حيدر (راجع الخرائط «أ» ص ٢-٣).

وينك؟

جنى طرابلسي، مصممة تخطيطية ورسامة، تُدرّس في الجامعة الأميركية في بيروت وترسم للصحف (الأخبار والسفير) ولكتب الأطفال (هي، هما، هن، الخياط الصغير ٢٠٠٩، كل يا طير، مؤسسة الدراسات الفلسطينية ٢٠١٠) كما ترسم الكاريكاتور (مجلة السمندل).

مازن كرجاج، فنان يقيم ويعمل في بيروت، وتتركز أبرز أعماله على الشرائط المصورة والرسم والموسيقى. نشرت له عشرة كتب والعديد من القصص القصيرة والرسومات، وهو عضو ناشط في جمعية MILA، وأحد مؤسسي مهرجان الارتجال اللبناني.

في فائدة وضع الخرائط

أحمد غربية

تحجب الخرائط حقائق معينة لتُظهر في المقابل مجموعة من الترابطات التي تبقى لولا هذه الخرائط، غير مرئية في التجربة المعاشة للأماكن التي نشغلها. بهذا المعنى، تخدم الخرائط أهدافاً في منتهى الدقة، ويصبح ما تخفيه عنصراً أساسياً في توضيح ما تظهره. وتكون هذه الانتقائية مصلحة الخريطة العامة، وكذلك موضوعها، وهدفها، وفي النهاية انحيازها الذي لا مناص منه.

في مرحلة معينة، بدت الحاجة واضحة وضرورية لمقاربة بديلة لهذه المقاربة الشائعة المحكومة بالنفوذ والقائمة على تجريد الأراضي من الصفة البشرية، بهدف رسم صورة قيّمة عن عملية العسكرية الجارية في بيروت، ونقل الهموم الحقيقية التي دفعت إلى إجراء هذا التحقيق في الأساس. وقد شكّل رسم خرائط لمسارات الناس (من الخريطة «ط» إلى «ص») آلية يمكن من خلالها رواية القصص وتوفير قراءة للشبكات الأمنية تكون مبنية لا على عناصر الانتشار المادية والبرامج الأمنية المعروضة في الخرائط السابقة فحسب، بل على «حال التهديد» التي يمثلها كل مستخدم فردي كذلك.

وتواجه الخريطة، لا سيما الخريطة الجغرافية، قيدا آخر يتمثل في همها العميق الجذور المتمحور حول «أخلاقيات الدقة». ويمكن اعتبار هذا الهم نتيجة للخرافة العلمية التي تؤدي إلى الانشغال بتأمين الموضوعية وعدم الانحياز، ما ينتج عنه اغفال البعد الاجتماعي واهماله. في الواقع، لم تكن الدقة يوماً هي المسألة الرئيسية، بل القشرة لا أكثر. وفيما يقوم وود (١٩٩٢) بتحليل الأجناس المتضمنة في ممارسات رسم الخرائط، يشدد على أن: «الدقة ليست هي المسألة المعنية، بل الدقة بالنسبة إلى ماذا؟»

لقد شكّل هذا العمل فرصة رائعة للاطلاع على بحوث تناولت موضوع الأمن في بيروت بالتوازي مع هذا التحقيق، انما خلصت إلى نتائج مختلفة مثيرة للاهتمام. وتستند بعض النماذج في الدراسة التي أجراها جورج صيداوي (ص ١٠-١١) إلى معطيات مجمعة عبر التجربة فقط (المشي، القيادة، استخدام الهاتف...)، فيما تضحّي نماذج أخرى بالخلفية الجغرافية لصالح بناء جداول بإمكانها أن تقيّم عددياً مستويات الأمن كاستجابة لطبيعة ما تتم حمايته، والتهديدات التي تحدّد في خضم هذه العملية.

وإن يعتمد هذا العمل على معلومات مستقاة من وجهة نظر واحدة، متحدياً ضرورة التفصيل المكاني، فإن عمل مروان قعبور (ص ١٤-١٥) يقدم عرضاً بيانياً يتجاوز همّ الدقة بكليته. إذ يبني العمل المذكور وضعاً متخيلاً يتتبع بشكل مساوٍ إن لم يكن بفاعلية أكبر، العمليات الأمنية المعقدة وعمليات المراقبة التي تحكم الجوانب العديدة للمساحة المدنية معتمدة على دعم المجموعات التي تسكنها. ولعل أكثر المساهمات امتاعاً في هذا الملف، هي تلك التي تركز على الطابع التأملي وحتى الاستبطاني، أكثر من الطابع الاخباري، كما في حال الحوار المصور الذي يدور بين مازن كرجاج وجنى طرابلسي على هذه الصفحة. يشرح كوسغروف (١٩٩٩، ص ١-٢) كيف أن «رسم الخريطة هو شكل من أشكال قياس العالم، وليس مجرد قياسه فحسب، بل تجسيد القياس المتناول بطريقة تمكّن من نقله بين الناس أو الأمكنة أو الأزمنة». وتاماً مثلما يمكن للقياس المعتمد في رسم الخرائط أن يكون حسابياً وسياسياً على حد سواء، يمكن لتسجيلاته أن تنتمي كذلك إلى عالم الأرشيف، كما إلى الذاكرة أو الخيال أو التفكير، بالإضافة إلى العالم الذي تجسده «تاماً» بأشكال مختلفة.

J.H. Andrews, "Meaning, Knowledge and Power in the Map Philosophy of J.B. Harley", Trinity College, Dublin, Department of Geography (December 15, 1994).

D. Wood, The Power of Maps, (London: The Guilford Press, 1992).

D. Cosgrove, Mappings, (London: Reaktion Books, 1999), pp. 1-2.

في حال رسم خريطة للإجراءات الأمنية، والتجارب الناتجة عنها، في مدينة تشهد تزايداً متواصلاً في آليات السيطرة والمراقبة التي في آن معاً يتم فرضها على المشهد المدني وتطبيعها على مستوى الممارسة، لا يمكن أن ينصبّ اهتمام الخريطة فقط على ما تتم حمايته، بل لا بد لها من وصف طرق تحصين هذه المواقع أمنياً، والتفكير في الأسباب التي تدفع إلى اتخاذ مثل هذه الإجراءات. أما هذا، وأما يبقى تمثيل الواقع محصوراً باظهار معطيات قد تكون أبلغ تعبيراً عندما تُختبر منها عندما تُقرأ.

بهذا المعنى، يصبح خيار عرض الملاحظات المسجلة (المعطيات المجمعّة) ضمن مجموعتين متميزتين من الرموز مهماً للغاية. في الخريطة «أ»، وهي أكثر خرائط هذا الملف شمولاً، يتم تحليل طرق ضبط المدينة من خلال (١) قراءة نوعية للقيود المفروضة التي تبدأ باظهار مناطق الإجراءات المشددة في المدينة، ثم (٢) جدولة العناصر، ما يشكّل نوعاً من جردة توثق نوع العناصر المادية التي تجعل التنظيم ممكناً وقابلًا للاستمرار في آن معاً.

وفيما لا تفصل مجموعتا المعلومات إحداهما عن الأخرى على أرض الواقع، فإن فصلهما على الخريطة يسمح بإجراء تحليل للطبيعة المحسوبة للإجراءات الأمنية، كما يعبر عن أهداف متعددة تغذي حال الحماية المشددة هذه. هذه هي القرارات التي تميّز الخريطة عن الأرض (الواقع الذي ندركه)، وهي كذلك نفسها التي تمكّن الخريطة من التعبير عن الأرض وتمثيل الواقع الذي نحاول عرضه. ففيما يبرر معظم مستخدمي المدينة والقائمين على حمايتها على حد سواء، وجود الحراس والدبابات والحوار على الطرقات وكل العناصر الأخرى على اعتبار أنها إجراءات حماية ضرورية رداً على أحداث سياسية معينة، تعرض الخريطة جوانب إضافية للغطاء الأمني مثل تحالف الدولة / رأس المال، مظهره إلى العلن خطوط فصل كاملة، لتطرح في النهاية سؤالاً حول الطبيعة «الحكومية» للمدينة الأمنية. وعندما تدعم هذه الخريطة بالخرائطين الأخريين («ب» و«ج») اللتين تصفان الاختلاف بين حماية الموقع / ضبط الشغب والمظاهر الأمنية العامة / الخاصة، تغدو المساهمة القيمة للخريطة أكثر بروزاً. فهذه الخرائط تهمل التفاصيل لصالح إبراز الملاحظات التحليلية، ما يشكّل إثباتاً آخر على أهمية ما يغيب من الأرض عن الخريطة.

وفي الوقت نفسه، تفرض هذه الانتقائية في الخريطة نوعاً من القيود. ولعل أخطر الملاحظات التي سُجّلت في المراحل الأولى لعملية المراقبة ورسم الخرائط لهذا الملف، تمثلت بغياب المستخدم اليومي عن تجسيديات الواقع التي تم الخلوص إليها. لسوء الحظ، لا يشكل العنصر البشري معطى تقليدياً ضمن المعطيات المدخلة في الخرائط، وغالباً ما ثبت أن التجارب، تطبع بالطابع الفردي وتتباين بشكل مفرط لا يتناسب مع أساليب التعميم التي تعتمد الخرائط كي يكون عملها ممكناً.

لقد شكّل ذلك قلقاً حقيقياً. فالخريطة العامة حملت رسالة غير معلنة تفترض أن تجارب مستخدمي المدينة موحدة، وأن ليس لتموضعهم دور فعال في طريقة تعاملهم مع الإجراءات الأمنية التي يخضعون لها. في الواقع، هذه الأنواع من الافتراضات هي نموذجية في ممارسات رسم الخرائط التي تطورت تاريخياً كأدوات نفوذ ثقافية، تدعي وتشعر حقائق ذات تبعات جدية للغاية. يقدم ج. ب. هارلي الخرائط العسكرية مثلاً على أنظمة إشارات تحولت، مع تطور تقنيات الحرب، من تكتيكات محاصرة إلى استراتيجيات متحركة، ويشرح قائلاً أنها أنشأت مساحة «فارغة» واكتسبت مظهراً «صامتاً» سهّل عملية القيادة وخفف من بعدها الأخلاقي.



تمة الإفتاحية

كذلك تحوّل العديد من المواقع في المدينة، مثل المقرات الرئيسية للأحزاب السياسية، والمراكز الخاصة بقوى الأمن والوكالات الحكومية ومركز الأمم المتحدة الواقع في منطقة وسط بيروت التجاري، إلى مناطق محصنة تفصلها عن سائر النسيج العمراني عدة صفوف من الحواجز الإسمنتية والأسلاك الشائكة. وعلى الرغم من دورها المحفّز، لا يجوز تصوير الأحداث السياسية الأخيرة على أنها نقطة تحول في تاريخ بيروت. فهذه الهندسة الأمنية محفورة في تاريخ المدينة بطرق متعددة منذ ما قبل الحرب الأهلية (١٩٧٥ - ١٩٩٠). كما أن الحوافز الأمنية لا تكتسي طابعاً سياسياً فقط، بل اقتصادياً وطبقياً أيضاً، ويبدو هذا واضحاً في عمليات إعادة الأعمار التي تلت الحرب (١٩٩٠ - ٢٠٠٥) والتي بشرت باستراتيجيات اقتصادية نيو-ليبرالية سرّعت من عملية نشوء أنماط من التهميش. فهناك في وسط بيروت، وفي إطار المشروع الأضخم لإعادة الأعمار في مرحلة ما بعد الحرب، تم تطبيق أول برنامج أمني خاص وشامل لمراقبة وضبط مكان عام أساسي في المدينة. وتستمر مثل هذه الأنظمة الأمنية والحدود الطبقيّة التي ترسمها، في تشكيل مشهد جديد من المناطق المحمية بمنظومات أمنية خاصة في بيروت ما بعد الحرب. وتتداخل هذه الأنظمة والحدود الطبقيّة لتشكّل شبكات من الأحياء والمباني والبنى التحتية التي تحدد المناطق (على سبيل المثال مناطق للأثرياء، ومناطق لمجموعة طائفية الخ...) التابعة لقنات طائفية واجتماعية معينة. وفي الواقع، غالباً ما تتقاطع هذه الأنظمة الأمنية في آليات عملها، كما في حالات تأمر السلطة ورأس المال بهدف تحقيق مصالح مشتركة. لكن إن كانت عملية عسكرية المساحة المدنية، التي يندب بها منظرون اجتماعيون ومدنيون، قد حاصرت العاصمة اللبنانية، فأى خصوصية يتمتع بها النظام الأمني في مدينتنا؟ تشير تحقيقاتنا إلى أن خصوصية بيروت تكمن ربما في تاريخها. فلا شك في أن «الهاجس الأمنية» في السنوات الخمس الماضية تتقاطع مع التصدمات الاجتماعية - الاقتصادية والسياسية القديمة التي نمت تدريجاً خلال عملية إنتاج المدينة التاريخية، وهي تساهم في تفاقمها في بعض الأحيان. وقد عززت هذه الانقسامات سنوات الحرب الأهلية اللبنانية التي قسّمت بيروت إلى مناطق تتحكم بكل منها ميليشيا طائفية معينة. والواقع أن هذه الهوموم الأمنية تتقاطع مع مجموعة ترتيبات أمنية ما زالت قائمة منذ الحرب الأهلية، مثل وجود «مناطق ذاتية الحكم» يتركز الأمن فيها بيد مجموعات مسلحة، كالضاحية (ضاحية بيروت الجنوبية التي تعتبر منطقة حزب الله المحصنة) والمخيمات الفلسطينية الثلاثة الموجودة في المدينة (مخيمات شاتيلا وبرج البراجنة ومار الياس).

وعلى الرغم من تباين تاريخ وامتيازات كل منها، تشترك المنظومات الأمنية السائدة في اعتمادها تدابير مادية وهندسية متشابهة نسبياً: فالزبائن الميسورون واللاعبون السياسيون يحتمون وراء الأسلاك الشائكة ذاتها، فيما كل فريق منهما يدعي الاحتماء من الآخر، مع احتمال أن يكون اللاعب

الواحد منتم إلى كلا الفئتين في الوقت نفسه. لكن لعلّ ما يجعل الهندسة الأمنية لبيروت مختلفة عن غيرها، الأساليب الاستفزازية التي تعمل بها هذه الآليات، مع غياب أي جهد لاختفاءها أو الحد من آثارها وطابعها المرئي الفاقع. هذا يعني أننا بعيدون عن التجارب التكنولوجية عالية التقنية / الشفافية المعتمدة في عواصم ما يسمى بـ«العالم المتقدم»^٢، على ألا يفهم كلامنا على أنه دعوة إلى اعتماد آلية العمل «الشفافة». كما أن الأجهزة الأمنية في بيروت العاصمة تحظى بالأسبقية دائماً، ولا سيما في بيروت الإدارية، بحيث تظهر خرائطنا خضوع جميع الأحياء من دون استثناء لهذه المنظومة. أما ما يوحي بالاستثناء على الخريطة لغياب أو قلة الإشارات، فينحصر بالأحياء الشعبية ذات اللون الطائفي الواحد الواقعة في بيروت الإدارية وضواحيها، حيث يلجأ السكان إلى تنظيم دوريات مراقبة (لا سيما في أوقات التوتر)، ويعود ذلك لاعتمادهم أساليب غير مرئية يصعب اظهارها في الخريطة (أنظر مثال منطقة طريق الجديدة التي حلّ لها قعبور ص. ١٤-١٥). أما ضاحية بيروت الجنوبية، فتكتسب فريدة من خلال نظام المراقبة عالي التنظيم الذي يمسك به حزب الله. فهناك يرتكز الأمن، لا سيما منذ العام ٢٠٠٦، على مجموعة من الآليات الشفافة نسبياً (مثل تسيير الدوريات) كما على اشراك الأهالي في هرميات النظام الأمني من خلال الاعتماد على عدد منهم في رصد الدخلاء والابلاغ عن أي نشاطات «مشبوهة». وما يسهّل عملية التنظيم الأمني للأحياء السكنية، تاريخ التطور المكاني خلال الحرب الأهلية اللبنانية، الذي حوّل المناطق المتاخمة للعاصمة إلى مناطق متجانسة طائفيًا. ونتيجة لذلك، يتماهى العديد من أهالي الضاحية مع الأولويات السياسية والاجتماعية التي يتبناها «حزب الله»، ويساهمون برضى في نظامه الأمني (أنظر مثال حارة حريك، ص. ٨).

وعلى الرغم من ارتباط هذه الآليات الأمنية المختلفة بالتواريخ الفردية والجماعية المتباينة، وإنتاجها تمثيلات متناقضة للمدينة، إلا أنها تتحد في بيروت لتشكّل مشهداً مدينيًا قلقاً تتفاوت درجات حدته: مناطق الإجراءات المشددة، وهي مقرات ترمز إلى سطوة النفوذ السياسي، حيث تعكس الخريطة تركّزاً كثيفاً للإجراءات الأمنية، ومناطق الإجراءات المخففة نسبياً.

من ناحية أخرى، يعدّ الأمن مفهوماً دينامياً ومتغيّراً بشكل مستمر، وهو يعمل في إطار زمني معين كـ«زمن الأزمت» و«الزمن العادي»، و«الليل / النهار» الخ... حيث تتسع المناطق المحمية لتطال محيطها، فتطوّق بحواجزها الشوارع والمربعات السكنية المجاورة لتخلق نقاطاً ساخنة جديدة، مطلقاً دوريات وعمليات مراقبة منظمة على مستوى الأحياء السكنية. لهذا، يجب التعامل مع الخريطة المعروضة على أنها رسم دلالي يعكس آليات وعمليات قائمة في لحظة معينة، أكثر منها رسماً دقيقاً يصف واقعا دائماً. وأخيراً، لا يمكن التحدث عن الهاجس الأمنية في بيروت من دون معالجة وتوثيق أثر التهديدات الخارجية، لا سيما الاعتداءات الإسرائيلية، في تشكيل

مساحات المدينة. فالجهد التي شنتها إسرائيل على لبنان في العام ٢٠٠٦ مثلاً، خلقت وضعاً بالغ التأزم أجبر أعداداً كبيرة من سكان بيروت على مغادرتها باتجاه الجبال المجاورة، في حين تحوّلت العاصمة ذاتها إلى ملجأ للفارين من القصف الإسرائيلي الذي طاول ضاحية بيروت الجنوبية ومدن وقرى الجنوب اللبناني.

وتترك هذه الأنظمة الأمنية المختلفة آثاراً عميقة في الطريقة التي يمارس السكان فيها مدينتهم، كما تحدد الأطراف المعنية بالسيطرة على المساحات المدنية، وتعيّن ما هو مقبول / غير مقبول في عملية التوازن ما بين تقييد حرية حركة السكان من جهة، ومستويات التهديد المقبولة من جهة أخرى. كما أنها تقوم أحياناً بعكس الانقسام بين الخاص / الرسمي، لتسمح بالسيطرة الخاصة على الأماكن العامة فارضة بذلك هرميات اجتماعية جديدة تحدّد وفقاً لأهلية المستخدمين وأشكال رأس المال المتنوعة التي بإمكانهم توظيفها ضمن هذا النظام الجديد. لذلك، تتباين الآثار المترتبة عن الانتشار الأمني على المستخدمين المختلفين، بحسب مكانة كل منهم في الهرميات الجندرية، والاجتماعية، والطائفية، والأخلاقية، والوطنية، والطبقية السائدة محلياً.

ولكي نتمكن من اظهار هذه الآثار المتفاوتة، يتسع التحقيق الذي نقوم به ليشمل توثيق ورسم ومقارنة آثار المنظومات الأمنية المختلفة على الأفراد، وطرق تكيفهم مع الشبكات الأمنية المسكّة بالمدينة. ويشير التحقيق على سبيل المثال، إلى أن نظرة الريبة والشك التي ينظر بها إلى حركة تنقل العمال الأجانب ممن هم في مكانة مهمشة وضعيفة في نسيج المدينة، تؤثر على حرّيتهم في التنقل، فيحظّر عليهم دخول بعض المناطق، وينحصر وجودهم في الضواحي (راجع خريطة المسارات ص ٢٢-٢٣). أما بالنسبة إلى فئات أخرى من السكان، فقد تشكل هذه التدابير الأمنية مصدر حماية من الاعتداءات، كما في حال تلك المرأة العازبة ذات الدخل المتوسط، التي تسلم بالقيود المفروضة، لكنها في الوقت نفسه تشعر بالقبول تجاه التحصينات الموجودة في حيّها. كذلك، غالباً ما ينظر مؤيدو شخصية سياسية أو مجموعة سياسية معينة إلى التدابير التي تحمي هذه الشخصية كنوع من اجراء طبيعي وضروري للدفاع عن النفس.

والواقع أننا كباحثين عملنا في البحث المدني خلال العقد الماضي، لم نكن بمنأى عن هذه الإجراءات: فتشكل الزيارات إلى مراكز الشرطة ومقرات الأحزاب السياسية جزءاً لا يتجزأ من تجربة الباحث في بيروت، سواء بهدف الحصول على أدون ياجراء البحث الميداني، أو للخضوع إلى جلسات تحقيق بعد الشك في أسباب وجوده /ها هنا أو هناك. وفي نهاية المطاف، يكتب المرء القدرة على فهم عمل المنظومات الأمنية وكيفية التعامل معها، وهي قدرة تُضّاف إلى مجموعة المهارات اللازمة لإجراء البحوث الميدانية في المدينة. وتجدر الإشارة إلى أنه على الرغم من الآثار الحادّة التي تتركها المنظومات الأمنية على عادات المدينة وأنشطة الأعمال فيها، قلّما يتم تناولها في وسائل الإعلام المحلية، ما يوحي بأن الرأي العام

قد تقبّل انتشار هذه الإجراءات كآليات طبيعية للدفاع عن النفس، من دون البحث في تبعاتها. من هنا، يكتسب هذا البحث أهمية خاصة، بكونه يعكس الأصوات المعارضة على هذا الواقع، لقلّة من الطلاب والكتاب والفنانين على الساحة المحلية. وتذكرنا هذه الأصوات المعارضة بأن التواريخ المدنية هي أبعد ما يكون عن الاستقامة، وأن الحريات التي غالباً ما تُقرن بالطابع المدني لم تُمنح يوماً ببسر، إنما لظالما حصلت تحصيلًا. وهكذا، في تضاد مع الصيغة المرتكزة على الخوف والقلق، تقدّم منبراً للرأي المخالف، يؤمن بالإمكانات التي تخترنها مدينتنا وبقدرتها على توليد أشكال مبتكرة من التأزر الاجتماعي والعمل الثقافي / السياسي^٣.

تشكّل بحوث هذا العدد ثمرة أوليّة لجهد أكبر انطلق مع العدد الأول من المطبوعة التي صدرت في العام ٢٠٠٩ باللغة الإنكليزية وحملت عنوان (Beirut Mapping Security)، ضمن مهرجان الهندسة المعمارية الذي يُقام كل سنتين في روتردام (Rotterdam Architectural Biennale). كما أنها ثمرة الجهد الذي تواصل من خلال ندوات ونقاشات معمقة حول معاني الخريطة الأمنية وفلسفتها، أقيمت في غير عاصمة بدءاً من برلين وروتردام وصولاً إلى بيروت التي احتضنت «مؤتمر الأمن في المدينة / أمن المدينة» بين ١٢ و ١٤ أيار / مايو ٢٠١٠ بدعوة من الجامعة الأميركية في بيروت. ولا بد من الإشارة إلى أن الغاية الرئيسية لهذه الساعي، هي التصديّ الحازم والفعال للمنهجيات الأمنية التي تفرض على المدينة، والاعتراض على التأثيرات المباشرة أو غير المباشرة التي تتركها على الحيّز العام الذي يحتاج إلى كسر القيود، والمطالبة بتوجهات مختلفة في عملية إدارة الأمن في بيروت.

ونختم بقول ماكس فيبر (Max Weber) جاء فيه «إن جوّ المدينة يحزّر المرء»^٤، في إشارة حماسية إلى الإمكانات التي تخترنها المدينة. وقد جاء هذا العمل ليمثّل تعهداً بالمضي قدماً في هذا الاتجاه، من أجل بيروت.

يمكن مراجعة معالجة سابقة لهذه المواضيع في الكتاب التالي:

^١ S. Graham (ed.), Cities, War, and Terrorism, (Malden: Blackwell Publishing, 2004).

^٢ يصف ج. كوفي J. Coaffee مثلاً، في كتاب س. غراهام (٢٠٠٤) المذكور سابقاً، «حلقة الغولاند» في لندن حيث يتألف أساس الانتشار الأمني من عناصر شفافة عالية التقنية، على الرغم من عدد من العناصر المرئية.

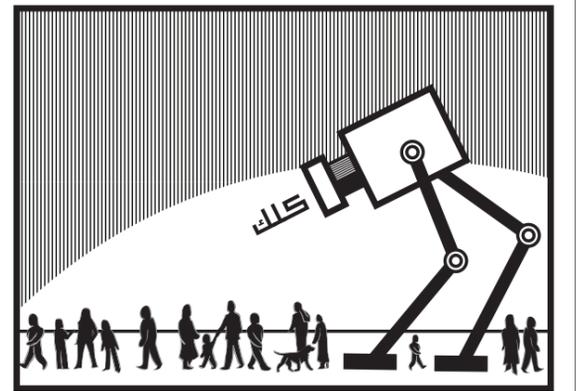
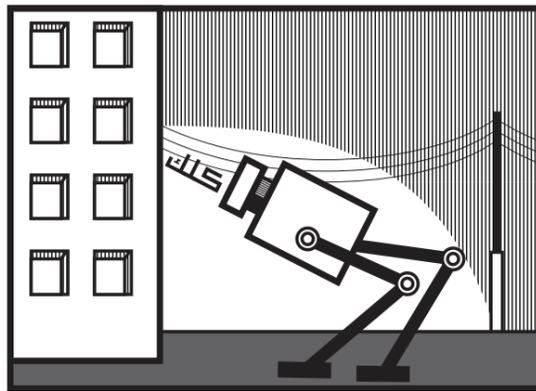
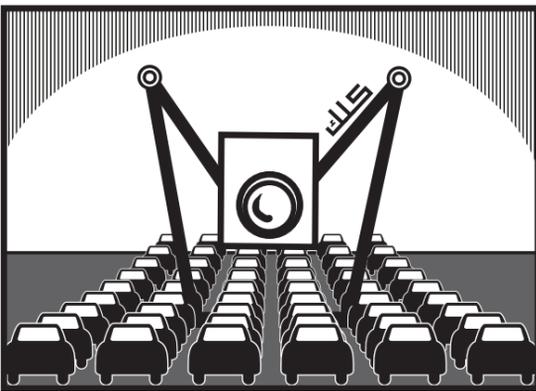
^٣ نشير هنا بشكل أساسي من بين أعمال هـ. لوفيفر إلى كتابه: H.Lefebvre, La production de L'Espace (Paris: Antropos, 1971)

^٤ M. Weber, The City, (Illinois: The Free Press, 1958).

أحمد غربية مصمم جرافيكي مختص في رسم الخرائط، وأستاذ بدوام جزئي في قسم التصميم الجرافيكي في الجامعة الأميركية في بيروت، كما أنه أحد كتاب هذا الملف.

منى فواز أكاديمية تدرّس مادتي الدراسات المدنية والتخطيط المدني وتبحث فيهما في كلية العمارة والتصميم في الجامعة الأميركية في بيروت، وهي إحدى كتاب هذا الملف.

منى حرب أكاديمية متخصصة في الدراسات المدنية والسياسات المدنية في كلية العمارة والتصميم في الجامعة الأميركية في بيروت، وهي إحدى كتاب هذا الملف.



الجهاز

فادي باقي، ٢٠١٠ «فدز» من مؤسسي ومحري مجلة السمنلد للقصص المصورة.

في إشكالية تزاوج الأمن والتنمية

ناصر ياسين

يرتبط الأمن والتنمية ببعضهما ارتباطاً منطقياً بديهما مبنياً على ضرورة استتباب الأمن لتحقيق التنمية والعكس. وقد تطور هذا الترابط بينهما الى زواج بشرت به الأدبيات الحديثة المتعلقة بعملية التنمية المجتمعية التي تؤدجها وتحمل لواها بعض المنظمات الدولية والجهات المانحة.

هذا التزاوج بين الأمن والتنمية ظهر مع بروز معان جديدة لمفهوم الأمن. فمنذ سقوط الجدار البرليني عام ١٩٨٩، ظهرت العديد من النظريات التي ناقشت إعادة النظر في مفهوم الأمن كحال تعدد الأطار الضيق لأمن الدولة القومية، وما يرتبط به من مفهوم محدود على أنه الأرض والحدود والسيادة الوطنية. وقالت هذه النظريات باتساع الأمن أفقياً وامتداده عامودياً ليصبح مفهوماً كونياً وإنسانياً أكثر شمولاً، وقد برزت في هذا السياق مفاهيم جديدة للأمن كالأمن الشامل والأمن الانساني والأمن الكوني والعديد من مقترعاتها (الأمن البيئي والأمن الصحي والأمن الغذائي الخ...). وكل هذه المفاهيم تبدو جذابة، لكنها تبقى مبهمه المعنى وغالباً ما تولد إشكاليات جمة.

وتتبع المفاهيم الجديدة للأمن من المنظور الجديد لمهية الحروب في القرن الحادي والعشرين، ولما يمكن ان يشكل تهديداً لأمن الانسان، او ما اصطلح على تسميته بحسب ماري كالدر «الحروب الجديدة»^١. وتختلف هذه الحروب اختلافاً شديداً عن سابقتها في كونها «حروباً داخلية او حروباً أهلية أو نزاعات منخفضة الحدة»، وهي تشكل في بعض الأحيان حالاً يصعب فيها التمييز بين السلم أو ما يمكن أن نسميه

وضعاً طبيعياً من جهة، والحرب أو الوضع غير الطبيعي من جهة أخرى. وبالإضافة الى ما تقدمه ماري كالدر من توصيف للحروب الجديدة، تبرز تهديدات عديدة تشكل خطراً على الأمن، كالتلوث البيئي وتفشي الأوبئة والفقر والبطالة وأعمال الجريمة المنظمة.

وتتمحور مفاهيم الأمن الجديدة الى حد كبير حول حماية الفرد بشكل أساسي ومن ثم الجماعة، فينشأ عن ذلك محاولات حثيثة لأنسنة القوى المسلحة، أي تحويل هدفها الأساسي من حماية الحدود القومية الى العمل على تأمين الأمن للأفراد والجماعات. من هنا، تتدخل فرق التدخل العسكرية في حالات الكوارث الطبيعية (كتدخل الجيش الأميركي في هايتي) وفرق العمل المدني في الجيوش، كما يظهر اهتمام العسكر بقضايا الأمن البيئي والأمن الصحي بالإضافة الى ظهور مفاهيم جديدة كالشرطة المجتمعية او الشرطة الذكية الخ...

ويرتبط تحول الأمن نحو الفرد والجماعات ونحو تعدد المعاني وشمولية المفهوم، باقتراح انشاء آليات لا ترتبط حصراً بالدولة هدفها تأمين الأمن، اذ أن موقع الدولة كمحتكر لعملية تأمين الأمن بمعناه التقليدي يصبح أوهن، وهذا يعدّ من أبرز الإشكاليات. والواقع أن هذه النزعة توازي الى حد بعيد تنامي التوجّه نحو تحرير الدولة من أدوارها ووظائفها التقليدية في المجتمع. وفي العادة، يكون خطاب ترشيح الدولة مبشراً برزمة كاملة متكاملة: فكما يتم العمل على أن يتراجع دور الدولة في عملية التنمية الاجتماعية لمصلحة المنظمات غير الحكومية كالجسميات

والهيئات الأهلية والمنظمات الدولية، وكما تتحرر الدولة من تأمينها للخدمات الأساسية من كهرباء وماء وهاتف التي يتم تحويلها الى القطاع الخاص وشركاته المعولة، وكما تبتعد عن قطاع الاسكان تاركة آليات السوق تحكّم وتتحكم، يتبع المنطق عينه في موضوع الأمن، اذ يشرّع تلزيمه الى شركات خاصة. ولهذا، يتنازى ازدهاراً للشركات الأمنية العاملة على مستوى حفظ الأمن في المدن (يكفي أن ينظر المرء حوله الى بيروت)، أو المستشارين والشركات الخاصة التي يتم تلزيمها مهام أمنية وعسكرية (بلاك ووتر على سبيل المثال).

والواقع أن هذا التوجه نحو تقليص دور الدولة، يعزز موقع وقوة الجماعات الطائفية والاثنية، فيزدهر دورها في تأمين أمن أفرادها سواء بالمعنى التقليدي للأمن عبر نشاط فرق الأمن الذاتي، أو بمعناه الشامل عبر مؤسسات تعنى بالشؤون الحياتية لأفراد هذه الجماعات. وعلى الرغم من أن التزاوج بين الأمن والتنمية يبدو ارتباطاً منطقياً، إلا أنه يحمل في طياته العديد من الإشكاليات التي يجب التوقف عندها ومناقشة تأثيراتها لا سيما في ما يتعلق بأسس الدولة القومية خاصة، أو بمعاني الخطاب المطروح المتعلق بتحرير أو ترشيح الدولة من دورها في تأمين الأمن بمعانيه التقليدية والجديدة الشاملة. في الواقع، ان الإشكاليات الناتجة عن ذلك عديدة، لكن أبرزها فقدان الدولة شرعيتها التي عادة ما تستنبطها من دورها الأساسي في تقديم كافة أنواع الحماية لمواطنيها.

^١ انظر ماري كالدر، الحروب الجديدة والحروب القديمة: تنظيم العنف في حقبة كونية، دراسات عراقية ٢٠٠٩

ناصر ياسين استاذ مساعد في كلية العلوم الصحية في الجامعة الاميركية في بيروت حيث يدرس مادة الدراسات السكانية كما ينسق عمل وحدة التواصل والعمل المجتمعي.

في المقلب الآخر، تتولى قوى الأمن الداخلي (مكتب حماية الآداب)، مراقبة عمل الفنانات الوطنيات أو المقيمات في لبنان (بنات البار)، من نوات التابعة السورية أو الفلسطينية.

ولهذه الغاية، يتولى المكتب تسجيل عقود لتنظيم العلاقة بين الفنانة وصاحب البار وذلك في سجل خاص لمكتب مكافحة الآداب. ويتعين على الفريقيين تجديد العقد شهرياً أمام مكتب الآداب، على نحو يتيح لهذا الأخير تعزيز رقابته الفعلية والدائمة. وعدا عن أن العقد لا يتجاوز الصفحة الواحدة، فإنه غير متكافئ، فعلى الفنانة العمل «من دون اعتراض وبموجب النظام الداخلي السائد في المؤسسة»، كما أنه يحظر عليها «حتى بعد انتهاء مفعول العقد» أن تتعاقد مع ملهى آخر «دون أخذ موافقة خطية من صاحب العمل»، ومن دون أن يقيد هذا الحظر بمدة زمنية معينة.

بالطبع، وكما هي الحال في جميع الأنظمة التي تعمل على تنظيم الدعارة، تراقب أجهزة الأمن عن قرب الأوضاع الصحية للنساء العاملات تحت اشرافها. فالفنانة الأجنبية تخضع كل ثلاثة أشهر للمعاينة الطبية، وفق تعليمات الأمن العام الذي يتولى ابعادها في غضون ٤٨ ساعة في حال تبين اصابتها بفيروس نقص المناعة البشري أو بأمراض أخرى منقولة جنسياً. أما بنت البار، فتزود ببطاقة (اسمها بطاقة «تسجيل عقد عمل»)، تدون عليها بياناتها الشخصية، واسم المؤسسة التي وظفتها، وكذلك تواريخ المعاينات الطبية الملزمة كل ثلاثة أشهر تحت طائلة ابطال العقد. بالطبع، غالباً ما ترمى هؤلاء النساء في حلقة استغلال مفرغة، لا مخرج منها، ويرحلن من بلد الى بلد، في تجوال يقارب الاستعباد. ولكن لا يخشين أحد: لا مجال لانتشار المفاصل أو للمس بالمعتقدات والتقاليد: فأجهزة الأمن تسهر، وكل اللعب تبدأ وتنتهي في علب بانديرا، في علب تحرسها ألف عين!

^١ وقد جاء التقرير كنتيجة للبعثة التي قامت بها الى لبنان في الفترة الممتدة من ٧ الى ١٦ شباط ٢٠٠٥. ويمكن الاطلاع عليه على العنوان الآتي:

<http://daccessdds.un.org/doc/UNDOC/GEN/G06/109/69PDF/G0610969.pdf?OpenElement>

^٢ عن كل هذه الأمور، يراجع نزار صاغية ونايلة ججع، قراءة قانونية لوضعية عاملات الجنس ازاء مخاطر انتقال فيروس نقص المناعة بالتعاون مع جمعية العناية الصحية، ٢٠٠٩، غير منشور.

نزار صاغية محامي وباحث في القانون، ربح مؤخراً عدة دعاوى ضد وزارة الداخلية اللبنانية - المديرية العامة للأمن العام أشمرت أحكاماً بالافراج عن لاجئين عراقيين تم احتجازهم تعسفاً.

فالفنانة يتم اخضاعها من دون أي مبالغة لما يشبه نظام الإقامة الجبرية: فترغم على الإقامة في مكان يوافق عليه مسبقاً الأمن العام (فندق أو دار مجازة)، بل ترغم على المكوث في غرفة محددة لها في طابق مخصص لأقرانها، ضمن تدابير هندسية وجرائية عدة، منها اقفال الغرف وتقييد استخدام المصعد الكهربائي ووضع أبواب وجنازير حديدية على السلالم المؤدية الى هذه الطوابق.

كما أن يومها يخضع لبرمجة شاملة على مدار الساعة ليس بوسعها أن تحيد عنه قيد أنملة:

- ما بين الخامسة صباحاً والواحدة بعد الظهر: وقت للنوم والراحة، فتمنع منعاً باتاً من الخروج بل يتعين عليها المكوث داخل الغرفة المخصصة لها.

- ما بين الواحدة بعد الظهر والثامنة ليلاً: يسمح لها بالخروج ولكن ضمن تنظيم محكم: فليس لها الخروج بمفردها بل يجب أن يحصل ذلك بمعية «رجل»، يتعين التثبت من هويته، كما يتعين أن تحدد الفنانة خطياً الغرض من خروجها والذي يقتضي ان يكون مشروعاً كأن يكون للتبضع أو ما شابه وأن تتعهد باحترامه. وغالباً، ما تستخدم هذه الورقة، في حال انكشاف الدعارة (التي هي غالباً الغرض الحقيقي من الخروج بعلم الجميع)، لتبرئة صاحب المهله من جهة، ومن جهة أخرى لتصوير الدعارة المقترفة وكأنها انزلاقة فريية ل«فنانة» خالفت أصول المهنة وتعهداتها، على نحو يدحض أي تهمة قد توجه لتنظيم الفنانات بحد ذاته وللقيمين عليه.

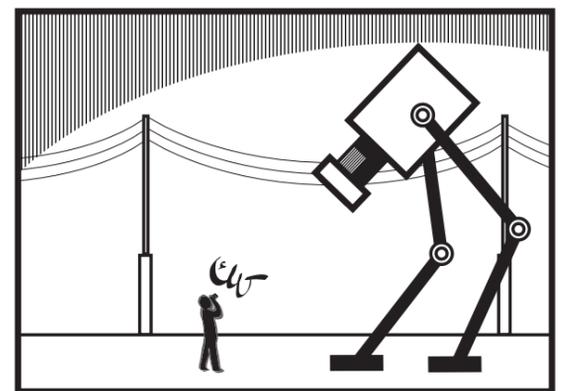
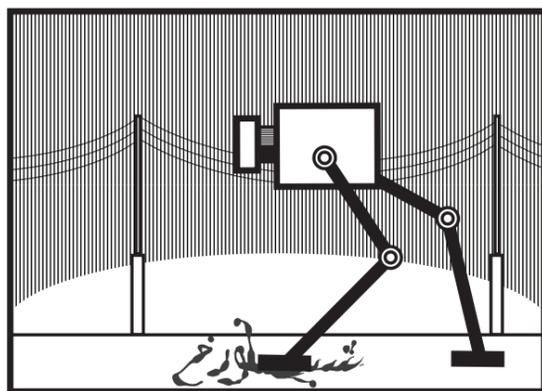
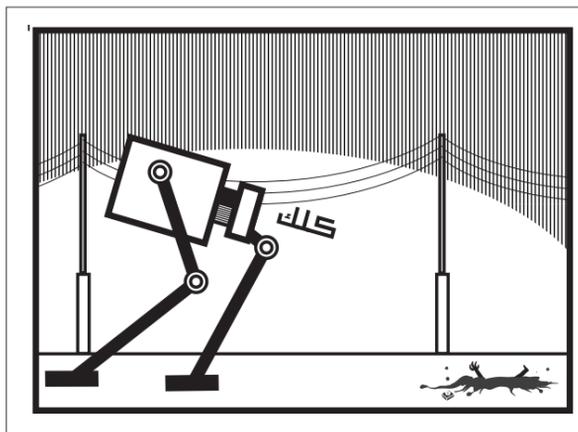
- ما بين الثامنة مساءً والخامسة صباحاً: يتم نقل الفنانة من الفندق الى المهله، حيث تؤدي عرضاً يومياً، تتعرف من خلاله على الرجال الذين قد يواكبونها في الغد. ولا يجوز لها التغيب تحت طائلة الغاء الرخصة المعطاة لها، ولا يكون لها ذلك في حال المرض الا اذا صرح طبيب معتمد من دائرة الأمن العام بأن حالتها لا تسمح لها بذلك! ثم يقوم صاحب المهله باعادتها الى الفندق قبل الخامسة صباحاً (ساعة سنديريلا حيث يبدأ بالنسبة اليها وقت منع التجول).

ولضمان حسن تطبيق هذه التدابير، يعين صاحب المهله ممثلاً عنه في الفندق، يتولى ضبط الفنانات ومراقبتهم على مدار الساعة ولا سيما لجهة خروجهم ودخولهم، بل أيضاً لجهة ضمان خلودهم للنوم دون اثاره ضجيج! يجري كل ذلك تحت أعين الأمن العام، المهياً للتدخل بما لديه من صلاحيات عند حصول أي مخالفة.^٢

لعب الأمن في علب الليل!

نزار صاغية

من الخطأ الاعتقاد أن حضور الأجهزة الأمنية يتمدد جغرافياً فقط، فهو يتمدد أيضاً من خلال مهامها التنظيمية في قضايا مدنية تخرج مبدئياً عن اختصاصها؛ وقد يكون أخطرها تنظيم أوضاع نساء يمارسن أعمالاً تفسح المجال واقعياً أمام تقديم خدمات جنسية لقاء بدل (دعارة). ومن دون أن يؤثر ذلك بالضرورة الى زيادة نفوذ هذه الأجهزة، فإنه يعكس بالدرجة الأولى ارادة السلطات السياسية والإدارية في التملص من الأوار التي لا تريدها، تجنباً لأي اتهام بموافقتها على تشريع الدعارة. فالى صمتها في هذا الخصوص وكأنما الأمر لا يعينها، فقد امتنعت عن منح أي ترخيص لفتح بيت بغاء بعدما كانت الحرب قد أزلت جميع البيوت المرخصة قبل نشوبها، وعلى نحو أدى الى تعطيل قانون البغاء ١٩٣١ بالكامل. وتبعاً لذلك، باتت جميع أشكال الدعارة مشمولة بتعريف «الدعارة السرية» المحظورة بموجب قانون العقوبات، وبات أي تنظيم لها يحتاج ليس فقط الى أطر تنظيمية تخفي عكس ما تظهر أو تعلن (دعارة مقنعة)، انما قبل كل شيء الى اتخاذ تدابير زاجرة لابقاء ما تخفيه مخفياً. ومن هذا المنطلق، شهد دور الأجهزة الأمنية في صوغ هذه الأطر وتنظيمها تنامياً ملحوظاً: ففضلاً عن الحاجة الى تحميلها ما يرد تنزبه السلطة السياسية عنه، فهي تبقى بالنظر الى أساليب عملها، الأكثر قدرة على اخفاء ما ورائيات هذه الأطر وتالياً على ابقائها في طي الظلمة والصمت. وهذا ما يتجلى بشكل خاص في النظام الذي تخضع له «الفنانات» الأجنبية، أي الفنانات اللواتي يستقدمهن أصحاب الملاهي SUPER NIGHT CLUB للعمل فيها واللواتي قدر عددهن في ٢٠٠٥ ب ٥٠٠٠ آلاف سنويا وفق التقرير الذي نظّمته المقررة الخاصة المعنية بجوانب حقوق الانسان لضحايا الاتجار بالأشخاص التابع للمجلس الاقتصادي والاجتماعي للأمم المتحدة بتاريخ ٢٠٠٦-٢-٢٠٠٦، بشأن مدى التزام لبنان بمكافحة ممارسات الاتجار بالأشخاص، لا سيما النساء والأطفال.^١



الأمن على مستوى الأحياء والمناطق

دراسة حالات

منطقتهم الحضرية. ومع مرور الوقت، تضاءلت الإجراءات الأمنية التي تؤمن الحماية لأصحاب الثروات بعد أن سيطرت على المنطقة البقعة المطوّقة بالإجراءات الأمنية والحراس الموكلين تأمين الحماية المشددة للسياسيين. وفي نهاية الأمر، فُرض تقسيم جديد للمنطقة يعمل وفق منطق أمني خاص به.

ويسود في منطقة قريطم (ص. ١٢) كذلك نموذج مماثل من تجريم السكان موثّق في العناصر الأمنية وممارسات مستخدمي المنطقة، لا سيما في الفترة الممتدة بين عامي ٢٠٠٥ و ٢٠١٠، حين احتضنت المنطقة دارة رئيس الحكومة سعد الحريري. أما بالنسبة إلى منطقة وسط بيروت (ص. ١٣)، فلطالما استلزم موقعها كمركز سياسي ومؤسّساتي راق انتشاراً أمنياً خاصاً ورسمياً واسعاً. لكن هذا الانتشار اتخذ أشكالاً جديدة مع الاعتصام الذي نظمته الفريق المعارض للحكومة بين عامي ٢٠٠٦ و ٢٠٠٨. ويستكمل هذا القسم ببحثين لطالبيّن يصفان فيهما العمليات الأمنية في الأحياء والمناطق التي تعتمد على مساهمة السكان فيها. ويقدم البحثان نموذجين مختلفين، يقع أحدهما تحت سلطة حزب سياسي (الضاحية) على عكس الآخر (طريق الجديدة)، بشكل يعكس موقف كل طالب منهما في منطقتهم الخاصة. وفي الختام، يوثّق الرسم الجغرافي لجورج صيداوي انتشار الآليات الأمنية في منطقة الحمرا وجوارها (بيروت الادارية).

يستند هذا القسم من الملف إلى أبحاث قدمها طلاب في قسم العمارة والتصميم في الجامعة الأميركية في بيروت حول مناطق الرابية ووسط بيروت وقريطم، كما يشمل مقتطفات من نص لأحد الطلاب يتركز على ضاحية بيروت الجنوبية. ويضم هذا القسم أيضاً مقاطع من أطروحة السنة الأخيرة في التصميم الجغرافي لكل من الطالبين جورج صيداوي ومروان قعبور.

تعرض دراسة حالات الأحياء والمناطق واقِع انتشار الآليات الأمنية في بيروت الكبرى، بحيث تسلط كل حالة الضوء على الطرق التي غيّرت بها المنظومة الأمنية عميقاً في الممارسات اليومية والنشاطات التجارية. وتعالج هذه الدراسات مجموعة متنوعة من الحالات، بحسب موقع و/ أو مكانة المنطقة أو الحي ضمن خريطة بيروت الكبرى.

ويُظهر التحليل أن لمكانة الحي أو المنطقة في المدينة تأثير كبير في انتشار الأجهزة الأمنية وكيفية تأثيرها في مستخدمي المنطقة. فمنطقة الرابية (ص. ٩) التي كانت تقليدياً منطقة سكنية معتادة على درجة عالية من الأمن الخاص والذاتي لذوي الدخل المرتفع، باتت تواجه شكلاً جديداً من الأمن. وأصبحت أسر الدخل المرتفع نفسها تُعتبر ضمن هذا الشكل الأمني الجديد، بمثابة تهديد للسياسيين الذين انتقلوا للعيش في



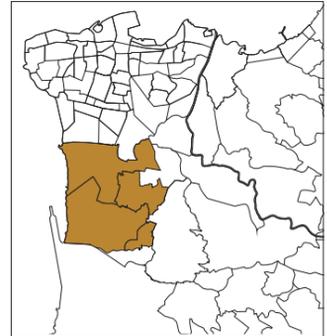
خلف الملعب البلدي في منطقة الطريق الجديدة

«الضاحية» ومنظومة حزب الله الأمنية

مثل: ١) عدم التقاط الصور لأي سبب كان إلا في حال التقاط الصور الخاصة؛ ٢) لا يسمح بتجمّع شبابي من شأنه أن يشكل مضايقة لآخرين؛ ٣) لا يسمح بأي «تصرف غير أخلاقي» بحسب المنظومة السلوكية الدينية التي يتبعها حزب الله، أي لا كحول ولا تصرفات حميمة في الأماكن العامة ولا حفلات صاخبة؛ ٤) يمنع التجول في المنطقة مع خريطة. وتُطبّق هذه المحظورات من خلال آلية متشابكة محددة بدقة، ذات طبقات متعددة، تتصف بتسلسل هرمي شديد، ويتحكم بها حزب الله، ولا مجال لتقديم وصف مفصل لها في هذا السياق بسبب حساسية المعلومات. يكفي القول أن هذه الآلية تشمل مستوى تحكم غير مباشر يمارسه السكان العاديون الذين يشعرون بالمسؤولية تجاه تطبيق هذه المحظورات، ومستوى تحكم مباشر تشرف عليه مستويات عدة ضمن المنظومة الأمنية التابعة للحزب. وتساهم هذه الآلية في خلق إحساس لدى المرء بأن «حزب الله موجود دائماً حتى ولو لم تراه»، الأمر الذي يتميز بجانب رديع يؤدي نورا مهماً في جعل الناس يشعرون بالحماية. ولعل لهذه الحماية غير المرئية جانب إيجابي بالنسبة لأولئك الذين لا يؤيدون الحزب، إذ لا يشعرون بمضايقة أو عنف ينتجان عن هذه الآلية. ويمكن القول أن أداء هذا الجهاز الأمني قد يكون أفضل من أداء المنظومة الأمنية الرسمية، إذ لا تنافس يسود بين أطرافه، وهو يؤدي عمله بفعالية أكبر. وبالإضافة إلى ذلك، يعتمد هذا الجهاز إلى حد كبير على الثقة والسرية بين أعضائه الذين يتم اختيارهم بناء على خلفيتهم الدينية القوية، وكذلك بين الأعضاء والسكان.

ولا مطبات ولا ممرات متعرجة ولا عناصر أمنية بارزة للعيان. في الواقع، جل ما نراه هو حياة عادية تقوم على مفاهيم العمل بالخفاء وعدم لفت الأنظار. وبالتالي، بإمكانني كأحد سكان الضاحية العائدين، دخول كافة الشوارع من دون أن يعترض أحد سبيلي، كما بإمكانني رؤية رجال «انضباط» (شرطة حزب الله) في زوايا الشوارع بزيتهم المميز ينظمون حركة السير، ومسؤولي البلدية مع رجال قوى الأمن في زوايا أخرى. وقد أشاهد أحيانا سيارات ذات زجاج داكن تمر بهدوء، لكنني لا أستطيع تحديد من في داخلها. أشعر بالأمان فعلاً، لا سيما إذا كنت من مؤيدي حزب الله. وحتى إن لم أكن، فبإمكانني أيضاً التصرف كما أشاء إلى حد ما من دون أن يعترض أحد سبيلي. وقد يرى البعض في تصرفات محددة تعديت على خصوصية الإنسان، لكن قلما يحدث ذلك. أعرف من تجارب سابقة ومن تقديرات شخصية اكتسبتها عبر الممارسة اليومية ما المقبول وما غير المقبول لدى أمن حزب الله، كما بإمكانني معرفة متى يمكنني أن أقع في مشكلة ما. في عالم حزب الله، ما من قانون محدد معلق على الجدار، بل هناك نوع من منظومة رمزية نشأت بالممارسات اليومية والقرارات اليومية التي صنعها مسؤولو الأمن في الحزب، والتي يعرفها سكان المنطقة جيداً. ويتم تحديث هذه الرموز بانتظام بناء على الممارسات المتغيرة، فإذا غادر شخص ما المكان وعاد إليه بعد سنوات قليلة، يكون قد فاته / ها الكثير منها. ويمكن للمرء تعلّم وفهم هذه الرموز من خلال اختبارها بالممارسة، كما أن معرفتها تتوقف على التجارب المعاشة، ومدة السكن في الضاحية، ومدى قرب الفرد من حزب الله. وتتضمن الرموز محظورات

تثير لفظة «الضاحية» رد فعل لدى كل لبناني، يتباين بشدة بين مشاعر الارتياح التي لا تحتمل النقاش ومشاعر الاعتزاز القومي، بحسب انتماء المرء الطائفي، وتوجهاته السياسية، وتجاربه داخل بيروت وحولها. وتشير لفظة الضاحية إلى المنطقة الواقعة عند جنوب حدود بيروت الادارية، وهي تدمج أحياءها تحت تسمية واحدة تنسب إلى هوية طائفية وسياسية: «الضاحية» تدل بالتحديد على المنطقة الشعبية التي تؤوي مراكز حزب الله منذ ثمانينات القرن الماضي. ويحلل هذا البحث المبني على خبرتي كشخص يقطن في الضاحية منذ أمد بعيد، بالإضافة إلى اجتماعات مختارة مع مسؤولين من حزب الله، كيفية انتشار منظومة حزب الله الأمنية في المكان، وكيفية تفاعل الناس مع آلياتها عبر رموزها المختلفة. في الواقع، منذ أن نشر حزب الله منظومته الأمنية في حارة حريك، عمل على توفير خدمات اجتماعية للسكان من أجل تحسين ظروف حياتهم. وقد نشأ نوع من التبادل بين حزب الله والمجتمع المحيط الذي تطوّر تدريجاً ليشكل سندا سياسياً قوياً له، وسّع هامش قبول الناس لسيطرة الحزب على المكان، ما شكّل أساساً لكيان سياسي وجغرافي (territorialized body politic) أعطى الضاحية هوية سياسية قوية. يكاد المرء يعجز عن ملاحظة المنظومة الأمنية التابعة لحزب الله على الرغم من حضورها القوي، إذ تغيب تقريباً أية مظاهر مادية لها: فلا طرقات مقطوعة، ولا حراس أمام المنازل، ولا نقاط تفتيش ثابتة، ولا مواقف محظورة، ولا تصاريح لركن السيارات، ولا كاميرات خفية، الخ. حتى ان منازل النواب ووزراء حزب الله ومسؤوليه تبقى من دون حراسة ولا حواجز



الرابية: تجريم الأغنياء في عقر دارهم



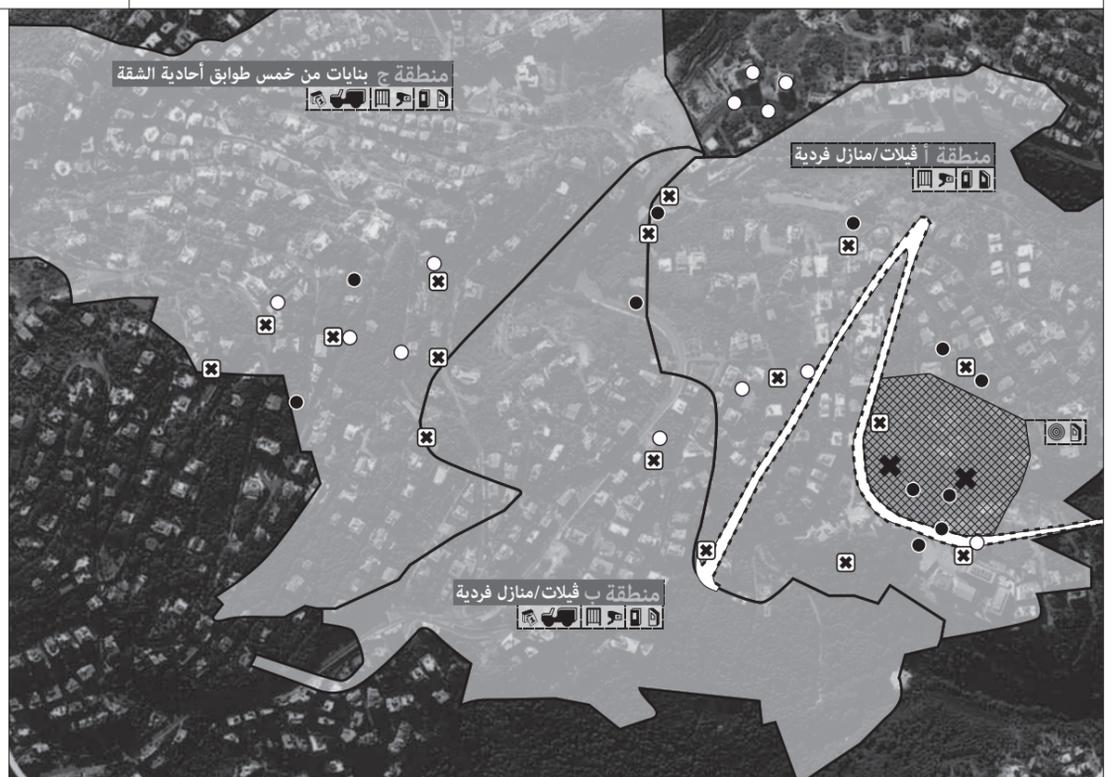
خريطة د - الرابية

منطقة مسيحية	نقطة تفتيش لمنطقة مغلقة	حجيرة لعناصر قوى الأمن	سور عالي
ملك شخصية سياسية	نقطة مراقبة	حجيرة لعناصر الجيش	كاميرا مراقبة
سفارة	ممنوع الوقوف	حجيرة لعناصر الأمن الخاص	دورية بلدية
		بطاقات للسكان والزائرين	تشوش شبكة الاتصالات

تعتبر منطقة الرابية ضاحية راقية خاصة بطبقة ميسوري الحال، وهي تقع في شمال شرق بيروت الكبرى. وقد نمت المنطقة تاريخياً على غرار المساكن النموذجية المبنية في الضواحي الأميركية، وصُممت لتكون ملاذاً آمناً للعائلات اللبنانية ذات الدخل المتوسط والمرتفع. وخلال الحرب الأهلية اللبنانية، أصبحت المنطقة ملجأً لشخصيات لبنانية مرموقة ومركزاً لكثير من السفارات. وبناءً على هذا، دائماً ما اعتمدت الرابية على الآليات الأمنية الخاصة المرتبطة بشكل خاص بالحماية من السرقة.

ومنذ العام ٢٠٠٥، قُسمت الرابية إلى مناطق عدة تتفاوت فيها منظومات الأمن بحسب أهمية الشخصيات السياسية التي اتخذت مساكن لها في أرجاء مختلفة منها، فتكاثرت فيها المنظومات الأمنية العسكرية والبلدية. وتشمل هذه المنظومات دوريات بلدية مكثفة، وبطاقات تعريفية للسيارات، وتراخيص تُمنح للسكان والزوار لركن السيارات، ومناطق مغلقة، الخ. وقد أثرت هذه الآليات الأمنية تأثيراً عميقاً في الممارسات المحلية: باتت خيام الجيش تحتل الملعب المخصص للمنطقة، كما تم تغيير وتعديل ممرات المشاة وشبكات الطرق، وإغلاق بعضها أحياناً. ومن المفارقات الساخرة، أن حضور الأمن الخاص تضاعف مع فرض هذه الإجراءات، إذ قرر كثير من سكان المنطقة عدم تجديد العقود التي كانوا يبرمونونها مع الشركات الأمنية الخاصة. ولعل في خلاء الحجيرات التي كانت تؤوي في ما مضى الحراس الشخصيين المدربين في شركات خاصة، إشارة واضحة إلى هذا التغيير.

تستند هذه الخريطة إلى بحوث الطلاب وإلى كتيب بلدية الرابية.



هناك شيء ما يتعقبنني*

ناي الراعي

أنا، ولسائر عابريه. أرى اليوم الشوارع تسلب من عابريها. يحاصروهم الأمن. وترصدهم الكاميرات. تتعقبهم، وتتقبنني، كأنني بطلاً فيديو كليب، ألعب فيه دور المذعورة، ويحظّر عليّ فيه التسكع أو إطالة النظر إلى مكان ما... أو شخص ما.

أريد أن أقف لساعة في فسحة من شارع، لأنتظر شخصاً ما، من دون أن تطاردني نظرات رجل بلباس أزرق أو أخضر أو مرقط. من دون أن يأتي رجل يطالبني بالاعتراف بهوية من أنتظر، متسلحاً بقوة هيئته... وأمن البلد.

«حسناً إذاً، فلنهرب إلى البحر»، قد يقترح أحدهم. لكنني هناك، أيضاً، أشعر بأنني محاصرة. ألا تحاصرهم تلك المنتجعات السياحية الفخمة المنتشرة على طول الساحل اللبناني، من البترون وإدّه إلى الجية والدامور؟ تلك التي تعدكم بتجربة شاطيء مختلفة، بنكهة فحمة أنيقة تستطيع قلة فقط تحمّل كلفتها. تعد بتجربة لم تعشها طبعاً على الشواطئ العامة، ولن تعيشها.

فالتجربة هذه يتسنى لك التمتع بها فقط في تلك الأماكن المزينة بالسوان وأضواء باهرة، حيث تلتقي حصراً بنخبة الناس، أي روادها، تلك الشريحة من الناس التي قد تصرف ثلثي مدخول عائلة لبنانية للتمتع بالشمس في إحدى تلك المنتجعات.

وما الذي ينقص بعد؟ أرزة نزرعها في مياه البحر المتوسط، قبالة الشاطيء، لتتحول بدورها إلى منتجع سياحي ضخم، يفوق جميع المنتجعات الأخرى فخامة.. وبذخاً. منتجعات يدخلها فقط أصحاب الرساميل الكبيرة دون سواهم، ولا يحصل منها عامّة الناس سوى على ما يسدّ الأفق أمام النظر.

ناي الراعي صحافية.

*نشر هذا النص سابقاً في جريدة السفير في العدد الصادر يوم ١٣ تموز ٢٠٠٩.

هو شعور مقيت يتسلل على شكل أصابع غليظة تلتفّ حول العنق. شعور يشبه الاختناق. وعوامله تتعدد. لنبدأ من الرابية، التي يفترض بها أن تشبه اسمها. هي رابية، والرابية خضراء جميلة وهادئة. لكن مهلاً. أبشركم بأنها اليوم ليست كذلك. أو بالأحرى لم تعد كذلك. يبدو أن أهلها يتكاثرون بوتيرة سريعة، أو لعله الطلب المتزايد للسكن فيها من مختلف أنحاء البلاد، بسبب سكن «الجنرال» فيها.. ربما. صراحةً، أجهل الأسباب، لكن النتيجة واضحة: ازدياد ورش البناء في الرابية بنسب مخيفة.

تصوروا أن شارعاً فرعيّاً واحداً يحتوي على ثلاثة مشاريع بناء. مربعات إسمنتية تعدنا بأن تستحيل مباني صالحة للسكن. لتتخيل أكثر. ثلاث «جبلات» من الحجر والاسمنت تتحول، وفي الوقت نفسه، إلى مشاريع سكنية. تستيقظ في الصباح على صوت الحديد ينخر في الأرض، ثم يتوقف الصوت، ليصدق نغماً مختلفاً يصدر عن الورشة الثانية، حيث تآكل آلة ثقيلة مساحة خضراء على مقربة من بيتك.. وترمي الخضار في جوفها.

تعود في أول المساء. تظن انك تتحايل على الورش، تسارع إلى فراشك، تريد أن ترتاح من صخب بيروت وورشها التي لا تستكين. لكنك تكتشف أن الورشة الثالثة لم تنه يوماً بعد. ما زال الشباب يدقون الحديد في الأرض. يثبتون أساسات الشيء الذي سيحجب منظر البحر عن مطل شرفتك.

هل تظن أن الرابية فسحة مأهولة هادئة تتكرم على قاطنيتها بنعمة الإطلالة على طبيعة خضراء؟ خطأ! هي مساحة مأهولة صحيح. ولكنها تخلو تدريجياً من المساحات الخضراء، بفضل البناء العشوائي الذي ينبّت عند كل زاوية، وبعد كل «كوع». استحالت جرداء صالحة للبناء فقط. تحولت إلى مساحة اغتصب الحجر فيها كل فسحة خضراء. وخنقت أبنيتها، بطولها وبعرضها، سكان البلدة الذين طالما حسدهم أصدقاؤهم على هدوء منطقتهم وجمالها.

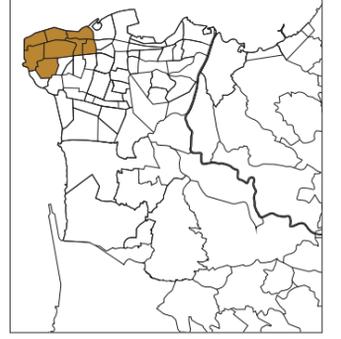
في الرابية أيضاً، حصار من نوع آخر، مع أن عنصر الاختناق هذا ليس محصوراً بالرابية فقط، بل تعداها وسبقها وتلاها، حتى كاد يصير أحد خصائص البلد.

هي الكاميرات والحوارج الأمنية المتربصة في كل الأماكن، المنظورة وغير المنظورة، في كل الشوارع والأزقة والضواحي. ما هذه الظاهرة العجيبة؟ ظاهرة لم تعد تقتصر على الجزر الأمنية المحيطة بمنازل السياسيين، كل واحد على حدة، بل تخطتها أيضاً إلى وسط البلد، وفي محيط المصارف والمؤسسات الكبرى والجامعات والمدارس أحياناً.. حتى صرنا لا نستطيع السير في الشوارع بدون رقابة. شيء ما يشبه «ستار أكاديمي».. لكن على صعيد الأمة كلها!

وإن لم تتول الكاميرات مهمة مراقبتك بوقاحة.. يتولاها رجل أمن، رسمي أو خاص، لا همّ. سابقاً، كان يمكن لي أن انظر في أعينهم، بينما أمشي على طريق ما. أما اليوم فلم أعد أجرؤ. بتّ في حالة خوف دائم على أفكارتي ومخيلتي من نظراتهم المختلطة. كنت أمشي في الشارع، وافخر بأنه لي،

داخل شارع الحمرا وحوله: معيشة المنظومات الأمنية واختبارها

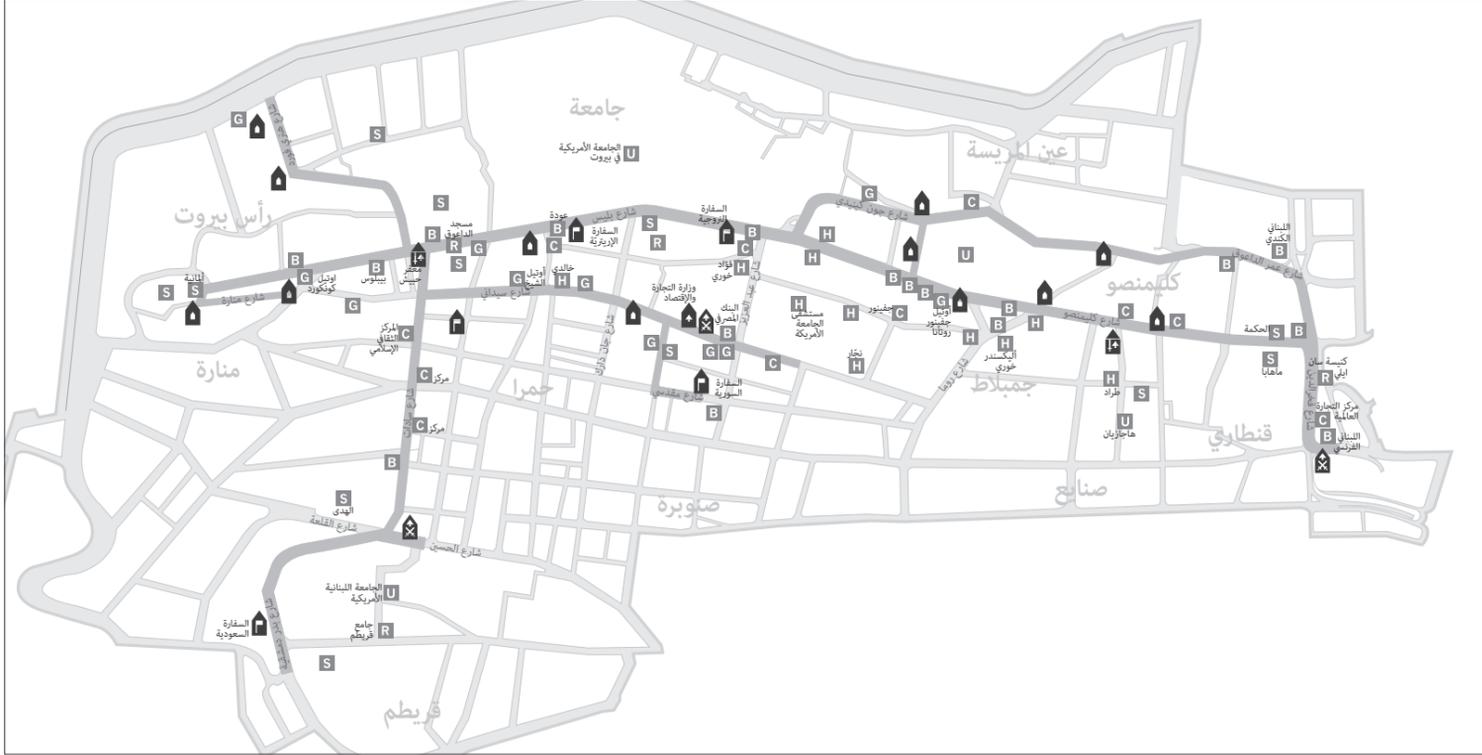
جورج صيداوي - مشروع أطروحة السنة الأخيرة في اختصاص التصميم الجرافيكي (٢٠٠٩)



أمن المساحة الجوية. وتقدم هذه الخريطة اجابات على مسألة التغيرات التي تطرأ على حجب إشارات ترددات الهاتف الخليوي وحدتها في مواقع مختلفة. من جهة أخرى، يشكل التسلسل الهرمي بين المواقع الأمنية المختلفة موضوع الرسم البياني الثالث الظاهر هنا؛ فهو يقيس حدة رد الفعل لدى البرامج الأمنية حيال مجموعة من التهديدات، مثل الكاميرا والحقيبة والمركبات المختلفة، وبالطبع الهاتف الخليوي الذي يُعتبر تهديداً يُؤثر إلى مستوى عالٍ من الحماية في مواقع تتميز بكثافة ملحوظة في الإجراءات الأمنية.

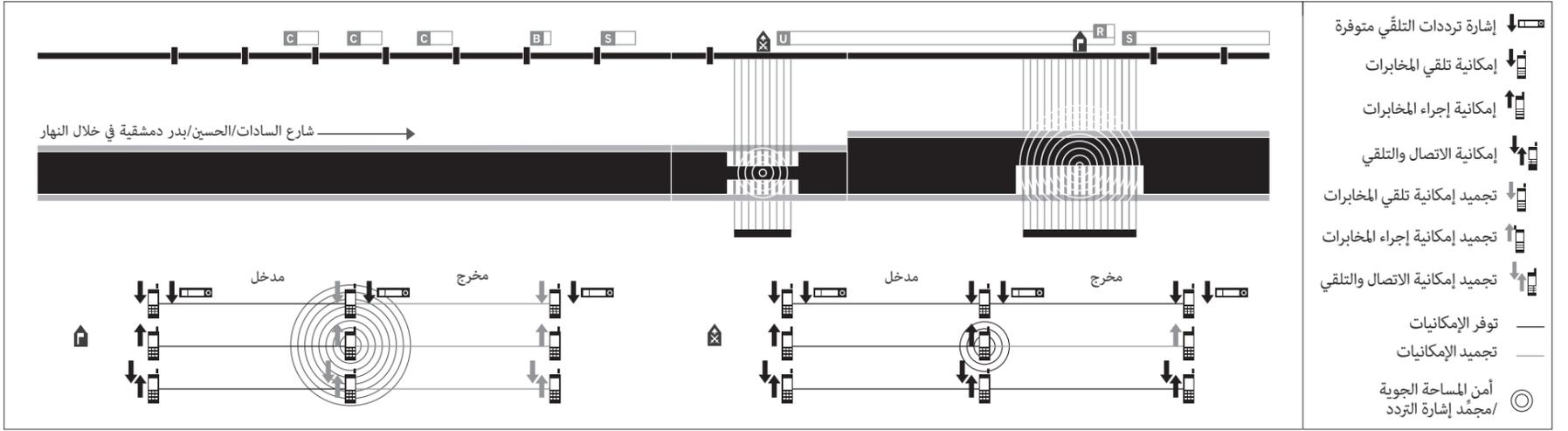
منفصل، بحيث يمكن إجراء المقارنات بين ما يختبره أحد السائقين وما يختبره أحد المشاة في أوقات مختلفة من النهار. ويبدو الأثر المعقّد الذي تسببه الإجراءات الأمنية واضحاً في نموذج شارع كليمنصو المبين هنا، حيث تُحدث العناصر المادية تأثيراً عملياً ملحوظاً في حركة السير اليومية، فإضافة تحويلات على الطريق، ومبذلة في مظهر الشارع إلى حد كبير. ويظهر الرسم البياني ذاته الطابع المؤقت لبعض الحواجز التي تظهر ليلاً فقط على سبيل المثال، ما يشي بالطبيعة الدينامية للعمليات الأمنية. كذلك، يبرز رسم بياني آخر أحد الإجراءات الأمنية الأقل وضوحاً، ألا وهو

يستخدم عمل جورج صيداوي أنواعاً مختلفة من الرسوم البيانية، لرسم شبكة طرق واضحة المعالم في بيروت، مسجلاً بدقة الآليات الأمنية المنتشرة فيها بغرض حمايتها. وتظهر الخريطة الأساسية التي عيّنت عليها المواقع المحمية المختلفة، تنوعاً واسعاً وكثافة عالية في المساحات الأمنية المحمية (مؤسسات حكومية، ومراكز للجيش، وسفارات، ومستشفيات، ومدارس، ومصاريف ومسكنات لمسؤولين حكوميين وغيرها)، وهي ظاهرة مشتركة بين العديد من المحاور الأمنية الأخرى حول المدينة. ويسجل أحد الرسوم البيانية آثار هذه الآليات على حركة العبور؛ إذ يتم تمثيل كل شارع بشكل

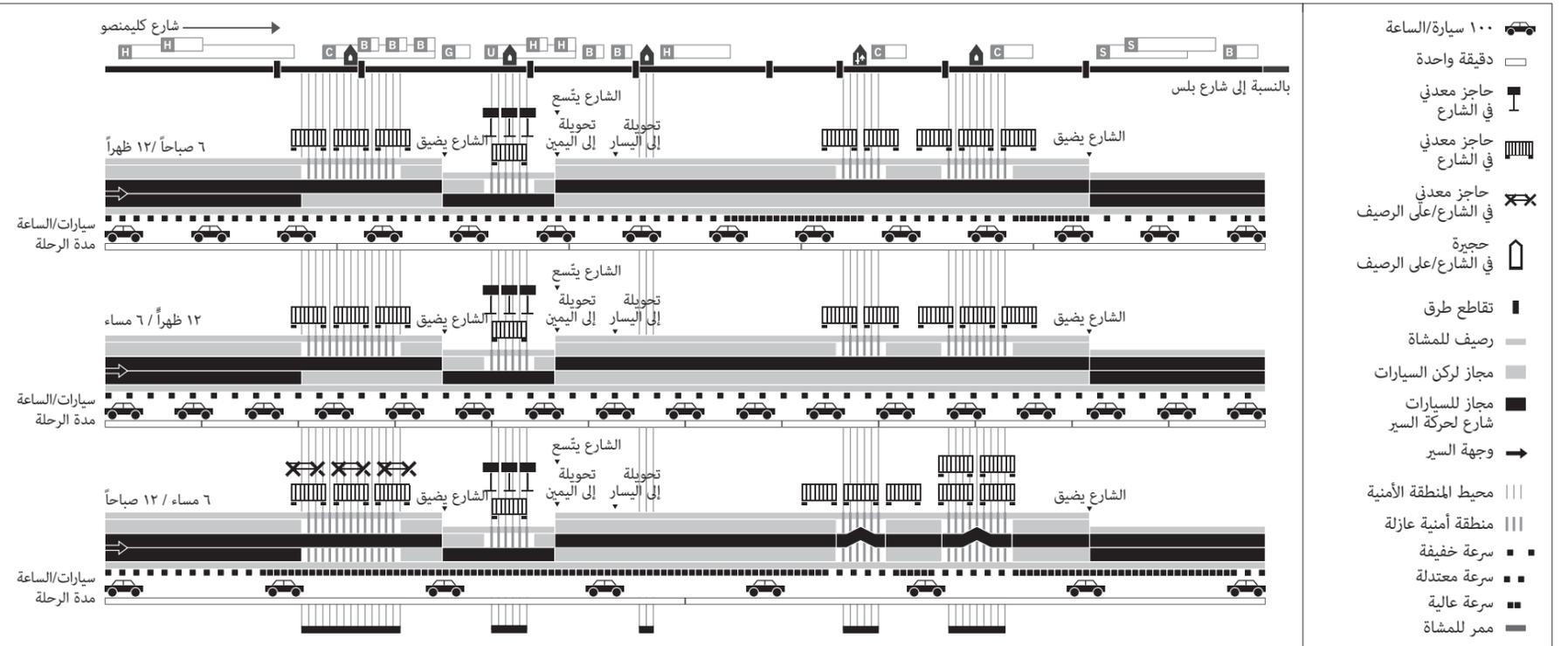


- H مستشفى
- S مدرسة
- U جامعة
- G فندق
- R معلم ديني
- C مركز تجاري
- B مصرف
- مؤسسة حكومية
- مركز للدفاع المدني
- مركز للجيش
- سفارة/قنصلية
- مسكن/مكتب
- مسؤول حكومي

أمن المساحة الجوية على امتداد شارع السادات/الحسين/بدر دمشقية



التنقل بالسيارة/معدّل حركة المرور على امتداد شارع كليمنصو



قريطم: من منطقة سكنية إلى مركز سياسي

تم انشاء المنطقة الأمنية في قريطم للمرة الأولى عندما عين أحد أبرز سكانها، رفيق الحريري، رئيساً للوزراء في العام ١٩٩٢. وبعد اغتياله في العام ٢٠٠٥، اشتدّت بقوة القبضة الأمنية على هذه المنطقة، ما أعاق حركة مرور السيارات بالقرب من دارة رئيس الوزراء. وقتذاك، وزعت استمارات لجميع سكان قريطم، طلب إليهم فيها اعطاء تفاصيل عن تركيبة سكان المنازل (العمر، العدد، الخ)، وعن ملكيات السيارات، وكذلك الانتماء السياسي، وحياسة السلاح. كما تم سؤالهم عما اذا كان بإمكانهم رؤية دارة الحريري من منازلهم.



يمنع الزوار من ذلك بتاتا. كذلك تصطف سيارات السفارة وحراسها على طول الشارع أمام المسجد، وما ان يدخله السفير، حتى يرافقه حراس عدة من السفارة ليتخذوا مواقعهم، ويبقون على أهبة الاستعداد لحماية من أي تهديد حتى داخل المسجد.

اختبار المنطقة الأمنية

يعبر المقيمون في المنطقة عن مشاعر متباينة حيال الآليات الأمنية. فالبعض يشعر بالاختناق، والضيق، و/ أو الانزعاج الشديد من عمليات الانتشار الأمني، فيما يشعر آخرون بالأمان نتيجة الأمن المتوفر، وقد أقام بعضهم علاقات طيبة مع الحراس. ويرى هؤلاء الذين ينظرون الى هذه التدابير بإيجابية، أن الأذن المطلوبة للسيارات ونقاط تفتيش السيارات تؤمن حماية جيدة من أي عبوات محتملة أو جرائم أخرى صغيرة، كما توفر حركة السير المحدودة شوارع آمنة وملاعب للأطفال في الخلاء.

الدراجات وطرق المشاة

بما أن الدراجة الهوائية تُعتبر مصدر ارتياب لكثير من الحراس الأمنيين، يصبح من الصعب ركوبها دائماً. فعندما أركب دراجتي قاصدا الجامعة الأميركية في بيروت، أضطر إلى الالتفاف حول المنطقة الأمنية: أذهب إلى متجر بان دور Pain D'Or عبر منطقة الصنوبرية، وأتوجه إلى شارع ليون، ثم أسلك طريقاً مباشراً إلى الجامعة الأميركية عبر شارع الحمرا الرئيسي.

ممارسات تجارية

عانت الحركة التجارية إلى حد كبير نتيجة إنشاء المنطقة الأمنية. فقد أقفلت محال كثيرة منذ العام ٢٠٠٥، بسبب تردد الزبائن في تعريض أنفسهم لعمليات التفتيش الأمنية.

وطرد منه عناصر الأمن الخاص المؤيدين للتيار السياسي التابع للحريري والممولين منه. ويمكن القول أن هذه الأسطوانات الإسمنتية تشكل نظاماً دفاعياً متطوراً ضد أي أحداث «عسكرية» مستقبلية. ويبلغ طول هذه الأسطوانات المجوفة ٢,٥ متراً، وقطرها حوالي ١,٢ متراً، وسماكتها ٣٠ سنتيمتراً، وقد زُوِّدت بفتحات عند مستوى العينين، وتوجّه في اتجاهات معينة: بحسب موقع كل أسطوانة، وتوجّه الفتحات لتقابل نهايات الشوارع أو «الزوايا الاستراتيجية». وتوفر هذه الأسطوانات للحراس في داخلها ثقباً صغيراً تمكنه من اطلاق النار على العدو المتقدم من دون أن يعرض نفسه للخطر. كذلك وضعت مؤخراً عوائق إضافية أمام السفارة السعودية، فسدت أحد الاتجاهين الرئيسيين اللذين تتدفق عبرهما حركة السير حول قريطم. هكذا، باتت حركة السير الكثيفة التي كانت في ما مضى تسلك الخطتين، مضطرة إلى الاندماج عند نقطة واحدة أمام السفارة السعودية، ما يفاقم زحمة السير الخانقة في الأساس، لا سيما عندما تفتح المدرسة الكائنة على مقربة من المكان أبوابها.

الأمن الرسمي والخاص

يسهل على المرء أن يدرك وجود حراس من الجهتين العامة والخاصة في الوقت نفسه في المنطقة، مع أن نسبة الجهة الأولى إلى الثانية غير واضحة. على سبيل المثال، شركة سيكيور بلاس Secure Plus هي شركة خاصة تؤمن عناصر للحراسة في هذه المنطقة كما في مناطق أخرى في لبنان. ومن غير الواضح ما إذا كانت سيكيور بلاس هي الشركة الخاصة الوحيدة في قريطم.

يمكن ملاحظة التعاون بين أمن السفارة السعودية وأمن الحريري في أوجه عندما يزور السفير السعودي مسجد قريطم أيام الجمعة لأداء الصلاة. ففي تلك الأيام، يُسمح فقط للسكان المحليين بإدخال سياراتهم إلى المنطقة الأمنية، فيما

آليات/عناصر توفير الأمن

في نقطة تفتيش المركبات، يقوم أحد الحراس بواسطة مرآة بالتأكد من خلو السيارة من العبوات، فيما يفتش آخر الصندوق الخلفي. وفي حال اضطرار الآليات الكبيرة مثل شاحنات الغاز الى عبور المنطقة، يتم احضار الكلاب المدربة في سيارات صغيرة، لتدقق في كل شيء قبل السماح لها بالدخول. وكانت العوائق الفولاذية أولى العناصر الأمنية التي وضعت في المنطقة: فقد منعت المرور وحددت نقاط التفتيش. كذلك وزعت أذن ركن السيارات على سكان المنطقة لتسمح كل سيارة لها بدخول المنطقة المحمية، مع الإشارة الى أنها لا تسمح بركن السيارات في الشوارع بشكل دائم. أما عند توقع قدوم زوار مهمين، فتبدأ دوريات قوى الأمن بالتجول في المنطقة وجوارها داعية جميع السكان إلى إبعاد سياراتهم في الحال تحت طائلة تعرضها للقطر. وقد تسبّب ذلك بحوادث كثيرة، إذ يقوم بعض السكان الغاضبين أحياناً بردات فعل عنيفة، لا سيما عند حدوث ذلك في الساعة الثالثة صباحاً!

ويحتاج زوار قريطم إلى أذن خاصة للدخول، تمنح لهم فقط في حال استطاعوا اثبات أنهم في زيارة الى أفراد محددين في المنطقة. لكن هذا الأمر قابل للتدبير بالطبع، اذ يستخدم كثيرون اسم صديق و/ أو فرد من العائلة كي يُسمح لهما بدخول المنطقة. وفي نهاية المطاف، أدخلت الكاميرات الأمنية إلى المنطقة، وقد استغرق تركيبها وقتاً أطول من الإجراءات الأخرى، إذ أن مدّ الأسلاك وغيرها من المسائل التقنية تستهلك كثيراً من الوقت. في البداية، ركبت هذه الكاميرات حول حدود المنطقة الأمنية، لكنها عادت ووضعت في ما بعد خارج هذه الحدود لتتقبّل التحركات في الرقع المجاورة.

ومن الاضافات الجديدة إلى العناصر الأمنية المنتشرة في قريطم، الأسطوانات الإسمنتية التي استحدثت على أثر أحداث السابع من أيار/ مايو ٢٠٠٨ في بيروت، عندما سيطر حزب الله على الشارع

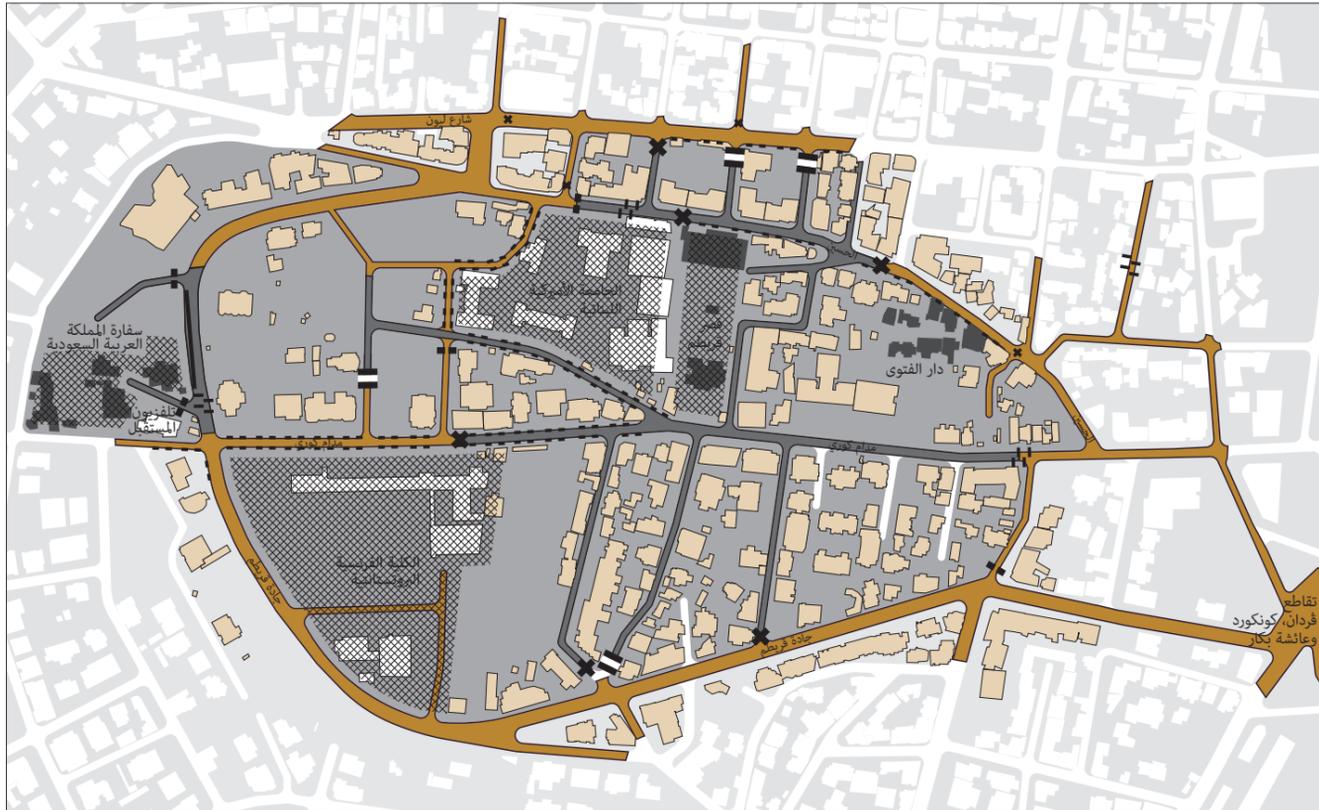


نقطة تفتيش المركبات



الأسطوانات الإسمنتية

خريطة هـ - قريطم



المواجهة السياسية في منطقة وسط بيروت

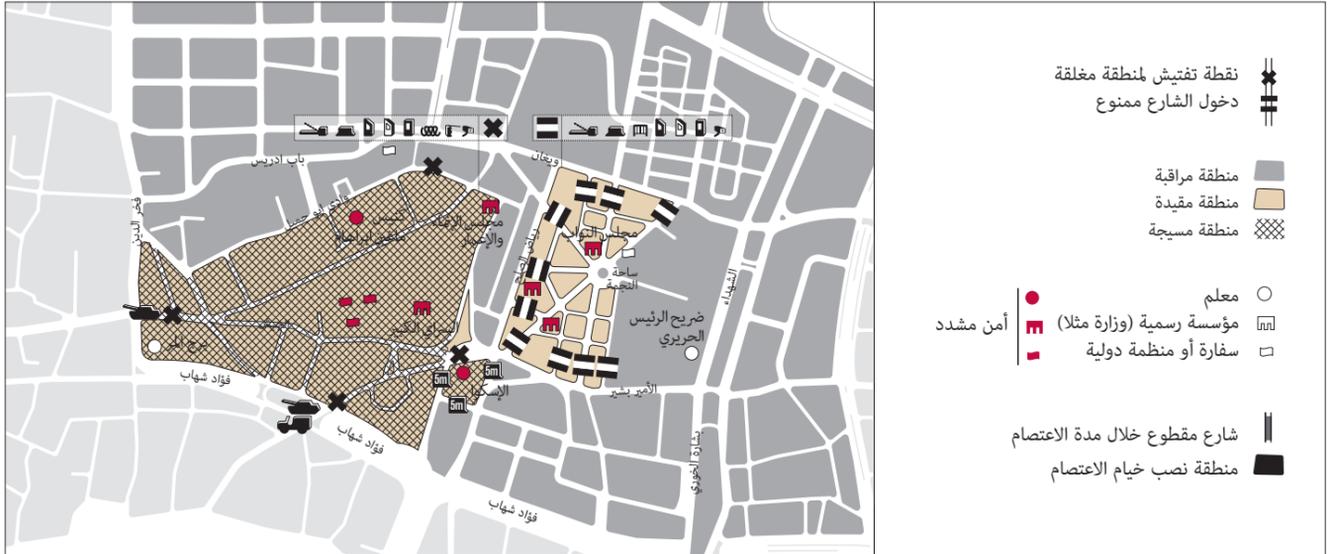
يعتبر وسط بيروت منطقة تجارية وترفيهية، تمت في حقبة ما بعد الحرب الأهلية كمعلم أساسي شاهد على عملية إعادة إعمار المدينة. وتحضن المنطقة تجمعا للمؤسسات الرسمية، أبرزها السراي الحكومي- مقر رئيس الوزراء- ومجلس النواب اللبناني، بالإضافة الى المراكز الإقليمية التابعة للأمم المتحدة، ومقر مجلس الإفتاء والإعمار، السلطة الأعلى المولجة التخطيط العام في البلاد، ومراكز مصرفية ومقرات سفارات عدة (البريطانية والأسترالية واليابانية، الخ...). كذلك يضم قلب وسط بيروت في موقع قريب من ساحة الشهداء، ضريح رئيس الوزراء الأسبق رفيق الحريري الذي يزوره اللبنانيون وأجانب على نحو منتظم، وقد فرضت عليه حماية مشددة.



تقريبا، تحيط بها أسلاك شائكة وجدران مرتفعة يبلغ طولها ٣ أمتار. ويقع مدخل المشاة الرئيس المؤدي إلى هذه المنطقة المحصنة بالقرب من برج المر (خريطة و). وكما يتمكن الزائر من الوصول إلى إحدى السفارات، يتوجب عليه ركن سيارته حول شارع فخر الدين، والسير لبضع دقائق نحو المكان المقصود بعد أن يحصل على تصريح من نقطة التفتيش. كذلك قامت شركة «سوليدير» الموكلة تطوير «وسط بيروت»، بتأمين عربات خاصة للراغبين ببلوغ المراكز التجارية والترفيهية ضمنها.

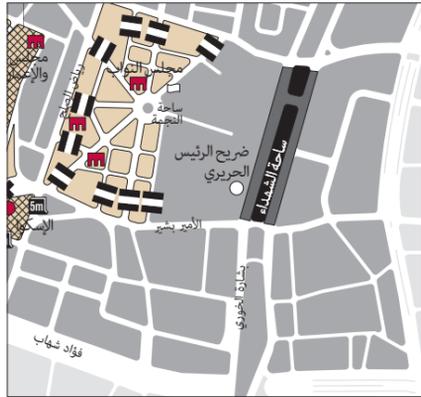
في كانون الأول / ديسمبر ٢٠٠٦، دعت الأحزاب المعارضة للحكومة آنذاك إلى اعتصام احتجاجا على سياسة الدولة بهدف إجبار الحكومة على الاستقالة. وقتذاك، نصبت خيام أوت المعارضين في ساحتي رياض الصلح واللعاذارية، واستمرت قائمة في هذين المكانين العامين طوال مدة ١٨ شهرا. وخلال هذه الأشهر، تم تشديد الإجراءات الأمنية بحدة، فمنعت السيارات من دخول شوارع عدة داخل مخيم الاعتصام وحوله. وعلى الرغم من رفع الخيام في شهر أيار / مايو ٢٠٠٨، بقيت الأجهزة الأمنية موجودة بكثافة في المنطقة حول التجمع الرئيس للمؤسسات العامة، والذي تحول إلى مساحة محصنة بشعاع ٥٠ مترا

خريطة و - قلب وسط بيروت



اعتصام المعارضة آذار - حزيران ٢٠٠٥

اعتصام المعارضة كانون الأول ٢٠٠٦ - ٢٠٠٧



مشاهد من الوسط التجاري



السياج حول مجلس النواب



الجدار الذي يحيط بالاسكوا



الطريق الجديدة ((كرقعة سياسية))

مروان قعبور - أطروحة السنة الأخيرة في اختصاص التصميم الجرافيكي (٢٠٠٩)



تشارك فيها دراجات يحمل راكبوها الأعلام ويهتفون بالشعارات. وفي المثال الأخير، تغدو الأعلام والصور في حال حركة، إذ تتحرك مع تنقل الموكب. ففي لحظات سياسية معينة، تشتد الحاجة إلى استعراض القوة المؤقتة على امتداد الرقعة الجغرافية وعبر حدودها. ويسمح استخدام الدراجات والأجساد البشرية بترسيم حدود مساحات أوسع، والاندفاع بالنفوذ على مساحات «أخرى» في المدينة.

عندما منعت الحكومة رفع الصور في شوارع المدينة بشكل علني، تعطل استخدام العناصر البصرية في الطريق الجديدة مما شكل ازالة رمزية للمظاهر المادية التي تدخل في عملية تحديد المساحة الخاصة، لكن هذا التحديد بقي متجنراً بقوة في الأهالي وأماكنهم. ففي الأسبوع الأخير من شهر كانون الأول / ديسمبر ٢٠٠٨، كنت في زيارة إلى بيت أحد أقربائي في الطريق الجديدة، وصادف مرور رئيس الوزراء سعد الحريري في المنطقة. تبادرت إلى سمعنا أصوات هرج في الخارج، وفجأة ضجت الحياة في الشارع بأكمله حيث خرج الجميع وراحوا يهتفون بصوت واحد من على شرفاتهم، ومن الشارع، ومن أعالي السطوح: «الله، حرييري، طريق الجديدة!» ولعل هذا الأمر يؤكد أن زوال اللافتات والصور من شوارع المنطقة لم يؤثر في روح الجماعة وقدرتها على التعبير عن نفسها.

في الواقع، تساهم اللغة البصرية ضمن المساحة المدنية لبقعة سياسية معينة في إعادة إنتاج قوتها،

الذي قال لي: «من الأفضل أن نرسل بضعة رجال (حراس) من التيار لمرافقتك (...) لكن هناك مناطق حساسة أكثر من سواها لا يمكنك الذهاب إليها». وبعد ذلك، كان عليّ مقابلة مسؤول المنطقة، وهو ليس «موظفاً» لدى تيار المستقبل لكنه يعمل تحت سلطته، فسألني عن بحثي وطلب إلي العودة في اليوم التالي. وفي اليوم التالي، اصطحبني أحد الشبان الذين يتجمعون في العادة على نواصي الطرقات، في جولة على دراجته النارية في أرجاء الطريق الجديدة. وكان وجود الشاب معي مفيداً جداً، وقد بدا أنه يتمتع بنفوذ ما، إذ أن السكان لم يسألوني عن سبب التقاطي الصور عندما كنت برفقتي.

بعد اغتيال رئيس الوزراء الأسبق رفيق الحريري في شباط / فبراير ٢٠٠٥، شعرت الطائفة السنية بالتهديد، وساد بين سكان المدينة حسٌ قوي بالانتماء الطائفي، انعكس في منطقة الطريق الجديدة. وتحققت عملية تحديد المساحة الخاصة بالأهالي تدريجاً من خلال ترسيم إضافي لحدود منطقتهم مع «الأخرين / هم» («الخصم» الشيعي)، وإبراز أكبر للهويات الطائفية داخل المنطقة، أي داخل ما يشكل «نحن». وساهمت آليات عدة في عملية تحديد المساحة الخاصة هذه، كانت إحداها عناصر اللغة البصرية الحاضرة في المساحة العامة: عرض الأعلام والصور واللافتات، وتمركز دبابات الجيش عند خطوط التماس المستجدة والمستحدثة، وتعيين المساحات الرئيسية، والمواكب الدورية التي

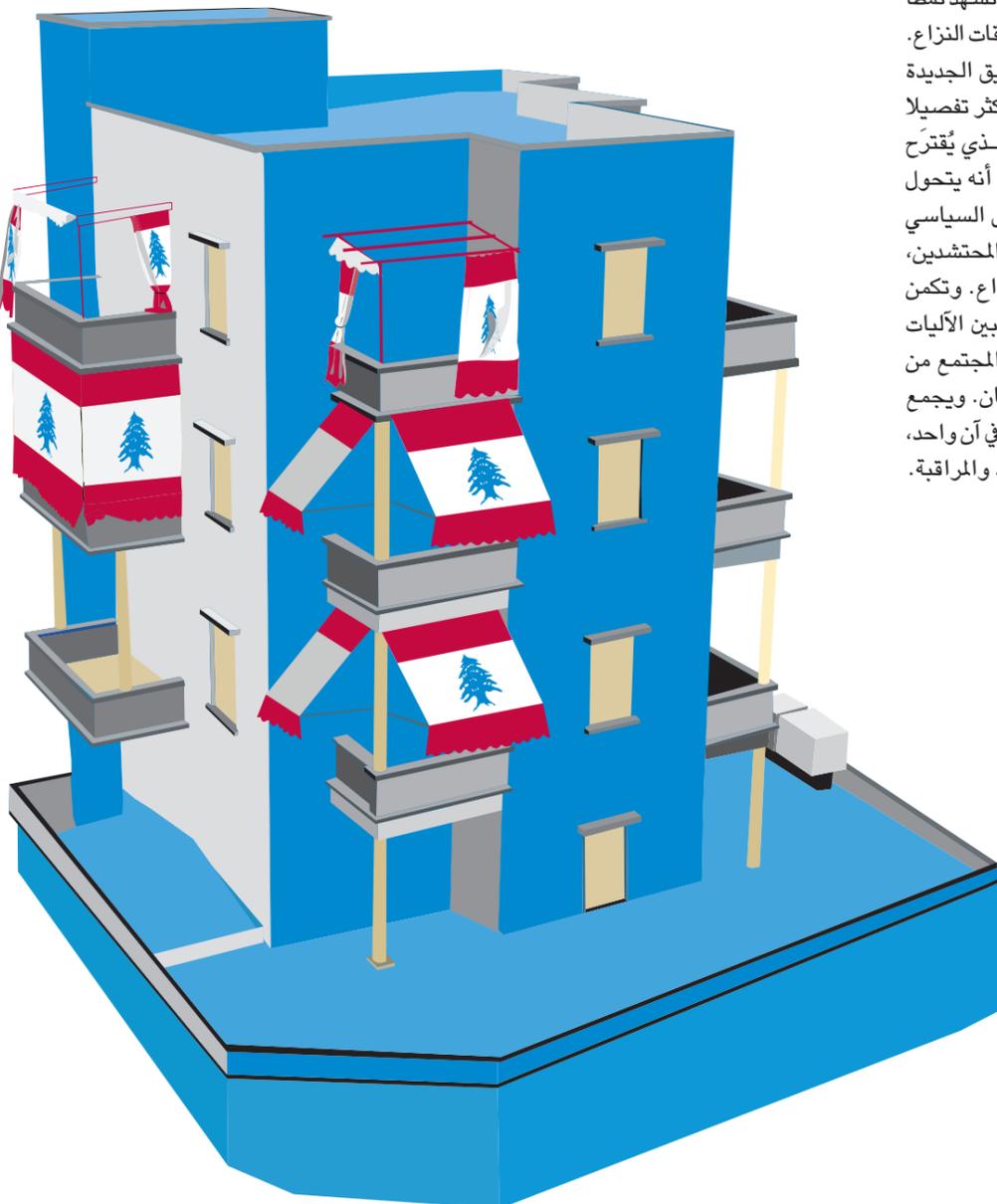
يمكن النظر إلى بيروت على أنها مدينة مقسمة إلى رقع طائفية تتميز كل منها بحس استثنائي بالولاء والاخلاص لسلطة سياسية معينة. وفي أوقات الاستقرار السياسي، تطمس الحدود بين هذه المقاطعات، أما في أوقات الأزمات، فيشحن الناس بشعور قوي من الاتحاد، وترتبط في ما بينهم روح الجماعة، أي «روح مشتركة من الرفاقية، والحماس والتفاني في سبيل قضية محددة تسود بين أعضاء المجموعة». وتعرّز هذه اللحمة البقعة الجغرافية بحيث يسمي الناس المساحة على أنها أرضهم، ويسمون حدودها بأشكال مختلفة.

يتناول البحث الذي أجرته منطقة الطريق الجديدة، وهي منطقة ذات غالبية سنية في بيروت يغلب عليها الطابع المحافظ، وتعتبر حليفة لـ «تيار المستقبل». ويهدف البحث إلى تقصي الطريقة التي تعمل بها هذه المنطقة كرقعة جغرافية مرسمة الحدود وخاصة بمجموعة معينة من الناس. في الواقع، واجهتني عدة عقبات فيما كنت أقوم بالعمل الميداني، فقد شكّل حضور كُشّاب يسير في الطريق الجديدة حاملاً كاميرا ودفترًا يدون فيه ملاحظاته، مصدر تساؤل وإزعاج. وكان عليّ أن أتوقف مراراً لأشرح للناس ما كنت أفعل ولماذا أفعله. وقد اضطرت بانتظام إلى ذكر اسمي، والتعريف بأبي، والإشارة إلى أنني من المنطقة أصلاً وكنت من قاطنيها، كما كان عليّ إبراز هويتي. أما بالنسبة إلى التصوير، فقد توجب عليّ اتباع تعليمات منسق تيار المستقبل

الطريق الجديدة ك ((لعبة بناء)) وإدارة افتراضية

مروان قعبور - مشروع أطروحة السنة الأخيرة في اختصاص التصميم الجرافيكي

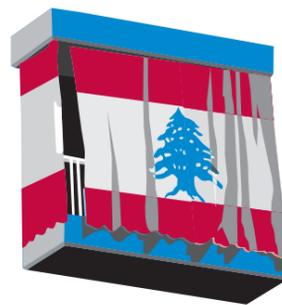
شارة الشرفة / واجهة المبنى



تجمع شبان المنطقة عند زوايا الشوارع، والذين تركز مهمتهم بالدرجة الأولى على مراقبة الأحياء، مساهمين بذلك في المنظومة الأمنية السائدة. وتُشاهد هذه الممارسات في العديد من المناطق التي تشهد نمطاً مشابهاً من الرقابة الذاتية، لا سيما في أوقات النزاع. كذلك، تتضمن الدراسة المعنونة «الطريق الجديدة كلعبة بناء وإدارة افتراضية» قراءات أكثر تفصيلاً للمساحات في المنطقة، مثل النصب الذي يُقترح انشاؤه في الساحة العامة، والذي يتبين أنه يتحول إلى منصة آمنة للـ «زعيم» أو المسؤول السياسي الذي يلقي من عليه الخطابات في جمهور المحتشدين، كما ينقلب ممراً للهروب في أوقات النزاع. وتكمن أهمية عمل قعبور في قدرته على الجمع بين الآليات الأمنية من جهة، والأداء الناشط لهذا المجتمع من جهة أخرى، في إطار واحد مدبّر بإتقان. ويجمع العالم الحقيقي للعبة البناء والإدارة هذه في آن واحد، بين عالم محاكاة الواقع، وعالم الضبط والمراقبة.

تعرض أطروحة مروان قعبور وضعاً افتراضياً في الطريق الجديدة، حيث يطلق تيار المستقبل في المنطقة برنامجاً قائماً على إدخال آليات أمنية مبالغ فيها، بالإضافة إلى هندسة أفعال افتراضية يقدم عليها سكان المنطقة ذات الغالبية السنية، للتعبير عن دعمهم للتيار المذكور. وعلى الرغم من كون عناصر هذا السيناريو خيالية جداً، إلا أن كل عنصر منها يأتي بمثابة استجابة لحدث أو وضع حقيقي. فستائر الشرفات التي طبع عليها العلم اللبناني، ما هي إلا محاولة للتكثيف من حدة إحدى الممارسات التي شاعت منذ أيار / مايو ٢٠٠٨، عندما قام رئيس الوزراء آنذاك فؤاد السنيورة بالطلب إلى اللبنانيين رفع الأعلام على شرفاتهم دعماً للحكومة في خطاب وطني متلفز، بعد يوم واحد من سيطرة قوى المعارضة على شوارع العاصمة بواسطة عملية تدخل مسلحة. وينطبق الأمر ذاته على نارجيلية المراقبة التي هي بمثابة ترجمة لنقاط

تجدد الإشارة إلى أنه في حين أجريت هذه التجربة على «الطريق الجديدة»، من السهل الإدراك أن تدخلات مماثلة ممكنة التطبيق على أحياء أخرى في المدينة.



ستار شرفة رُسم عليه العلم - في إشارة إلى هوية المكان وولاء سكانه. في فترات الاضطراب يُنصَح بإغلاق الستائر لإحداث الوقع المبتغى.

نرجيلة المراقبة

مكبر الصوت الأساسي - يلتقط أصواتاً عامةً من المنطقة المجاورة.

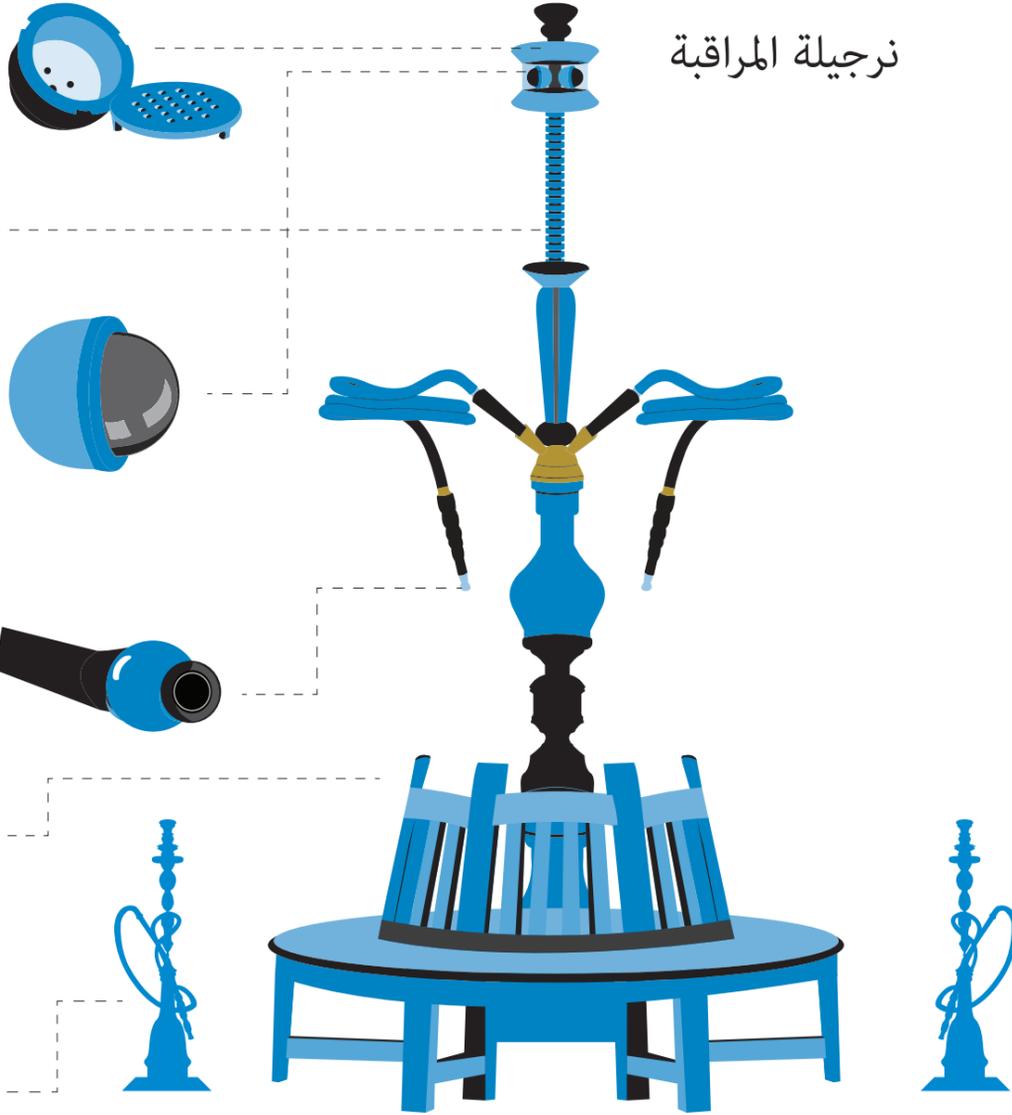
مركز النارجيلة الأمني.

كاميرات فيديو - تدور لتغطية مدى يبلغ ٣٦٠ درجة.

ميكروفونات صغيرة جداً - تلتقط الأحاديث الدائرة في المحيط القريب.

منطقة دائرية عامة للجلوس.

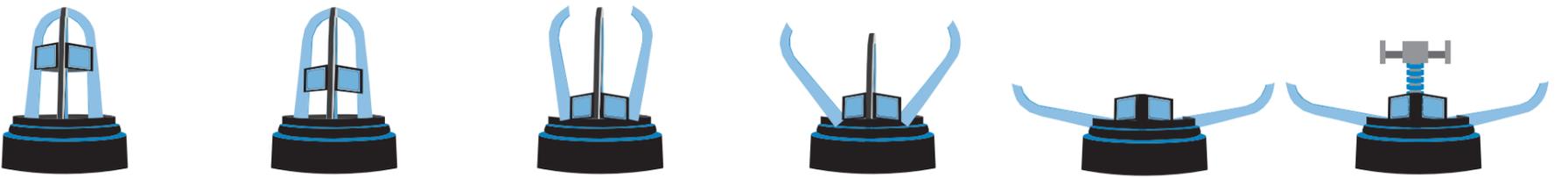
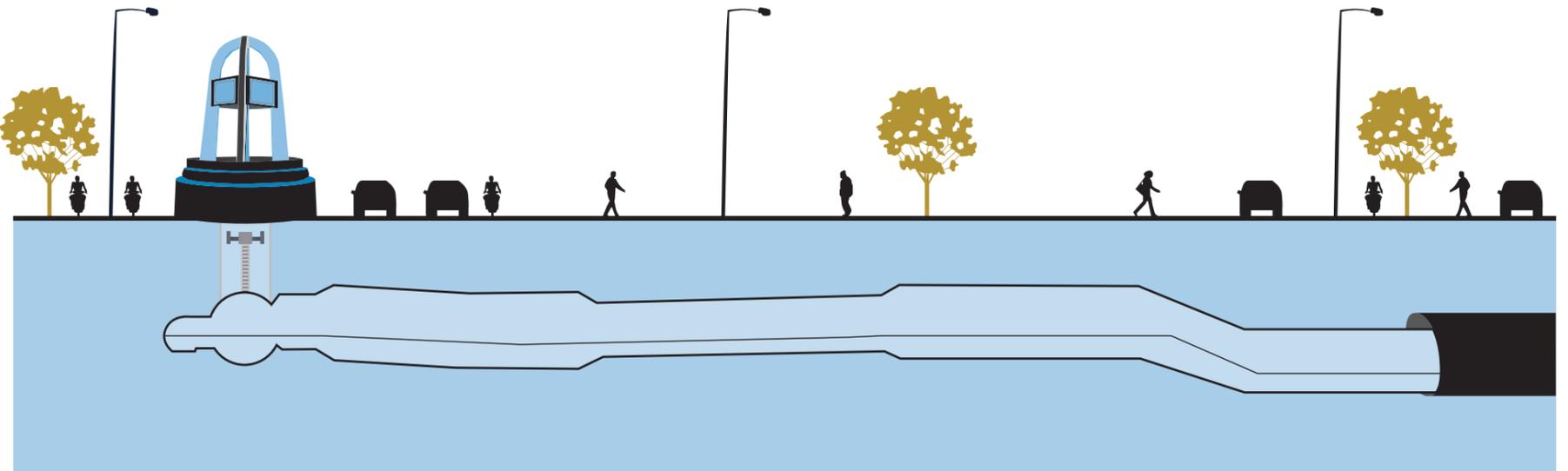
نراجيل إضافية، إمّا أعدّها الناس أو أحضروها معهم.



كما تعطي التغييرات البصرية في المساحة المدنية معان جديدة للبيئة المبنية، وبالتالي تعيد بدورها إنتاج المساحة المدنية. كذلك تصبح اللغة البصرية بمثابة حوار بين الـ«نحن» والـ«هم»، وكل ذلك ضمن إطار المدينة.

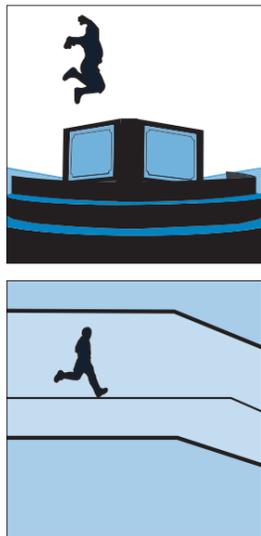
وتتحول الطريق الجديدة إلى مكان حيث للحدود قيمة مضافة. فمن خلال الإبقاء على المسافة بينهم وبين الخصوم، وعبر تجسيد روح الجماعة السائدة بمجموعة من العناصر البصرية الحاضرة في مساحاتهم العامة، يعزز سكان المنطقة قوتهم ويغلقون حدود أرضهم، جاعلين منها رقعة صافية سالمة من «الخصم». بذلك، لا تعود طريق الجديدة جزءاً من المدينة الكبيرة، بل تغدو مدينة بحد ذاتها حيث الترجمة المكانية للانتماء تثمر شعوراً بالبهجة: الاغتراب لمجرد معرفة من تكون بشكل فاقع الوضوح. بالإضافة إلى ذلك، تجري مراجعة للمفاهيم التقليدية المرتبطة باللغة البصرية، مثل الصورة واللافتة والعلم. كما أن الطريقة التي يعيد من خلالها سكان المنطقة والمؤيدون تخصيص عناصر ترسيم الحدود تلك بإضافة الصوت والحركة وخاصية شغل الحيز، تغيير في تكوين هذه العناصر ووظيفتها. في الواقع، ان الطريقة التي تمتد فيها هذه العناصر لتتجاوز بيئتها ومساحتها المسطحة، تُحدث تحولات في المساحة المدنية التي هي ثمرة التفاعلات المختلفة بين الناس والأرض والرمز، وكل ذلك يساهم في بناء هوية المكان.

مقام / مزار



السيناريو ٢:

في حال تعرّضت المنطقة للهجوم، يتصل منسقو تيار المستقبل بمركز القيادة من أجل تأمين فتح النفق الذي سيستخدم كمر للهرب يؤدي إلى قريطم. وقد زُود قصر قريطم بطابق واسع تحت الأرض من أجل استقبال عدد كبير من الناس الذين سوف يفرون من الطريق الجديدة. ولكن لا بد لنا من التشديد على أن هذا هو الملاذ النهائي والأخير.



السيناريو ١:

الهدف الأساسي من بناء النفق هو تنظيم تظاهرات في ساحة الملعب البلدي. وبالتالي يؤدي المعلم دور نقطة محورية للاحتشاد. كما يظهر في آلية الفتح، ترفع المنصة الخطيب، فترتفع المنصة إلى مستوى أعلى من سطح الأرض، وتُجهز بزجاج واقٍ.



الخريطة ح - المعالم الطائفية في بيروت

المنتشرة في الأماكن العامة (مثل صور الشهداء، الكتابات الجدران، الأعلام، اللافتات، الخ.) و / أو تسجيل مواقع مؤسسات الرعاية الاجتماعية الطائفية (مثل المستوصفات، والمدارس، والمؤسسات الخيرية، ومكاتب الأحزاب، الخ. التابعة لطائفة معينة). لكن هذا كان يتطلب عملاً ميدانياً مكثفاً يتجاوز مجال هذه الدراسة.

تعكس مساهمة خريطة «المقاهي والمطاعم المحافظة في الضاحية الجنوبية» التمرکز المكاني «للحالة الإسلامية (الشيوعية)» في المدينة من خلال رسم خريطة للمقاهي والمطاعم التي لا تقدم الكحول أو اللحم غير الحلال ولا تبث موسيقى الرقص. ويحصر رسم خريطة هذه الأماكن في ضاحية بيروت الجنوبية فحسب، على الرغم من وجود مقاهي ومطاعم أخرى في بيروت تتبع القواعد نفسها (في الحمراء، والروشة والمنارة). ويستند رسم الخريطة هذا إلى بحث تجريه كل من لارا ديب ومنى حرب، ويهدف إلى استقصاء الممارسات الأخلاقية والمكانية التي ينشرها قطاع الترفيه الحديث الذي يخدم «البيئة الإسلامية» في الضاحية. وتروّج «الحالة الإسلامية» هذه لنمط حياة معين يتصف بالالتزام الديني والأخلاقي، يُعيد تشكيله وقولبته إلى حد كبير شباباً من الطبقة الوسطى ملتزمون بهذا النمط، ولكن يبتغون التسلية والترفيه في أماكن يشعرون فيها بـ «الراحة». والواقع أن قطاع الترفيه في الضاحية أخذ بالنمو بشكل ملفت منذ تحرير الجنوب اللبناني في العام ٢٠٠٠. كما كان للحرب الإسرائيلية على لبنان في العام ٢٠٠٦، وما أعقبها من توترات وأعمال عنف استمرت حتى عام ٢٠٠٨، دور في إثارة رغبة الفرد بحماية نفسه من خلال البقاء ضمن مجموعته وفي منطقته (أي ما نشير إليه بـ «البقاء مع من يشبهنا»). ففي الضاحية، افتتح ما بين عامي ٢٠٠٦ و٢٠٠٨ أكثر من ثلثي المقاهي والمطاعم الموجودة حالياً. ومن الممكن تحليل قطاع الترفيه الحديث هذا، على أنه يعزز حال التحصن والانعزال في المدينة. لكن من جهة أخرى، يمكن دراسته باعتباره فرصة جديدة للمرء ليتنقل في المدينة وفقاً للقيم الأخلاقية التي تلتزم بها طائفته. فتفتح المدينة سبل تحركات جديدة أمام من يستمتعون بارتياح تلك المقاهي، لاستكشاف مجموعات متنوعة من الأدواق والمشاعر واختبار اللذات والرغبات، وأن كان من موقع استهلاكي بحت. هكذا، يولد الأمن والأخلاق والطائفية ممارسات مكانية وتحركات مدنيّة جديدة تعيد رسم أحياء المدينة وحدودها وتتفاوض معها.

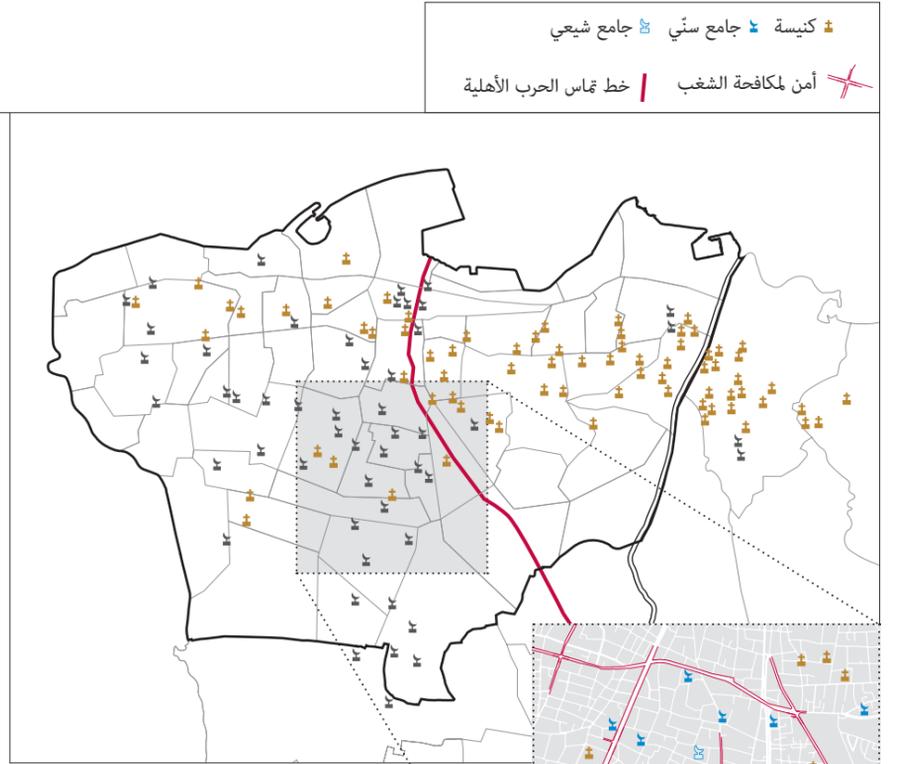
ونستكشف في هذه الدراسة هذه الممارسات المكانية الجديدة من خلال مقارنة أخرى لرسم الخريطة الأمنية عبر دراسة المسارات الفردية في بيروت (راجع قسم المسارات ص. ٢٢-٢٧). كذلك يساعد رسم خرائط المسارات في إظهار كيف تساهم متغيرات العمر والجنس والعرق والطبقة في تحركات المرء عبر الأليات الأمنية في المدينة.

لا يشمل الأمن في بيروت آليات لحماية السياسيين من التهديدات المحتملة، ووقاية الأبنية والأسواق المغلقة من المشاهد والممارسات غير المرغوب بها، ومنع اندلاع أعمال الشغب فحسب، بل يتضمن كذلك آليات تساعد المرء على توفير «أمنه الذاتي» ضمن مجموعته الطائفية و / أو الإثنية و / أو الجندرية و / أو الطبقة و / أو من يشاركونه قيمه الأخلاقية. وتؤثر متغيرات «توفير الأمن الذاتي» هذه في تحركات (mobility) سكان المدينة العاديين، ما يجعلهم يفضلون العبور في شوارع وأحياء معينة (أو أقسام منها) على حساب شوارع وأحياء أخرى. ويصعب عزل كل متغير من هذه المتغيرات على حدة ورسم خريطة تظهر تأثيره في المدينة، إذ يستند كل منها إلى حد بعيد إلى التصورات (representations) الفردية كما إلى الممارسات والتجارب.

يصعب بشكل خاص تحديد المتغير الطائفي على الخريطة. فهناك ثماني عشرة طائفة تعيش في بيروت، وتتراوح العلاقات في ما بين أفراد هذه الطوائف من التجنب التام إلى الزواج المختلط. وقد ضمت العديد من الأحياء تاريخياً مجموعات دينية وطائفية معينة، إذ غالباً ما استهدى النزوح إلى المدينة (بدءاً من العام ١٨٦٠) بشيكاك الجغرافيا والقربى. وعرفت الأحياء في تلك الفترة بطابعها الطائفي الغالب الذي كان إما مسيحياً مارونياً أو مسيحياً أرثوذكسياً، أو مجدداً، أما مسلماً درزياً أو مسلماً شيعياً، الخ. إلا أن هذه الأحياء تجانست بشكل شبه كامل (على أساس مسلم / مسيحي) خلال الحرب الأهلية (١٩٧٥-١٩٩٠) التي أعادت توزيع المجموعات الطائفية في بيروت الكبرى.

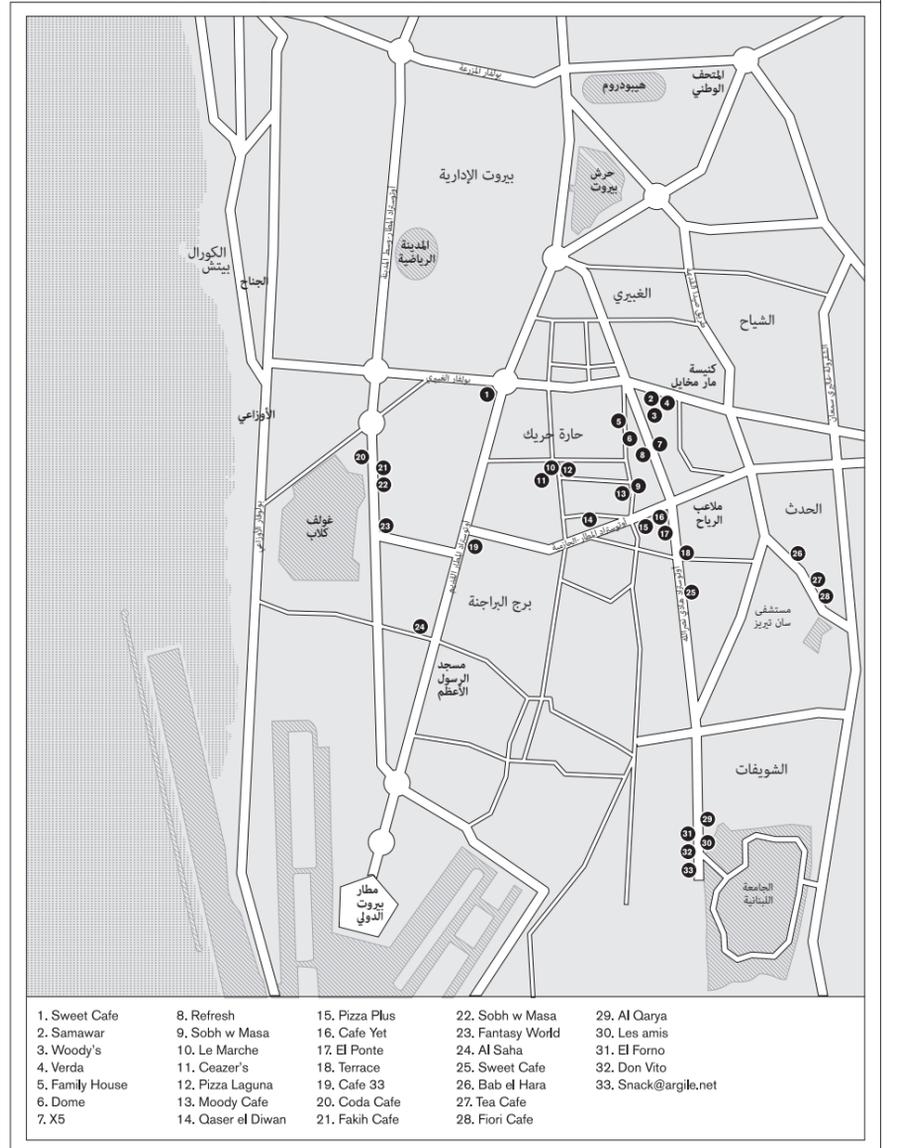
وتتمثل الخرائط الواردة في هذه الصفحة محاولات عدة لإيجاد مؤشرات مرئية تدل على التقسيمات الطائفية في المدينة. فعلى سبيل المثال، نحاول من خلال الإشارة إلى مواقع الكنائس والجوامع في المدينة أن نرسم خريطة تقريبية للأحياء المسيحية / المسلمة ضمن بيروت الإدارية. فنلاحظ نوعاً من التقارب بين مجموعات طائفية مختلفة في مناطق مثل الحمراء، وعين المريسة، وزقاق البلاط، والمصيطبة ورأس النبع، فيما تحافظ مناطق أخرى على تجانسها نسبياً. ولعل هذا المؤشر أكثر انطباقاً على المناطق التي تعكس بعض التجانس من تلك المختلطة دينياً، على اعتبار أن الحرب تسببت بالعديد من حركات النزوح السكانية. أما الانقسام الطائفي الذي أنتجته الحرب الأهلية والذي تُرجم إلى خط تماس («الخط الأخضر») قسم المدينة بين غربية مسلمة وشرقية مسيحية (ظاهرتان في الخريطة)، فلا يزال حاضراً بقوة جغرافياً (ورمياً).

وتركز الخريطة المكبرة على التقسيم الشيعي / السني في منطقة تتميز بحساسية خاصة في بيروت: منطقة برج أبي حيدر التي شهدت مؤخراً نزاعاً دموياً بين أفراد من الطائفتين (راجع أيضاً الخريطة البلدية، صفحة ٢-٣) وقد تم تعيين موقعي مسجدين شيعيين فقط، على الرغم من أن المنطقة معروفة بالحضور الشيعي السياسي القوي فيها. ويبين هذا المستند الصعوبات التي تواجه رسم الخرائط المرتبطة بالانتماءات الطائفية في المدينة، إذ أنها في غالب الأحيان لا تترك مظاهر مادية مرئية دائمة. وكان من الممكن رسم خريطة للمؤشرات الطائفية من خلال تسجيل الرموز الأيقونية (iconography)



المقاهي والمطاعم المحافظة في الضاحية الجنوبية

تشكل هذه الخريطة جزءاً من مشروع دراسة متواصلة تديره كل من لارا ديب (Scripps College) ومنى حرب (الجامعة الأميركية في بيروت) يتناول أماكن الترفيه في جنوب بيروت، وتدعمه مؤسسة The Wenner-Gren Foundation ومركز American Center for Learned Societies. رسم الخريطة أحمد غربية ووسام أبو عاصي.



«فان» رقم ٤ من حي السلم إلى الحمراء:

سفر بين عالمين متناقضين فكرة وتصوير علي عمasha

مرئية تفصل بين المناطق، بحيث يرتسم واقع جديد بين منطقة وأخرى. لكن الحدود الأكثر وضوحا والتي لا يمكن تجاهلها، هي تلك التي تبدأ لحظة الوصول إلى منطقة بشارة الخوري. فوصول «الفان» إلى تقاطع بشارة الخوري يعني الوصول إلى بيروت.

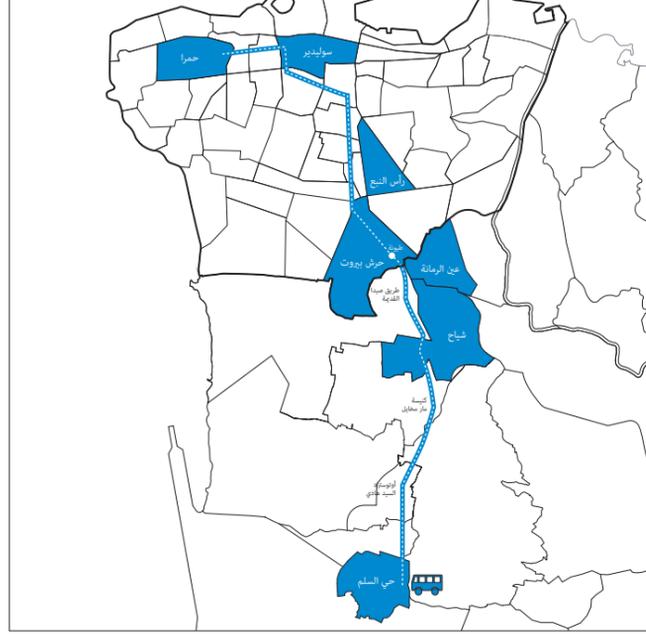
وتسيطر على الرقم ٤ وعلى المواقع الثلاث التي تشكل مواقع انطلاق «الفانات»، عشيرة آل زعيتر البقاعية المعروفة بشدة بأسها وتمسكها بالعادات العشائرية القديمة.

ما مكان الجلوس المفضل لديك في «فان» ولماذا؟

في العادة أختار الجلوس في أحد المقاعد الخلفية، اذ يتيح لي موقعي مراقبة حركة الركاب والاستماع للأحاديث التي تندلع من دون أي مقدمات، وتستمر حتى بعد نزول الراكب أو الراكبة التي بدأتها. كما بإمكانني فعل ذلك من دون المساس بحس الأمان الشديد لدى ركاب يغادرون مناطق «جماعتهم» إلى مناطق «جماعة» أخرى.

كراكب دائم، ما الخصوصيات التي تسم هذه الرحلة اليومية؟

أول ما يمكن ملاحظته خلال الرحلة، هو أن المشتركات الاجتماعية والسياسية والطائفية التي تجمع بين الركاب تكاد تكون قياسية. لكن ثمة بين الركاب من يتمتعون بوضع اقتصادي أو اجتماعي متقدم بدليل ما يرتدونه من ثياب، أو لجوءهم إلى استخدام اللغات الأجنبية في ما بينهم، فضلا عن الفتيات اللواتي بالكاد يمكن تمييزهن عن أقرانهن من رواد الحمراء أو الأشرفية. وفي خلال مسار الرحلة، يمكن استشعار حدود غير



«أوتوستراد» هادي نصر الله، كنيسة مار مخايل، طريق صيدا القديمة، المحاصرة بين عين الرمانة والشياح، وصولاً إلى الطيونة، فحرش بيروت ورأس النبع، ومن ثم دولة «سوليدير» فالحمراء... إنها الرحلة التي يقطعها الرقم ٤ من حي السلم إلى الحمراء.

ما الذي يميز رحلة «فان» رقم ٤؟

ما يميز رحلة «فان» رقم ٤ الطريق التي يقطعها من حي السلم إلى الحمراء. فهو يمر في «أوتوستراد» هادي نصر الله، كنيسة مار مخايل، فطريق صيدا القديمة المحاصرة بكل من عين الرمانة والشياح، وصولاً إلى الطيونة، فحرش بيروت ورأس النبع، ومن ثم «سوليدير» وأخيرا الحمراء. في الواقع، العبور من حي السلم إلى الحمراء، هو أقرب ما يكون إلى سفر بين عالمين متناقضين: عالم يتسم بالإهمال، وعالم يتسم بالعبارة.

علي عمasha يعمل في قسم المعلوماتية في جريدة «الأخبار». وقد أجري معه الحديث لكونه أحد ركاب ال «فان» رقم ٤ المنتظمين.



التصميم الغرافيكي في المجتمع

زينة معاصري

«التعليم بالصّور يعني مواجهة مع المواطنة: مساءلة نقدية ونقاش».

ثمّة تعارض مكشوف بين مقولة المصمم جيرار باري كلايفل Gérard Paris Clavel الواردة أعلاه ومفاهيم التصميم الغرافيكي السائدة تعليمياً وممارسة. التعارض يعود إلى طبيعة المقاربة المعرفية القاصرة التي أفضت إلى اعتبار التصميم الغرافيكي مجرد أداة في خدمة الرأسمالية. وفي هذا الإطار نلاحظ كيف أن إعداد المصمم، بات يقتصر على منحه المهارات الأساسية التي تمكنه من تنفيذ تطبيقات إبداعية تخدم عمليات الترويج والاستهلاك، ضمن سوق مزدحمة بالصّور يشتدّ فيها تنافس السلع. والنتيجة أننا أمام مصمّم بالغ الحيادية في عملية تقتصر قيمها على توفير المهارة الاحترافية، وتهدف إلى مراكمة الخبرة التقنية بادعاءات «الابتكار».

أبريل ٢٠٠٨ على مكان إقامته في قريطم. وتشكّل الحملة، التي صمّمها للاحتجاج على الإجراءات الأمنية، مثلاً محدداً على نوع المشاريع الذي يشجعه المحترف التصميمي. فقد حوّر سنو لغة الإشارات الرسمية المعتمدة في الشوارع لكي يبرز تكاثر الإجراءات الأمنية في بيروت. وبعد عام على المعارك التي شهدتها شوارع بيروت في ٧ أيار / مايو ٢٠٠٨، ركزت طالبة أخرى، لم ينشر عملها في هذا العدد، على تناول ما اصطلح على تسميته زمن الحرب الأهلية بخط التماس بين عين الرمانة والشيّاح (الخريطة «ح»)، الذي فُعل كموقع للعنف وكحدّ وهمي يفصل بين منطقتين مذهبتين. وعلى عكس المقاربة الساخرة التي ميزت تناول سنو للموضوع، تضمّن تعليق ميرا مرتضى الكثير من التمنيّات والأمال. فقد رسمت خطأ يجتاز الشارع ويصل بين المنطقتين المتجاورتين، وأسمته «خط التماسك»، مبرزة حرف «الكاف»، في محاولة رمزية لدحض التسمية التاريخية للشارع.

المقاربة الغرافيكية التي يقترحها هذا المحترف، حفّزت طلابنا على اعتماد مضامينه في مراحل مقبلة من دراساتهم، ومن حياتهم المهنية كمصمّمين. ويتبدّى ذلك من خلال مشروع الرسائل اللتين قدّمهما كل من جورج صيداوي ومرّوان قعبور في سنة الاختصاص الأخيرة، ونُشرت مقتطفات منهما في هذه النشرة (ص ١١-١٠ و ١٥-١٤). واعتماداً على منهجيات مختلفة لا تقل إقناعاً، ندّد كل منهما بتكاثر المظاهر الأمنية التي انتشرت في بيروت. وقد ساهم المشروعان في توسيع معرفتنا بهذه القضية الملحة، وشكّلت دليلاً على قدرة التصميم الغرافيكي بوصفه أداة نقدية وتفكيرية في الحقل العام.

انطلاقاً من ذلك، تجرّ كلمات كلايفل المهمة أفضل تعبير عن أهمية الأسئلة التي دفعت إلى وضع محترف «التصميم الغرافيكي في المجتمع»: «هل يمكننا ابتكار إشارات تسائل مدينة سعيدة؟ فنتخلى عن أنظمة الإشارات التوجيهية التي لا تنفك تكرر نفسها، لكي لا يستحيل العالم خريطة بيانية شاسعة تقتصر على حركة السير. فلنعمل على التجوّل في الشوارع، بحثاً عن لقاءات المصادفة، والعلاقات الاجتماعية الحقيقية، وأمكنة التبادل. فلنطلب الأفكار لا بطاقات الهوية، والخرائط الجغرافية لا الحدود».

زينة معاصري مصمّمة فنية، وأستاذة مشاركة في قسم التصميم الغرافيكي التابع لـ «الجامعة الأميركية في بيروت». صدر لها كتاب بعنوان «ملاحم النزاع: المصق السياسي في الحرب الأهلية اللبنانية»، بيروت: دار الفرات، ٢٠١٠.

والواقع أن هذا المنظور الشكلي الضيق للتصميم الغرافيكي الذي يستمد شرعيته الزائفة من علاقات السوق، لا يفسح مجالاً لـ «المساءلة النقدية والنقاش» كأساس للتفكير في المواطنة، ناهيك بالتأسيس لممارسة تصميمية متّصلة بالشأن العام. انطلاقاً من هذه النقطة أعد محترف «التصميم الغرافيكي في المجتمع» كنموذج بديل في مجال تعليم التصميم وممارسته. وإذا كان السعي إلى تكريس العمل وفق هذا النموذج المضاد يشكّل حاجة عامّة ملحة، فإن اعتماده يكتسي أهمية خاصّة في لبنان (والمنطقة)، حيث تعاني مفاهيم المواطنة من تقويض ممنهج، ناتج عن سياسات رأس المال والصراع الطائفي المهيمن. يحفّز المحترف طلابنا على تفعيل انخراطهم في المجتمع، إذ يجعل ممارساتهم الغرافيكية جزءاً لا يتجزأ من ارتباطهم بالأمكنة وعلاقتهم مع ناسها. هذه المقاربة مبنية على تعريف التصميم الغرافيكي بوصفه ممارسة اجتماعية، يرتبط ضمناً بإبداع الإشارات وتبادل معانيها الثقافية. كذلك تتم مقاربتة نقدياً من حيث علاقته بالأطر الاجتماعية والوقائع السياسية والإقتصادية. وتمكّن المشاريع المقترحة الطلاب من استخدام مهاراتهم في التصميم الغرافيكي لكي يثيروا في الحقل العام قضايا تهّم المجتمع ككل. وعادة ما يتمّ تحديد هذه القضايا انطلاقاً من تجارب الطلاب الخاصة، وذلك من خلال المراقبة الدقيقة وإجراء الأبحاث والتفاعل وإثارة الأسئلة والتعليق على محيطهم اليومي. وتتضمن المشاريع عموماً: ملصقات. كرسات لتحفيز الوعي العام، والمدخلات الغرافيكية في مواقع محددة من المدينة، وحمالات الاحتجاج و / أو التأييد. والمشروع الأخير هو مشروع جماعي يشمل تصميم الخرائط كأداة لقراءة المظاهر الاجتماعية والمكانية في أحياء محددة من بيروت ولتأويلها بيانياً.

على امتداد السنوات العشر الماضية، اهتم الطلاب بمسائل عدّة في مقدمها: مشاكل البيئة المحليّة، حفظ التراث، ظاهرة الإدمان على المخدرات، الجندرة والجنسانية والقوانين، والممارسات التمييزية ضد النساء من ضمن جماعات أخرى مهمّشة في لبنان. وبينهم من ركّز على ما له علاقة بالحياة اليومية في المدينة، فتناول النقص في الخدمات العامة وتراجع الدولة عن ردع الممارسات التي تنتهك حقّ المواطن في المدينة، ما يجرمه أحياناً من ممارسة مسائل بسيطة، كالتجوّل من دون قيود أو التحرك باستقلالية داخل المدينة. وتعالّت معارضة الطلاب للعلاقات المشوّهة بالمدينة، مع تأزم الحياة السياسية في الآونة الأخيرة. هكذا طاولت انتقاداتهم الحواجز المادية والعسكرية المتزايدة، ناهيك بالتقسيمات الإيديولوجية التي أقيمت في بيروت بذريعة «الأمن الذاتي».

ركّزت مداخلة حامد سنو (على الغلاف وفي هذه الصفحة من «أمن بيروت») المنجزة في نيسان /

تتمّة «هنا منطقة سكنية» (ص. ١)



العيش في المدينة الأمنية: بحوث طالبية

منى فواز



انتشار عسكري نموذجي لمكافحة الشغب في حال «سكون» في بيروت

ميشال

لا يكفّ موظفو الأمن لدى الوزير السابق عن مضايقة الجميع. فقد كانت هذه المنطقة مكانا يتسكع فيه العمال الأجانب الباحثين عن عمل يومي (...). لكن هؤلاء جميعاً غادروها اليوم بسبب الطرق غير الانسانية التي يتعامل بها موظفو أمن الوزير معهم. في الواقع، يرفض معظم العمال المجيء إلى رومية اليوم خوفاً من التعرض لمضايقة محتملة، حتى وان كانوا آتين بصحبة أحد سكان المنطقة اللبنانيين للعمل لديه. لكن المسألة لا ترتبط بالعمال فحسب، فهم يوقفون الجميع. وغالباً ما يستوقفونني ويطلبون مني بطاقة هويتي، مع العلم أنني أقطن هنا قبل أن يصبح الوزير وزيراً بوقت طويل... في الواقع، أنا أقطن هنا حتى قبل أن ينتقل هو إلى رومية.

شادي

تحيط بمنزلي جسور كثيرة، دائماً ما يهرب السياسيون من زحمة السير فيها، فيختارون في العادة الشارع الممتد أمام بيتي كطريق مختصر نحو الوجهة التي يقصدونها، كونه يؤدي إلى شوارع داخلية خالية من الزحمة. لكن كي يصلوا إلى هذا الشارع، يتوجب عليهم سلوك الطريق العام في الاتجاه المعاكس للسير. لذلك، يقوم الجيش في العادة بمركزة دبابه هناك لقطع الجزء المؤدي إلى جسر الضبية على الطريق السريع، مؤمناً بذلك طريقاً حصرياً للشخصيات الهامة. والواقع أن كل سيارات السياسيين مصفحة ومزودة بأجهزة تشويش، لذا، كلما مر موكب تحت بيتي، تتعطل الهواتف وتشوش صورة التلفاز.

في خريف العام ٢٠٠٧، أوكلت الى صف يتألف من ٢٩ طالباً وطالبة في اختصاص الهندسة المعمارية في الجامعة الأميركية في بيروت مهمة إجراء تدوين خطي عن آثار الآليات الأمنية في المدينة على تجاربهم فيها. وقتذاك، طلبت اليهم توثيق الحالات الأمنية مع لحظ الطرق المتعددة التي تعمل بها هذه الآليات، وكيفية تأثيرها في تجاربهم وممارساتهم سواء من ناحية القيود و/أو المفاوضات التي تفرض عليهم يومياً. أردت تشجيعهم على التفكير بشكل نقدي في الطريقة التي تغير بها آليات المراقبة تجاربهم في المدينة. وبما أن الطريقة التي ينظر فيها المرء إلى الآليات الأمنية تتأثر بقوة بموقفه/السياسي، سواء كان يتعاطف مع الشخصية السياسية التي تتم حمايتها، و/أو يشعر بالتهديد من "آخر" يقبع وراء الخط الأمني لمكافحة الشغب، بدا مهماً أن يجري الطلاب هذا البحث انعكاساً من ذواتهم. وبما أن تقسيم بيروت الجغرافي يعتمد فصل السكان على أساس الدين والطبقة، فقد طلبت إليهم رسم خريطة للحي و/أو الشارع الذي يقطنون فيه، كي يقدم كل منهم نقداً للآلية الأمنية المنتشرة من موقعه داخل المجموعة الدينية والطبقية التي ينتمي إليها، تجنّباً لممارسة التنديد السهل والسطحي بال"آخر". ولعل ذلك فائدة أخرى بما أن كل طالب منهم متألف مع الرموز الأمنية المتواجدة في حيّه، وهو أمر ضروري لتجاوز أعين الأجهزة الأمنية المرتابة بأمان. وتجدد الإشارة إلى أن ثلاثة طلاب فضلوا إجراء بحثهم في منطقة وسط بيروت التجاري عوضاً عن مراكز سكنهم.

في الواقع، تخطت الخلاصات التي توصل إليها الطلاب توقعاتي بأشواط بعيدة. فقد تبين لي أن واحداً فقط لم يتمكن من تحديد حال انتشار أمني نسبياً حول منطقة سكنه/ا. وبما أن هؤلاء الطلاب يأتون من مجموعات دينية وطبقية متنوعة للغاية، ومن مناطق مختلفة من المدينة، بدا واضحاً أن الانتشار الأمني كثيف قطعاً، ويتطلب مزيداً من البحث.

ان المقتطفات الواردة في الصفحتين التاليتين مقتطعة من بحوث هؤلاء الطلاب.



تحول نموذجي في أرصفة المشاة لدواع أمنية



عواقق في الطرق داخل المدينة

سارة - ريتا

من أبرز ضحايا المنظومة الأمنية هم التلاميذ المتوجهون إلى مدرسة «جراند ليسيه». فالمدرسة محاطة بمركز الشرطة الرئيس في المنطقة، الذي تحول إلى حصن حقيقي داخل المدينة، بالإضافة إلى جهاز الأمن الخاص بالسفارة الفرنسية. ونتيجة لذلك، تخضع باصات الطلاب وسياراتهم للتفتيش كل صباح، ما يتسبب بزحمة سير خانقة تمتد إلى الشوارع المجاورة. وبالطبع، غني عن القول أن الطلاب يشعرون بانزعاج شديد من ذلك.



مكافحة لشغب / نقطة تفتيش

ردينة

تنسب تدابير منع إيقاف السيارات المفروضة لتوفير أمن بيت أحد الوزراء بزحمة سير خانقة حول الكنيسة. (...) فتكتظ المنطقة بالسيارات أيام الأحاد وفي المناسبات الخاصة، وما كان في ما مضى عبارة عن لقاءات اجتماعية فرحة، تحول اليوم إلى ضجيج يتداخل فيه الصراخ والصياح والتهديد والوعيد، الخ...

وفي ورشة البناء المجاورة، تُجرى عمليات تفتيش لا تُطاق: فكل الشاحنات تخضع للتفتيش، والأوقات التي يُسمح لها فيها بالوصول و/أو الوقوف محدّدة، كما تُطلب هويات جميع العمّال ويُفتشون كلما دخلوا الورشة أو خرجوا منها (يُسمح بدخول العمال اللبنانيين فحسب)، الخ. كذلك تُوجّه كاميرات المراقبة نحو ورشة البناء. وقد صرّح أحد القاطنين هناك مرة: «لن يهنا لرجال الوزير العيش إلا حين يصبح المتعهد واحداً من جماعتهم... هم يريدون الاستيلاء على كل شيء». ويشتكى سكان الشقق المواجهة بشكل مباشر لمبنى الوزير من عدم قدرتهم على فتح النوافذ ولا الستائر المواجهة لمسكنه على الإطلاق، بسبب جيش الكاميرات الموجهة نحوهم ٧/ ٢٤. فهم يشعرون أن ذلك «الأخر الذي يراقبهم، هو في الواقع يقيم معهم في منازلهم»، وقد صرّح أحدهم قائلاً: «هذه شقتنا الخاصة، ومع ذلك نشعر أننا أصبحنا غرباء فيها بسبب كل هذه الكاميرات التي تراقبنا طوال الوقت». كذلك تم نقل غرف النوم الواقعة على هذه الجهة، إلى الجهة الأخرى على الرغم من أن تصميم البيت لا يسمح بذلك.

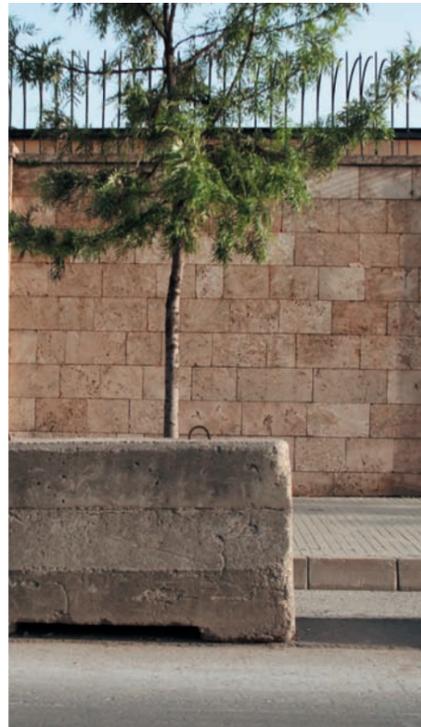
عبد الحليم

كلما توجهت الى الجامعة الأميركية في بيروت، لا بد لي من اجتياز حاجز (عين التينة). وفي كل مرة أعبر فيها هذا الحاجز، أخفف من سرعتي وأخفض صوت الموسيقى، كما ألاحظ دوماً صورة كبيرة لرجل سياسي نافذ في وسط المستديرة.

دانا

هناك سلبيات كثيرة للسكن في المبنى ذاته الذي يقطنه وزير سابق. فكلما أراد هذا الوزير أو ابنه مغادرة المبنى، يتم اسدال ستائر المرآب (التي أضيفت لتأمين حمايته) ويُمنع دخول المبنى أو الخروج منه. وفي حال كنت في سيارتي صباحاً وصادف موعد مغادرتي، يفرض عليّ انتظار وصوله ثم مراقبته يتجه نحو سيارته برفقة ثلاثة من حراسه الشخصيين، وأتجمد في مكاني إلى أن يغادر وتُفتح الستائر من جديد. ويُطبق هذا الإجراء نفسه عندما يُتوقع دخوله أو دخول ابنه المبنى في الدقائق المقبلة، فيُطلب الي انتظار وصولهما قبل أن يُسمح لي بدخول مبني الذي أقطن. ويحدث الأمر نفسه مع الزوار الذين يُمنعون عملياً من الاقتراب من المبنى.

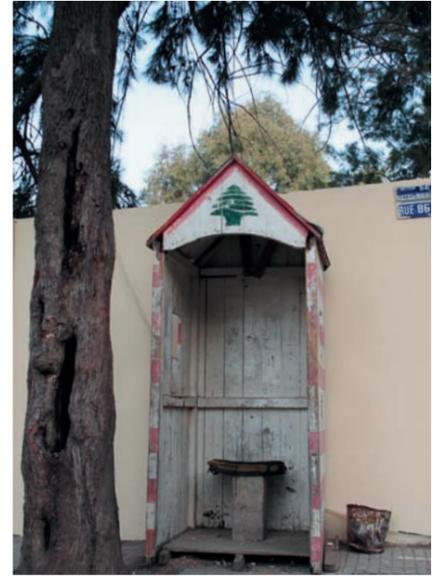
أما داخل المبنى، فقد أضاف الوزير السابق أبواباً فولاذية تبقى مغلقة ليلاً نهاراً وتسدّ الدرج العام المؤدي من وإلى شقته، ما يعني أن جميع سكان المبنى يقطنون شققاً فوق هذا الطابق، ما عاودوا يستطيعون استخدام الدرج (أي أنه ما من مخرج للطوارئ). ففي حال لم تتمكن من استخدام المصعد في الحالات الطارئة، تبقى عالقين وراء بابه الفولاذي. والواقع أن هذه المعاناة تلاحقنا يومياً: فعندما ينقطع التيار الكهربائي، لا أستطيع مغادرة شقتي بتاتا بما أنني لا أملك سبيلاً للاتصال بالحراس لأطلب منهم فتح الباب، ما يجبرني على العودة إلى المنزل وانتظار عودة التيار الكهربائي.



عائق في الطريق

بسمة

كانت الساحة «المكان العام» الوحيد في طريق الجديدة، وكانت تعتبر نقطة التجمع الرئيسة لشبان المنطقة. وكانت الاحتفالات تُجرى في الساحة في مناسبات مختلفة، كانتهاء مباراة في كرة القدم. أما اليوم، فيُمنع أي تجمع، حتى أن المناسبات الدينية كالمولد، يتم الاحتفاء بها بهدوء.



حجيرة عسكرية مهجورة

فرح

في شهر كانون الثاني / يناير ٢٠٠٧، بعد أن وقعت صدامات طائفية بين طلاب سنة (مسلمين) وشيعة (مسلمين) في جامعة بيروت العربية، اجتاح طريق الجديدة عدد من الشبان على الدراجات النارية حاملين عصياً خشبية، وراحوا يحطمون كل ما في دربهم: نوافذ السيارات، وواجهات المحلات، الخ (...). وكان رد فعل سكان الحي أن قاموا برمي كل ما وقعت عليه أيديهم من الشرفات: قطع الأجر، وأحواض الأزهار، وأنايب النراجيل، الخ. كذلك تجمع شبان المنطقة وانطلقوا في مسيرة لصد الاجتياح.

(...) في الساعات القليلة التي تلت هذا الحادث، تحولت طريق الجديدة إلى منطقة عسكرية (...). فأقلت شاحنات الجيش عشرات الجنود، وأقيمت الحواجز، وتمركزت الدبابات في نقاط استراتيجية، وقُطعت الطرقات. (...) وولد ذلك لدى سكان الحي خليطاً من المشاعر بين الأمان والنفور، إذ لم يكونوا مهينين لمثل هذه الإجراءات ولا معتادين عليها. وفي الأيام التالية، تغيرت الإجراءات من حيث النوع والكثافة: فحلت محل الكتل الاسمنتية التي كانت تسد الطرقات حواجز معدنية تجبر السيارات على السير بخط متعرج، وأزيلت بعض الحواجز، الخ.

المسارات والممارسات الحالية في المدينة / للمدينة

اختبار ((الأمن)) على صعيد الأفراد

الأكثر حرماناً وتهميشاً في المدينة. إذ على الرغم من أن اللاجئين الفلسطينيين يعيشون في لبنان منذ عقود عدة وقد اندمجوا في شبكات البلاد الاجتماعية والاقتصادية اندماجاً وثيقاً، فإن نسبة كبيرة من أصل ٣٥٠٠٠٠٠ لاجئ مسجل رسمياً (يتجاوز العدد الفعلي هذا الرقم بعدة أضعاف) لا تزال تعيش فقراً مدقعاً، فيما معدلات الدخل والتعليم ومتوسط العمر المتوقع، تهبط إلى ما دون المستويات الوطنية بفارق كبير. كذلك، يواجه الفلسطينيون تمييزاً قاسياً في لبنان، بحيث يُعتبر عملهم في العديد من المهن أمراً شبه مستحيل، ويُمنعون بموجب القانون من التملك. أما بالنسبة إلى العمال الأجانب، فهم ينقسمون في العادة وفقاً للجنسية والدخل إلى مجموعات صارمة. فأولئك القادمون من دول الشرق الأوسط المجاورة أو من دول أخرى في الجنوب، يحصرهم عادةً في هرمية عرقية صارمة نسبياً، تحدد قطاعات الوظائف المتاحة لهم العمل فيها (على سبيل المثال: السوريون في أعمال البناء، والسريليكيون والنيجيريون والفلبينيون في أعمال التنظيف، الخ). وتواجه هاتان المجموعتان أيضاً تمييزاً قانونياً قاسياً، لا سيما مع قوانين العمل التي لا تحد من فرص عملهم

المجيبون على الأسئلة: اختيارهم ولمحة عنهم حاولنا أن نشمل في نماذج المسارات التي نعرض مجموعات سكانية عدة، آخذين في الحسبان الجندر، والانتماء الوطني والعرق والأوضاع السياسية (مثل اللاجئين)، ومجموعات الدخل المختلفة. وتم اختيار المجيبين من بين الأشخاص الذين تربطنا بهم علاقات مباشرة (على سبيل المثال مساعدين، ومربيات، وأقرباء، وعمال، الخ). وقد طلبنا إليهم تفصيل الممارسات اليومية في المدينة والتفكير في ما يشكل بالنسبة إليهم تهديدات محتملة من جهة، ومناطق آمنة من جهة أخرى. كذلك اخترنا في عملية انتقاء المجيبين، أشخاصاً فاعلين يشاطروننا أماكن العمل ذاتها، لكنهم يشغلون مواقع مختلفة في هرمياتها الاجتماعية. وكان هدفنا من ذلك، تسليط الضوء على كيفية تأثير المواقع المختلفة لهؤلاء الفاعلين تأثيراً عملياً في اختباراتهم وتصوراتهم لتلك الأماكن ذاتها، وبالتالي تقييمهم للأمان / التهديد في كل من هذه السياقات المختلفة. ومن الضروري في عملية تحليل مسارات العمال الأجانب واللاجئين الفلسطينيين، الإشارة إلى أن هذه المجموعات السكانية هي من بين المجموعات

لا تؤثر الأليات الأمنية في سكان المدينة أجمعين بالطريقة ذاتها، كما أن فهم الأفراد للتهديدات وتقييمها وتحملها، لا يكون على نحو متشابه بل على العكس. فالأحداث التي أجريتها مع أفراد من مختلف المجموعات المفروزة وفقاً للدخل والتوجهات الوطنية، سلطت الضوء على الطرق المتنوعة التي يرى فيها سكان المدينة التهديدات المحدقة، ويحلونها، ويتعاملون معها. كذلك، يدرك كل من الرجال والنساء الأمور ويرونها بطرق مختلفة. ولكي نظهر هذا الواقع، أجرينا عدداً من المقابلات المعمقة مع أفراد من مختلف المجموعات الاجتماعية، طالبين إليهم تفصيل ممارساتهم اليومية في المدينة والتفكير ملياً في ما يشكّل بنظرهم تهديدات محتملة، ومناطق آمنة.

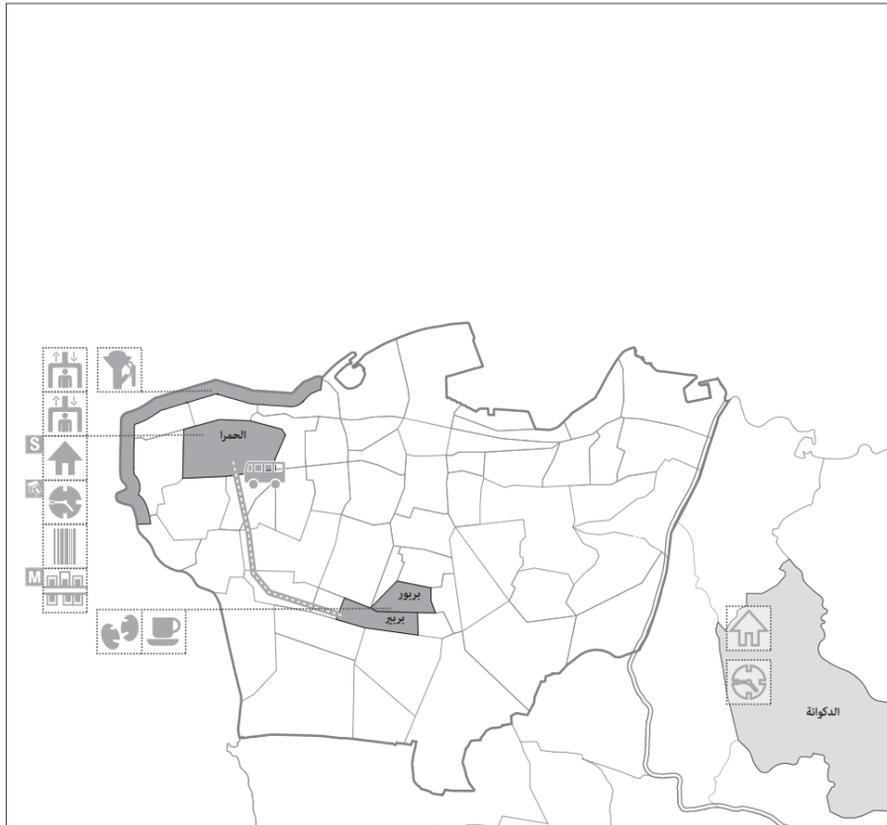
تعرض الخرائط الواردة في الصفحات التالية مسارات قمنا بكشفها، لعلها الأكثر إثارة للاهتمام. فالعناصر الواردة في هذه الخرائط تظهر مدى اعتماد احساس المرء بالأمان على المكانة الفردية، وهو أمر لا تظهره الخرائط السابقة. كما تشير هذه الخرائط بوضوح إلى اختلاف القدرة على احتمال التهديد كقرصن يومي بين فرد وآخر، وبين مجموعة وأخرى، واعتماد هذه القدرة على مجموعة الدخل التي ينتمي إليها الفرد، وبالتالي قدرته على الموازنة بين الحاجة إلى الأمان والحاجات الأخرى، لا سيما كسب لقمة العيش. كذلك، تفيد التعليقات التي أدلى بها كل من المجيبين على الأسئلة حيال الأمان، في اكتشاف إمكانات كل فرد على التجاوب مع المنظومة الأمنية أو الرد عليها بسلبية، أو تجنبها. وبما أن مواقفنا واختياراتنا الاجتماعية الخاصة قد أثرت بالطبع في اختيارنا / قراءتنا للأمان، قررنا أن نضمّن بحثنا مساراتنا الشخصية ككتاب، على أمل أن توفر للقارئ دلائل مهمة على بعض الانحيازات التي لا بد أن تطبع هذا البحث.

على أي حال، لا يجب النظر إلى هذه الخرائط على أنها تمثل واقع مجموعات معينة، بل أنها تشير إلى الطرق التي يؤثر فيها موقع الفرد الاجتماعي ضمن الهرميات المحلية الطبقية والجندرية والوطنية، في فهم الأمان واختباره.

سينما	ليلاً	زيارة منزلية	رعية تابعة كنيسة	سوق	مسكن	معلم يستقطب الزوار	تنقل بين المناطق
شقة مشتركة	نهاراً	منتجع بحري	لقاء محتمل / تجول	شارع تجاري	مسكن سابق	غناء	منطقة مقصودة سابقاً
عمل تطوعي	مع عربة أطفال	زيارة جار	مقهى / مطعم	مجمع تجاري	مكان عمل سابق	رقص	منطقة مقصودة
عمل ميداني	أيام الأحاد	نارجيلة		سوبر ماركت	مكان عمل		
مخزن كبير							

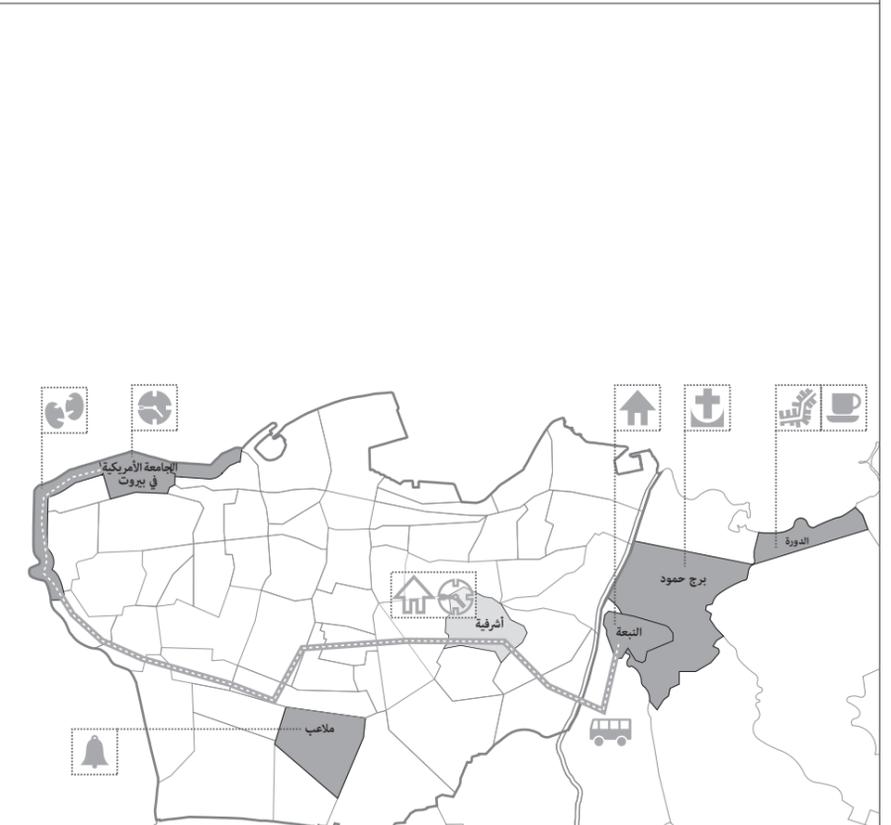
خريطة ي - الانسجام مع السياسات المحلية

محمد، عامل سوري يبلغ عمره ٢٢ عاماً.



خريطة ط - صناعة ملاذ آمن في وجه التمييز القاسي

بيتي، امرأة نيجيرية تبلغ من العمر ٢٢ سنة، وتعمل كمساعدة في الأعمال المنزلية.



وأشعر أن السنة غير متفهمين. (...) يقع المبنى الذي أعيش فيه مقابل مكان عملي، ومعظم سكانه من التابعة السورية، لذلك أقضي القسم الأكبر من وقت الفراغ هناك. ساعدني مستخدميني على إيجاد ذلك المسكن بعد أن تدمرت من اضطراري إلى اتفاق أجري على بدلات التنقل. عندما أسمع عن المرات التي تم فيها إيقاف أصدقائي واستجوابهم، أمل ألا يحدث لي ذلك أبداً، وحتى الآن لم يحدث.

عندما أذهب إلى سوريا، أشتاق إلى بيروت. هنا، حياتي منتظمة جداً: أحضر الطعام، وأكل في الوقت المحدد ذاته كل يوم، كما أقوم بغسل ثيابي. أنا هنا من أجل مستقبلي، لا الحاضر. ليس لدي عقد عمل، لكن مستخدميني يعاملني كابن له، كما أحصل على عطل رسمية. (...) أحب بربور لأن أحداً لا يتدخل في شؤونك. لا أذهب إلى مناطق بيروت الشرقية بشكل عام، وأفضل المنطقة الشيعية. أنا أؤيد المقاومة بقوة

تعالني إلى هنا!». كما يوقفون أحياناً الباص في السادسة صباحاً ليدققوا في أوراقنا، لذا أحمل أوراقتي معي دائماً. (...) لا أحب صبرا، المكان وسخ جداً، أذهب إلى الكرنيتينا لأشتري اللحم.

نحن غرباء، لذا علينا الاعتناء بأنفسنا. أشعر بالارتياح في منزلي وفي الكنيسة، وكذلك عندما نقوم برحلات استكشاف في لبنان مع رعية الكنيسة. (...) في إحدى المرات، ضبطنا أنا وصديقتي ولداً كان ينعتنا بشتى النعوت ويرميها بالحجارة ويصق علينا، وذهبنا إلى أهله، ووقع شجار كبير. كذلك، غالباً ما أسمع كلمات نابية متبوعة بعبارة «دولار واحد». (...) يستدعينا عناصر قوى الأمن أحياناً في الشوارع من بعيد بهذه اللهجة: «أنت!

السكن التي تظل حتى اليوم منسجمة عامّة مع انتماء المرء الطائفي. لكن مع ذلك، فإن خطوط التقسيم هذه ليست حادّة، إذ بدأت مناطق كثيرة في المدينة - لا سيما تلك الممتدة على طول الخط الأخضر - بالتحول من جديد إلى مناطق مختلطة دينياً. كما أن معالم التسوق (كمجمّع أ. ب. س) و / أو الأحياء الترفيهية (مثل الجميزة ومونو) تتلقى زيارات أفراد من مختلف المجموعات الدينية، وإن ما زالت كمناطق سكنية، تتسم نسبياً بالتجانس. لكن في الوقت عينه، ثمة مناطق تحافظ على الانتماء الطائفي بشكل حاد، فنادر ما يقطنها أفراد من مجموعات طائفية أخرى. ولعل ما يثير الاهتمام هنا، ما يبدو من تأثير قوي للانتماء الديني للعمال الأجانب في أماكن السكن أو الترفيه التي يختارونها، في وقت يتميز فيه وضعهم الاجتماعي بشكل حاد عن وضع العمال اللبنانيين. ويصحّ هذا الكلام بخاصّة عندما تقوم المعالم الدينية الظاهرة (مثل الحجاب - أنظر الخارطة «م») و / أو العضوية الناشطة في رعية كنيسة فرد ما (راجع الخارطة «ط») بارساء ممارسات إحدى الطوائف في منطقة دينية معينة من المدينة.

كذلك، وفي ظلّ شبه غياب لأحداث عنف طائفية مسيحية / إسلامية فعلية لمدة عشرين عاماً حتى الآن، تضيّفي التقسيمات الدينية وتأثيرها في المسارات والبصمات المدنية بعداً إضافياً على مفهوم الأمان، مفاده أن المرء يشعر بالارتياح بين أفراد المجموعة الطائفية التي ينتمي إليها (راجع أيضاً ص. ١٧). وتجدر الإشارة إلى أن المقابلات أجريت في شتاء / ربيع العام ٢٠٠٩.



رفيق الحريري في وسط بيروت (الخريطة «ل»)، بالإضافة إلى تعدّد الشبكات الاجتماعية التي تربطها بعائلات أخرى ضمن المدينة، إحساساً بامتلاك المكان والتماهي مع المجموعات الموجودة فيه، وإن لم تكن منازل هذه العائلات موجودة في قلب المدينة، وهو إحساس لا يتوفر لكثيرين غيرها.

الانتشار، الامتداد، الخ.

يوازي انتشار و / أو امتداد بصمات المرء في المدينة التقسيم بين مركز / طرف، كاشفاً بذلك كيف يؤثر شعور المرء بالأمان و / أو الراحة في المدينة، في آثار الأقدام التي يخلّفها فيها. ومن جديد، يعتبر التباين معبراً بين امتداد الخرائط «ط» - «ي» - «ك» حيث المسارات محصورة بمناطق أمان محددة ومستهدفة بشكل دقيق من جهة، والخرائط «س» - «ع» - «ف» - «ص» حيث المسارات تتحرك لتتجاوز وتعبّر الخطوط الدينية والتقسيمات بين المركز / الأطراف من جهة أخرى. وهي بذلك تشير مرة جديدة، إلى أن شعور المرء بالأمان ينتج إلى حد كبير عن ممتلكاته، سواء كانت منقولة و / أو غير منقولة.

مسيحي / مسلم

يبدو التقسيم بين مسيحي / مسلم الذي وسّم بيروت منذ الحرب الأهلية اللبنانية (١٩٧٥ - ١٩٩٠)، مكشوفاً في كل المسارات تقريباً، بالاستناد إلى قراءة الخارطة «ح». وهو يبدو واضحاً بين اللبنانيين، لا سيما ممن تعرضوا للنزوح القسري خلال الحرب الأهلية. ولا يزال تعقّب هذا التقسيم ممكناً في مناطق

واسع المساحة العامة الرئيسة) حيث بعض الأمور ممكنة للجميع تقريباً، كمقابلة صديق للنتزه أو تدخين نارجيلة أو تناول فنجان من القهوة. كذلك نشأت مساحة أخرى مشتركة في منطقة الحمرا داخل بيروت، شكلت تجمّعاً للعمال الأجانب، بحيث تم تحويل عدد من الأبنية و / أو المساحات المهجورة خلال الحرب الأهلية، إلى أماكن غير مكلفة تتوفر فيها نشاطات تجارية متخصصة ومسكن مشتركين للكثيرين. وتشكل هاتان المنطقتان مساحتين استثنائيتين ضمن بيروت الإدارية. كما تشهد الخرائط أن المناطق الرئيسة التي تشعر فيها الطبقة العاملة غير اللبنانية بالارتياح، هي تلك المحصورة في مناطق الأطراف.

في المقابل، ترسو بوضوح مساراتنا الخاصة ككتّاب لهذا البحث (الخرائط «س» - «ع» - «ف» - «ص») ضمن المدينة المركزية نفسها حيث تقع منازلنا وأماكن عملنا ومناطق الترفيه والنشاطات اليومية الأخرى التي نقوم بها. ومع ذلك، نقيم جميعاً روابط مع مناطق الأطراف، سواء أتت على شكل زيارات فردية أو لأغراض البحث أو غير ذلك. لكن في علاقتنا بالأطراف، تصبح مساراتنا أكثر تحديداً، وتتبع خطاً مستقيماً مستهدفة غرضاً معيناً بوضوح. ومن الممكن على مستوى معين تفسير هذه الفوارق بالاختلاف الطبقي، إلا أن المقارنة بين مسارين خاصين بعائلتين لبنانيتين متواضعتين (الخريطتان «ل» - «ن») تفرض تفسيرات إضافية لشرح التقسيم بين مركز / طرف. فعلى سبيل المثال، تمنح الزيارات المنتظمة لعائلات سنية محافظة إلى ضريح الرئيس الأسبق

فحسب، بل تضعهم في مواقع خضوع غير متكافئة مع أرباب العمل. كذلك يضطر هؤلاء إلى مواجهة عدائية كثير من أفراد الأمة المضيفة، إذ يتعرضون باستمرار لاعتداءات كلامية و / أو جسدية عندما يتم التعرف إليهم من خلال لكاناتهم، أو ألوان بشرتهم، أو غيرها من الخصائص الجسدية المميّزة.

مركز / طرف:

يكمن الفارق الملفت بين خرائط المعروضة في هذه الصفحات، في الاختلاف بين رسو المسارات العائدة إلى الكتّاب (الخرائط «س» - «ع» - «ف» - «ص») والتي تتركز ضمن حدود بيروت الإدارية، ورسو المسارات العائدة إلى العمال الأجانب (الخرائط «ط» - «ي») والتي تتركز خارج هذه الحدود. ولعل هذا الرسم هو من أفضل الأمثلة التي تظهر كيف يشكّل الأمان بالنسبة لشخص ما، تهديداً بالنسبة إلى شخص آخر: وعلى الرغم من أننا تعمّدنا اختيار أشخاص فاعلين مدركين أنهم يقصدون المدينة يومياً للعمل، فقد علمنا أن علاقاتهم بأماكن العمل كانت غالباً محددة، ومرتبطة بأماكن سكنهم و / أو الأماكن التي يشعرون فيها بالراحة عبر شبكات النقل العام التي تسلك مساراها خطوط مستقيمة. وقد بدا أن العمال الأجانب واللاجئين الفلسطينيين على حد سواء، يشعرون بالتهديد في معظم مناطق المدينة: فلكانتهم و / أو مظاهرهم، تعدّ مقبولة و / أو مندمجة أكثر في مناطق أطراف المدينة. ومع ذلك، حدّد العمال الأجانب مساحات استثنائية في المدينة، لا سيما الكورنيش البحري (الذي يُعتبر على نطاق

خريطة ك - عندما يصبح التخاطب صعباً: تجنّب الآخر

نهاد، لاجئة فلسطينية تبلغ من العمر ٣٩ سنة تعمل مربية، وهي أم لثلاثة أولاد.



(...) أخشى على ابني الشاب من قوى الأمن، فإذا حدث له أي مكروه، ما من أحد ليطالب باخراجه.

لا أزور الأماكن العامة أو المطاعم بمفردي على الإطلاق، إذ أنني عندما أتكلم، ألفت الانتباه. وإذا ما دخلت المحال في فردان أو الحمرا، أسأل دوماً من أين أكون، وعندما أجيب أنني من شاتيل (مخيم اللاجئيين الفلسطينيين)، يرجع الناس خطوة إلى الوراء. في أسواق أخرى، لا يطرح عليّ أحد هذا السؤال. وإذا حدث وكنت في بيروت الشرقية، كما يوم أدخل أبي إلى مستشفى رزق، فلا أفكر حتى بالذهاب إلى متجر البقالة.

السكن في مبنى رجل سياسي

مشاهدات ربّة منزل تسكن في إحدى مناطق بيروت، ابتلاها الله بجار تحوّل بين ليلة وضحاها إلى شخصية سياسية مهددة.

عندما تبين أن هذا الجار هو كنز سياسي، تم تركيز نقطة أمنية لحراسة منزله صدأً لأيّ أذى محتمل. تمّ تركيب كاميرات مراقبة على مداخل المبنى وفي الشوارع المحيطة أدت إلى هتك خصوصية جميع السكان. مُنِع جميع سكان المبنى وأصحاب المحلات المجاورة من ركن سياراتهم تحت المبنى على جانب الطريق العام. تم تركيز غرفة حراسة معدنيّة استباححت كامل الرصيف العام بحيث بات من غير الممكن السير عليه. كان عناصر الحراسة يقومون بجميع الخدمات الخاصة بالثياب الرسمية باستثناء واجب الحراسة، وتشمل هذه الخدمات على سبيل المثال لا الحصر:

- تأديب العاملة السيريلكنية عند عصيانها زوجة «الجار» بضربها بقسوة إلى أن يملأ صراخها الحي.
- نقل الخضار والأغراض والهدايا من سيارات الشخصية السياسية المذكورة إلى داخل المنزل.
- تنظيف السيارات العائدة لهذه الشخصية بمنفضة الريش، فيما يتدلى السلاح من الكتف.
- قيادة سيارات الشخصية لنقل الزوجة والأولاد والخدمات.
- تنظيف السجاد العائد إلى منزل الشخصية المذكورة في مدخل البناية.
- «تطقيش» البزير المصري المالح أثناء التسلية بالهواتف الخليويّة.
- قطع الطريق الواقع قرب منزل الشخصية المذكورة يوم الأحد لإتاحة المجال للعب كرة القدم.
- اللجوء إلى منزل الناطور في ساعات البرد والحر والتمدد على الأسرة بالفلانيلات بشكل ظاهر للسكان.

أما في المرات التي كان «الجار» يستقبل فيها زيارات من شخصيات رسمية أو من سفراء، فكان مستوى الرعب يرتفع فجأة في المبنى ليصبح دخول المنازل شبه مستحيل. وأخيراً، بعد نضال سياسي استمر لأربع سنوات، أنعم القدر على الشخصية المذكورة بالامكانات المادية اللازمة للانتقال إلى منزل رائع في منطقة أرقى بكثير من حينها المتواضع. ومع مغادرته، غادر النزاع والمضايقات، وعاد السكان إلى حياتهم الطبيعية سائلين الله في صلواتهم أيام الجمعة والأحد أن يبعد «كنوز السياسة» عن حيّهم وعن جميع أحياء بيروت.



الانتشار الأمني في وسط البلد

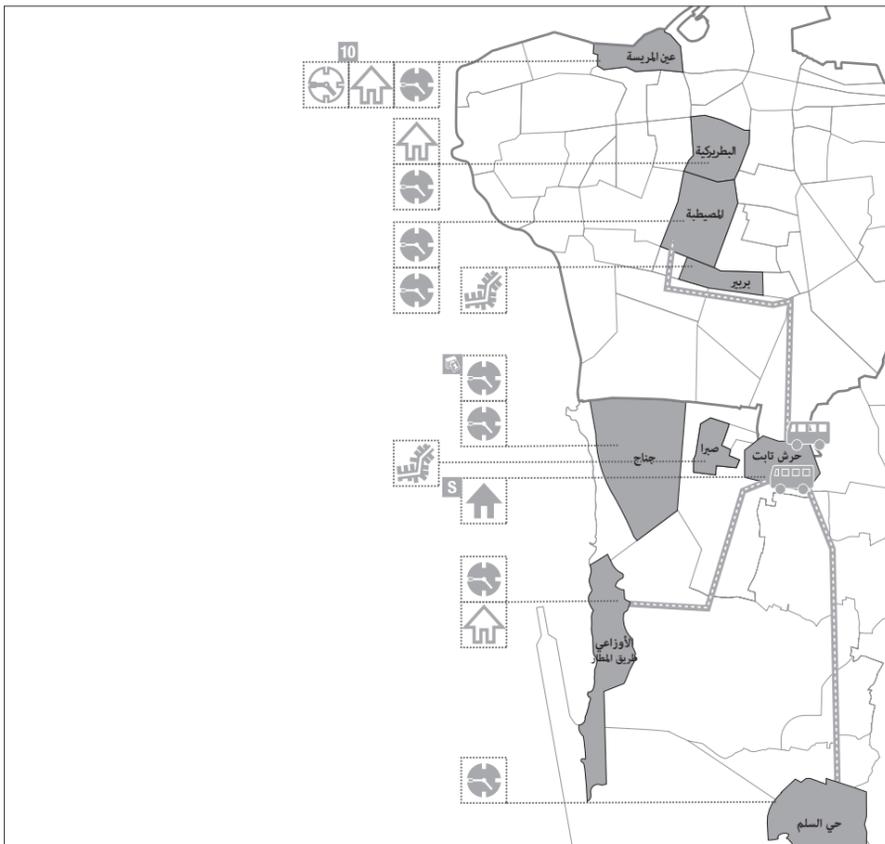
سينما	ليلاً	زيارة منزلية	رعية تابعة لكنيسة	سوق	مسكن	معلم يستقطب الزوار	تنقل بين المناطق
شقة مشتركة	نهاراً	منتجع بحري	لقاء محتمل / تجول	شارع تجاري	مسكن سابق	غناء	منطقة مقصودة سابقا
عمل تطوعي	مع عربة أطفال	زيارة جار	مقهى/ مطعم	مجمع تجاري	مكان عمل سابق	رقص	منطقة مقصودة
عمل ميداني	يوماً	نارجيلة		سوبر ماركت	مكان عمل		
مخزن كبير	أيام الأحاد						

خريطة م - الذاكرة كدلالة مكانية

روحي، امرأة من بنغلادش تبلغ من العمر ٣٣ عاماً، تعمل كمساعدة في الأعمال المنزلية، كما أنها محافظة دينياً وترتدي الحجاب.

خريطة ل - التبعية السياسية واختبار المنظومات الأمنية

عمر وعائشة، زوجان لبنانيان متقاعدان متوسطا الدخل، يتطابق انتماؤهما الطائفي والسياسي مع حركة رئيس الوزراء / حركة ١٤ آذار.



رسم اضافي صغير، فأكسب بذلك حريتي وأعيش بالطريقة التي أريد. حالياً، أبحث عن شخص طيب ليكفل زوجي كي يتمكن من القدوم من بنغلادش للعمل معي هنا.

في كل مرة أمر فيها أمام مركز قوى الأمن في فردان، أتذكر عندما قام أحد المسؤولين فيه بصفعي بعد أن اشتبهت الشرطة عن طريق الخطأ بانتمائي إلى مجموعة من اللصوص. يؤلمني ذلك، وأكره فعلاً المرور في هذه المنطقة، لذلك أحاول أن أتجنبها. (...) لدي كثير من العمل هنا، وأجني الكثير من المال منذ أن قررت العمل بمفردي بدلا من العيش في منزل العائلة التي أعمل لديها، كما فعلت في السنوات العشر الأولى في بيروت. في الواقع، أدفع لكفيلي كل التكاليف اللازمة للحفاظ على شرعية أوراقتي، مع

مشكلة في دخول المصرف الذي أقصده في هذه المنطقة. فرئيس مجلس النواب رسم حدود المنطقة مستخدماً صوراً له (...). وعندما فرضت البلدية على السياسيين نزع صورهم، اضطررنا إلى التسليم بالأمر، لكنه ترك إطارات كبيرة للصور... في حال احتاج إليها من جديد! (...) في الواقع، نزور الضاحية (ضاحية بيروت الجنوبية الشيعية، راجع ص. ٨) مرة واحدة في السنة من أجل المعاينة الرسمية للسيارة.

ما من شيء مزعج في الإجراءات الأمنية حول قريظم (المنطقة الأمنية المحيطة بالمجمع السكني الذي كان يقطنه رئيس الوزراء، راجع ص. ١٢). فعندما نقوم بزيارة أقرباء لنا في تلك المنطقة، ما علينا سوى المرور عبر خيمة التفتيش وعلام حراس الأمن بوجهتنا، كما يمكن للجميع ركن سياراتهم في الجوار ودخول المحال الكائنة في المنطقة الأمنية. (...) لكن الأمن حول عين التينة (المنطقة الأمنية المحيطة بدارة رئيس مجلس النواب، راجع ص. ٢-٣) مسألة مختلفة، إذ أجده مستقراً. كما أنني أواجه

بين الأمن والأمان... وتكنولوجيا السلطة

عمر الديوه جي

وبينما ينتظر وسام كغيره من اللاجئين العراقيين، «فرج الله» في الحصول على بطاقة الخروج من هذه الدوامة، ترتبط حياته اليومية ارتباطاً عضوياً وثيقاً بالمؤسسات الأمنية والأهلية.

تضيق المدينة خناقها من خلال تكنولوجيا السلطة المختلفة التي تطغى بالنازح أو اللاجئ العراقي من اجل ادارة حياته اليومية او السيطرة على حركته داخل المدينة. والواقع ان وجود قرابة خمسين ألف نازح عراقي في لبنان، غير محصورين داخل مخيمات، يطرح علينا اشكاليات وأسئلة كثيرة تتعلق بآليات عمل تكنولوجيا السلطة والأمن في المدينة، لا سيما أن لبنان من بين البلدان غير الموقعة على اتفاقية حماية اللاجئين في العام ١٩٥١. فاللاجئ في هذا البلد غير محمي بغطاء القانون، لكنه في الوقت عينه عنصر أساسي في عمل الكثير من المنظمات غير الحكومية. ولا يمكن فصل علاقة المؤسسات الأمنية والأهلية والانسانية، عن تعريف علاقة السلطة بحياة ويوميات اللاجئ، فكلهما وجهان لأشكال السلطة الحياتية اليومية في المدينة.

يجول وسام في بيروت مرتدياً قبعة الإخفاء، متوارياً في أزقة وأسواق المدينة. يترك بيته في الساعة السادسة صباحاً ويعود اليه في الساعة الواحدة بعد منتصف الليل. وبين هاتين الساعتين، يحاول رجال الأمن العام عادة ولوج البيوت بحثاً عن المقيمين غير الشرعيين داخل حارات بيروت الفقيرة. يخرج وسام صباحاً ليغرق في حشود العاملين في سوق صبرا، فتارةً يبيع العطور، وطوراً يعمل كحمال ينقل البضائع من مكان الى آخر. وفي ساعات الغداء، يتجه وسام الى مكتب المفوضية العامة للاجئين (UNHCR) للاستفسار عن وضع ملف توطينه في أي بلد غربي، أو ربما يتوجه الى إحدى الجمعيات غير الحكومية التي تعمل مع اللاجئين، ليتسلم «أدوية الأعصاب» التي وصفت له لمعالجة حالات الغضب العارم التي تجتاحه ولا يستطيع السيطرة عليها. هو يسلك في كل مرة طريقاً مختلفة متجنباً الحواجز والمفارز داخل المدينة، سيراً على قدميه أو راكباً دراجة (السكروتر) التي تمنحه حرية التنقل متجاوزاً «عجقة» السير البيروتية وحواجز الدرك.

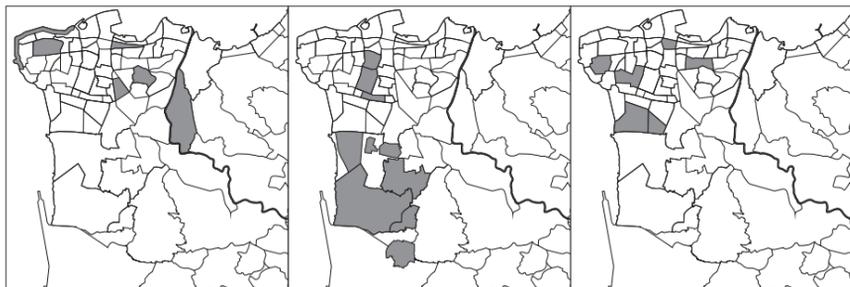
في الواقع، من الواضح أن «أزمة» اللاجئين والنازحين العراقيين لا «تعالج» بإعادة توطين أكثر من مليوني شخص في أميركا أو أستراليا أو ألمانيا أو السويد أو الدانمارك. فاشكالية اللاجئ العراقي قد أصبحت اشكالية يومية وحياتية في مدن مثل عمان ودمشق وبيروت، حيث لا يمكن التغاضي عن أعداد النازحين الضخمة. في نفس الوقت، ان ارتباط الخطاب الأمني - الانساني بتكنولوجيا السلطة قد أصبح واقعا يصوغ الممارسات اليومية للفرد، مختزلاً اياه تارة بقضية أمنية، وطوراً بحالة نفسية تعالج بأدوية الأعصاب او بالتحليل النفسي. ففيما يحاول وسام ان يتوارى عن أعين الأجهزة الامنية مختبراً صبره مع بيروقراطية الأمم المتحدة وقرارات دول التوطن، تتحول اشكالية الأمن في المدينة بالنسبة اليه، الى بحث مستمر عن الأمان له ولعائلته. وفي صراعه اليومي مع تفاصيل تكنولوجيا السلطة، يصوغ وسام تجربته اليومية والحياتية مع مدينة جردته من كل شيء، الا من كونه ظاهرة أمنية تستوجب الادارة والتنظيم.

عمر الديوه جي دكتور باحث في الانثروبولوجيا من العراق، وأستاذ زائر في كلية الصحة العامة في الجامعة الأميركية في بيروت.

ان فهماً هنا لتكنولوجيا السلطة في سياق وضع اللاجئين العراقيين في لبنان، يتعلق بكل ما يجعل الفرد (أو المجموعة) حالاً حياتية ظاهرة داخل المدينة تتناولها مختلف الأجهزة الأمنية ومنظمات المجتمع المدني بالتنظيم والادارة. فعندما نربط مفهوم السلطة بمفهوم ادارة الحياة، نحصل على الخطاب اليومي السائد في الجرائد والتقارير التي تتناول التعريف بوجود اللاجئين وأحوالهم ومعاناتهم. ويرتبط هذا الخطاب بأجهزة الأمن المتنوعة والمسؤولة عن اعتقال المقيمين غير الشرعيين في البلد، وكذلك بعمليات اصدار أوراق الثبوتية وبطاقات الأمم المتحدة وبرامج المساعدات الانسانية التي تعنى باحصاء أعداد اللاجئين وتسجيلهم، وتقديم كافة المساعدات التي تحفظ للاجئ الحد الأدنى من مستويات الحياة. وتعتمد هذه المؤسسات على اللاجئين لديمومتها وديمومة السيولة المالية من قبل الدول المانحة والمهتمة بادارة شؤون اللاجئين (عن بعد) لأسباب قد تكون انسانية او أمنية، كالتأكد من عدم «تحول» اللاجئين والنازحين الى شبكات ارهابية تفتك بأمن المجتمعات الغربية، على حد تعبير الخطاب الامني في هذه الدول. إن هذا الترابط بين الخطاب والمؤسسات هو ما يجعل حياة اللاجئ جزءاً لا يتجزأ من هذه المؤسسة الحيوية - السلطوية.

خريطة ن - السكن خلف مقر قوى الأمن

راوية، هي امرأة لبنانية متزوجة في منتصف العمر، تزعم أن لا انتماء سياسي لها، وتشدد على ايمانها بالدولة.



يقع خلف بيتي. وكانت تلك هي الحال بعد أحداث ٧ أيار عندما اعتقلت قوى الأمن أشخاصاً كثيرين. اذ طلبوا وقتها من السكان عدم ركن سياراتهم في الشوارع الداخلية، من أجل حفظ أماكن شاغرة لسيارات قوى الأمن التي اضطرت إلى القيام بمنابات إضافية. كما منعت السيارات آنذاك لمدة يومين من الركن في المساحات المفتوحة. (...) ومن وقت إلى آخر، علينا أن نحتمل لبضعة أيام رؤية سيارات قوى الأمن والدبابات الإضافية».

(...) ذهبت إلى مدرسة القديس يوسف، وهي مدرسة مسيحية (تقع في منطقة فردان / بيروت الغربية المسلمة ابان الحرب) كان يرتادها تلاميذ من مختلف الديانات. لم تكن الطرق العامة قد أنشئت بعد في تلك الحقبة، فكانت الرحلة تستغرق حوالي ساعة من الوقت. وكان الناس يسألون أبي يوماً: «لماذا ترسل أولادك إلى تلك المدرسة وتعرضهم يوماً للمرور أمام الفلسطينيين في المزرعة؟» (...). عندما كنا صغاراً، كنا ننظر من الشباك بحثاً عن مبان في تلك المنطقة، كي نتسنى لنا معرفة كيف يبدو شكل الشخص الفلسطيني.

أبتاع كل حاجياتي تقريباً من الأشرافية، فقط لأني معتادة للغاية على هذه المنطقة وعلى سلوكيات الناس فيها. عشنا في منطقة السيوفي قبل الحرب، وفي العام ١٩٧٨ عدنا إلى بكفيا، المكان الذي أتحد منه في الأصل. عدت للسكن في بيروت منذ ١٠ سنوات، لكنني لم أدرك أنني أعيش على «خط التماس» إلا مؤخراً. وبعد أحداث ٧ أيار ٢٠٠٨ (التي سيطر فيها حزب الله والمعارضة السياسية اللبنانية على الشوارع)، بدأ أصدقائي يسألون متى سأنتقل من منزلي، وكنت أجيب بسداجة: «ولم أبدل بيتي؟ أنا أسكن قرب السفارة الفرنسية».

(...) في المبدأ، لا تزعجني الإجراءات الأمنية المكثفة حول بيتي: وأخيراً صار لدينا دولة بدأت تنظم نفسها، لكن لو كان الأمر يتعلق بميليشيا، لكنت شعرت بالانزعاج. ثم انهم أكثر اطلاعا مني على ضرورة تطبيق مثل تلك الإجراءات. أما في حالات الأحداث الاستثنائية، مثل قيام (الرئيس الفرنسي) ساركوزي بزيارة لبنان على سبيل المثال، فتغدو الإجراءات الأمنية مصدر ازعاج بما أن مقر قوى الأمن الداخلي

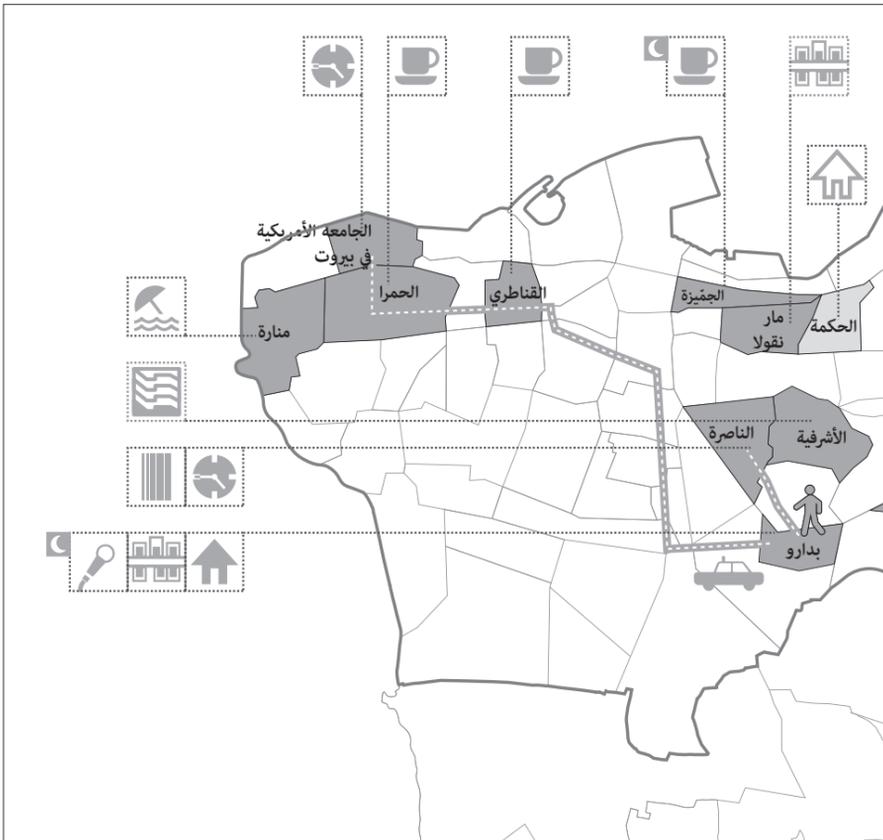


على بعد ٥٠ متراً من مدخل السفارة السعودية



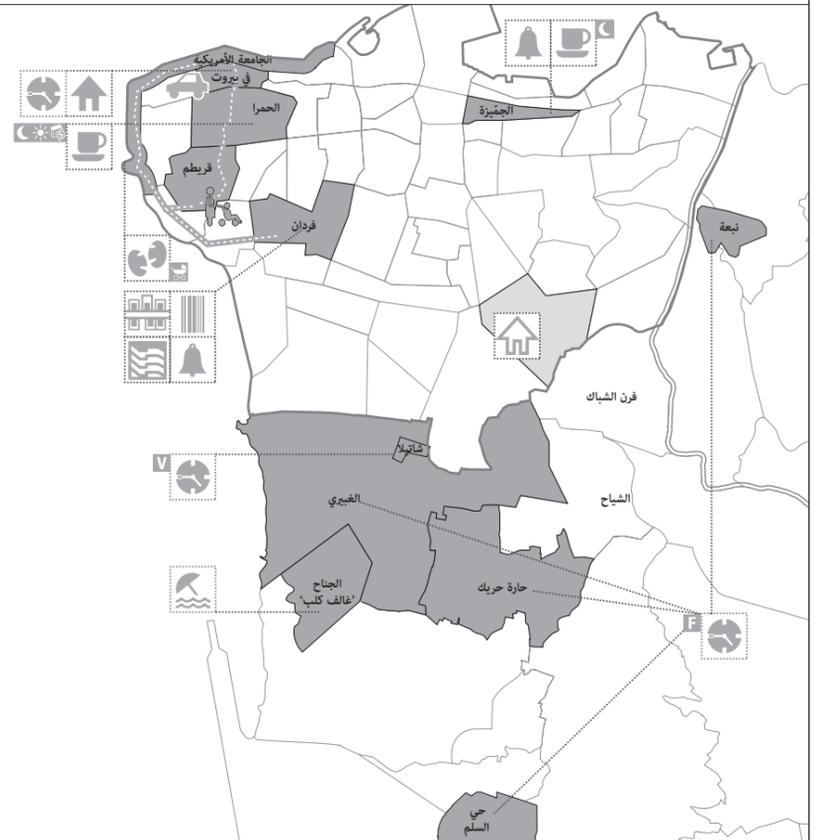
خريطة ص - الدخول والخروج

أحمد غربية، مصمم جغرافي كما أنه أحد كتّاب هذا الملف.



خريطة ف - أشعر بالأمان

منى فواز، استاذة أكاديمية واحدي كتّاب هذا الملف.



لا يُطاق. وبما أنني أشهد هذه الزحمة يوميا في طريقي المعتاد من العمل واليه، ينتابني الغضب مما أعتبره مجرد إعاقة غير ضرورية لقدرتي على الوصول إلى العمل في الوقت المحدد. ففي نهاية الأمر، كان قرب هذا المكان من مركز عملي، أحد أبرز الأسباب التي دفعتني إلى الانتقال إليه. أما قبل ذلك، فكنت أقطن في إحدى المناطق الواقعة في شرق المدينة والتي تخلو نسبياً من الإجراءات الأمنية، وقد قررت الانتقال بحثاً عن منطقة أقل تجانساً وأكثر حيوية، وهما ميزتان يبدو أن المرء لا يحصل عليهما الا لقاء دفع ثمن معين.

يمرّ الطريق القصير الذي أسلكه من مكان سكني إلى مركز عملي الرئيسي في واحد من أكثر شوارع المدينة كثافة لناحية الإجراءات الأمنية. فعلى امتداد الطريق، أمر بالمديرية العامة للأمن العام، والسفارة الفرنسية، وثلاث مبان تابعة لجامعة القديس يوسف، ومركزاً لقوى الأمن، وتقاطعين أصبحت فيهما الدبابات العسكرية مظاهر ثابتة، ترقباً لصدام محتمل بين الطوائف الشيعية والسنية والمسيحية المتجاورة. وتتمثل التبعبة الأكثر وضوحاً لهذا الانتشار الأمني الموكل حماية هذه المواقع، بأشتداد زحمة السير بشكل

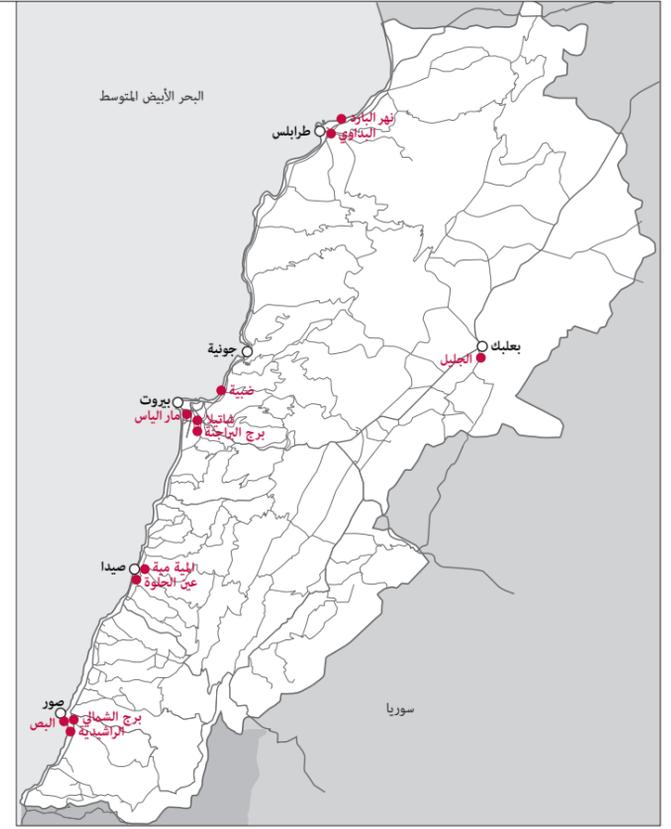
(...) بالطبع، ليس الانتشار الأمني ما يشعرني بالأمان، بل على العكس، إذ يشكل بالنسبة لي مصدر إزعاج مستمر، وسبب لزحمة سير خانقة، وهم إضافي مفروض عليّ يوميا، أتمنى الاستغناء عنه. في الواقع، من الأسهل على المرء مواجهة هذا الانتشار الأمني سيرا على الأقدام من مواجهته أثناء قيادة السيارة، لذلك أعتد في تنقلاتي على المشي أكثر، محاولة تجنب القيادة في أي وقت كان.

أحد أكثر الأمور التي أحب في العيش في بيروت، هو الشعور بالأمان في المدينة، فيماكني العودة إلى منزلي سيرا على الأقدام في ساعة متأخرة من الليل من دون أن أستشعر أي خطر. كذلك، أشعر بالاطمئنان لعلاقة أولادي بالغرباء في محيطنا. ويختلف هذا الحال كثيرا عن الوقت الذي كنت أعيش فيه في الولايات المتحدة، إذ دائما ما كنت أشعر بالخوف لدى عودتي إلى البيت في ساعة متأخرة، كما لم يكن بإمكانني أن أترك أولادي ولو للحظة.

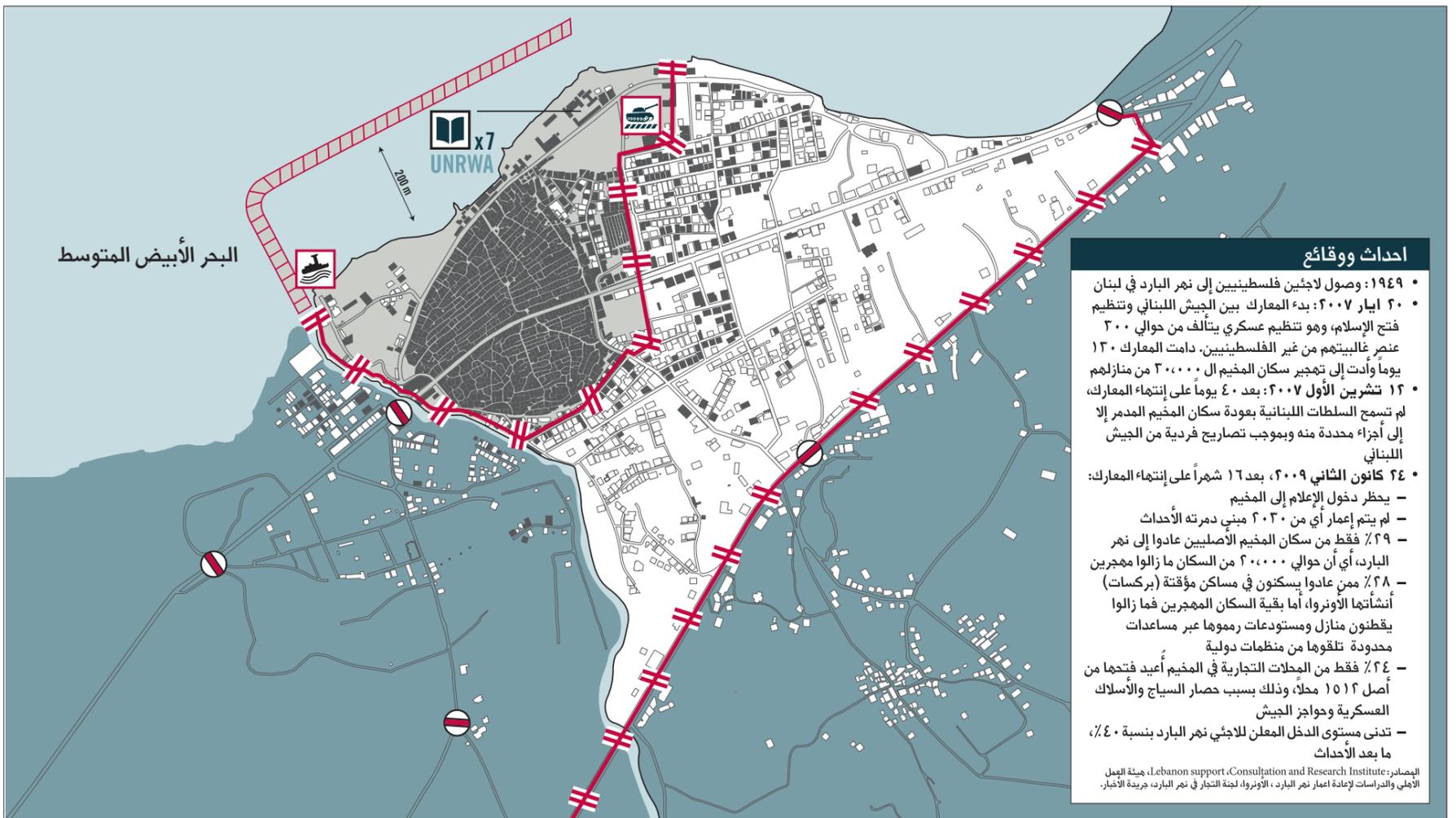
مخيمات اللاجئين الفلسطينيين

الخريطة ق - مخيمات اللاجئين الفلسطينيين في لبنان

منذ العام ١٩٦٩، تُعتبر المخيمات الفلسطينية في لبنان مناطق «حكم ذاتي» لا يستطيع الجيش اللبناني والقوى الأمنية دخولها. وعلى مر السنين، تغيرت ممارسة الحكم الذاتي هذا إلى حد كبير، كما تبدلت صورته في المخيمات الشعبية لدى مجموعات طائفية مختلفة في لبنان. لكن تداول وصف هذا الحكم الذاتي بتعبير مجرّم إلى حد كبير خلال العقدين المنصرمين، أدى في النهاية إلى فرض وجود عسكري من العيار الثقيل حول المخيمات الفلسطينية في لبنان. وتخضع هذه المخيمات اليوم إلى مراقبة مشددة، غالباً ما تتولاها الدبابات أو العناصر المسلحة المتمركزة على المداخل. وتجسّد دراسة الحال التالية، إحدى أكثر الحالات مأساوية، ألا وهي حال مخيم اللاجئين الفلسطينيين في نهر البارد في شمال لبنان. فعلى أثر معارك عنيفة وقعت في العام ٢٠٠٧ بين الجيش اللبناني ومجموعة من المتطرفين اتخذت في العام ذاته من المخيم مقراً لها، هُدم المخيم تماماً، كما لحقت بامتداداته الجغرافية أضرار جسيمة. وتعكس الخرائط والصور الواردة في هاتين الصفحتين، بعض أوجه الإجراءات المستمرة الهادفة إلى «جعل المخيم آمناً». وتجدر الإشارة إلى أنه تم هنا تصوير المخيم المذكور من خلال رسم خريطة للمراكز العسكرية القائمة حالياً، وتلك المخطط لإنشاءها في المستقبل.



نشرت هذا الخريطة سابقاً في جريدة السفير وجريدة الأخبار في العدد الصادر يوم ٢٤ كانون الثاني، ٢٠٠٩



المعالم الأمنية والقواعد العسكرية

حالة الدمار في مخيم نهر البارد

23/01/2009

اعداد مجموعة خريطة للبيديا المتابعة اليومية متوفرة على الموقع: kharta.wordpress.com

This work is licensed under the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivative Works 3.0



السنسول التابع للقاعدة البحرية



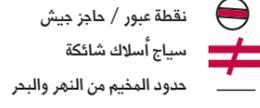
مدارس انروا



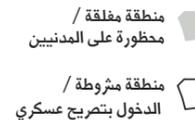
موقع القاعدة العسكرية



موقع القاعدة البحرية



نقطة عبور / حاجز جيش
سياج أسلاك شائكة
حدود المخيم من النهر والبحر



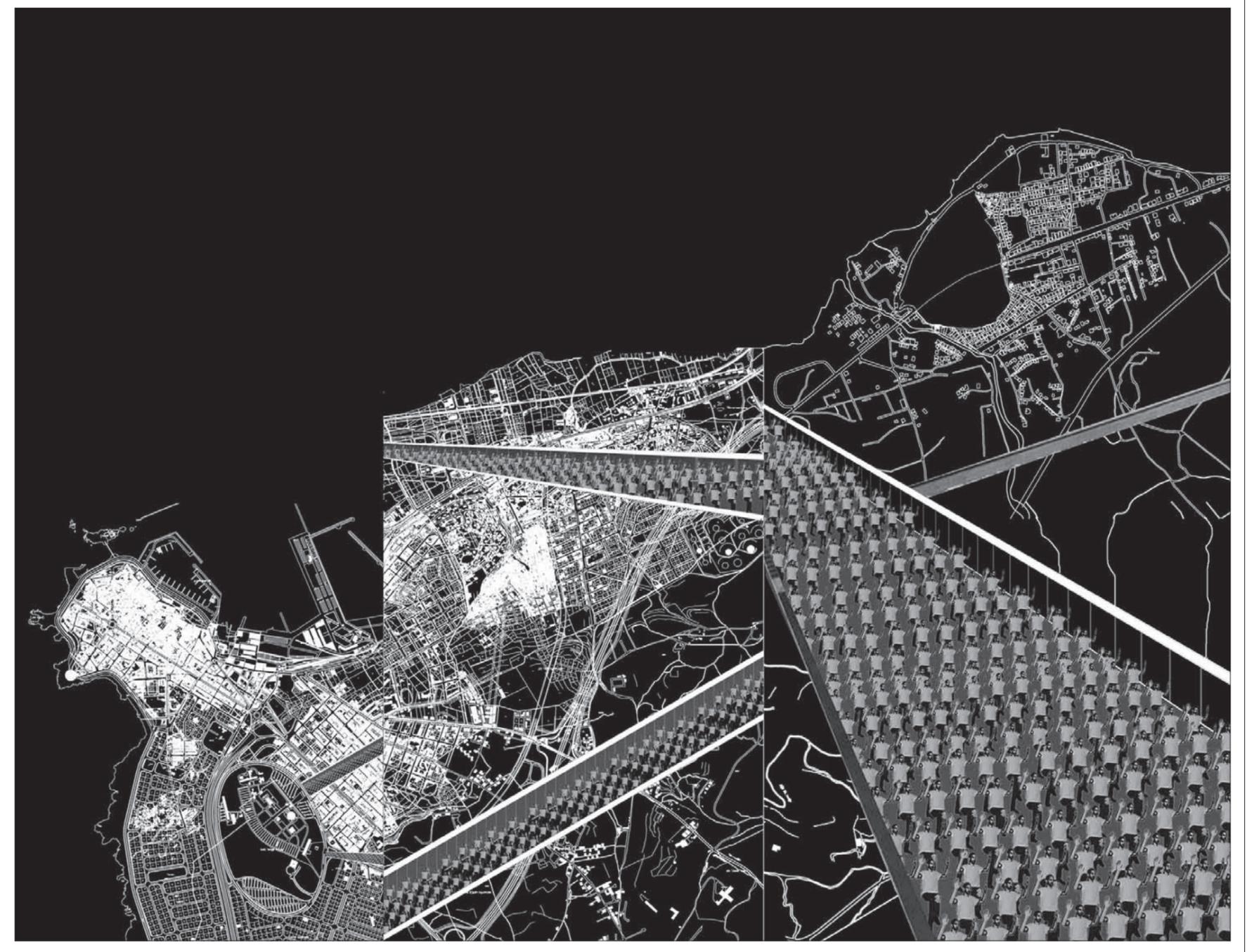
منطقة مفلقة / محظورة على المدنيين
منطقة مشروطة / الدخول بتصريح عسكري



المباني المدمرة
المباني الغير مدمرة

نهر البارد

صبا عنّاب، ٢٠١٠ مهندسة معمارية وفنانة تهتم بالتنظيم المعماري وأساليب إنتاج وإعادة إنتاج المكان / الفضاء. تعمل حالياً في مشروع إعادة اعمار مخيم نهر البارد.



داخل حاجز، وسور داخل سور.

توقفت أعمال بناء معرض رشيد كرامي الدولي الذي صممه أوسكار نيماير اثر اندلاع الحرب الأهلية اللبنانية عام ١٩٧٥، ولم يستأنف بناؤه بعد ذلك. ويتضمن الموقع المؤلف من ١٠٠٠٠ هكتار ١٥ مبنى من تصميم نيماير، وقد صنفته الصندوق العالمي للأبنية الصرحية في العام ٢٠٠٦ بين المواقع المئة الأكثر عرضة للخطر، بسبب وجود مخطط يرمي الى تحويله إلى منتزه. اليوم، تدار عملية اعمار مخيم نهر البارد من مكاتب الأونروا الواقعة حالياً ومؤقتاً في المعرض.

جابر- نصيب: الحدود الاردنية - السورية
جديده- مصنع: الحدود السورية - اللبنانية
المعرض: معرض رشيد كرامي الدولي في منطقة الميناء

لطالما أثارت لدي الهكتارات الخالية التي أمرّ بها خلال تنقلي المتكرر من عمّان الى مخيم نهر البارد، أفكاراً وأسئلة عن معنى الأرض. فهذه الأرض الخالية التي تتوزعها أربعة حواجز أمنية أو أكثر، تشاركها فيها أحياناً قطعان خراف حرة متنقلة متناثرة تتراءى في الأفق، تذكرني كثيراً بأرض البارد الخالية حتى من الخراف! وأحياناً، تذكرني بأرض المعرض ذي المباني الممتدة التي اما هجرت أو علقت. جابر- نصيب، جديده - مصنع، معرض - بارد، معرض - بارد، معرض.

البحر أمامك ولا شيء آخر في الجوار. أنت مجرد انسان صغير على شاطئ سريالي! المؤقت الدائم، الأفق العامودي؛ ترافقني المقارنات وهذا الحوار المتناقض دائماً خلال اجتيازي الحدود ودخولي المدن. هناك حاجز

صامدون

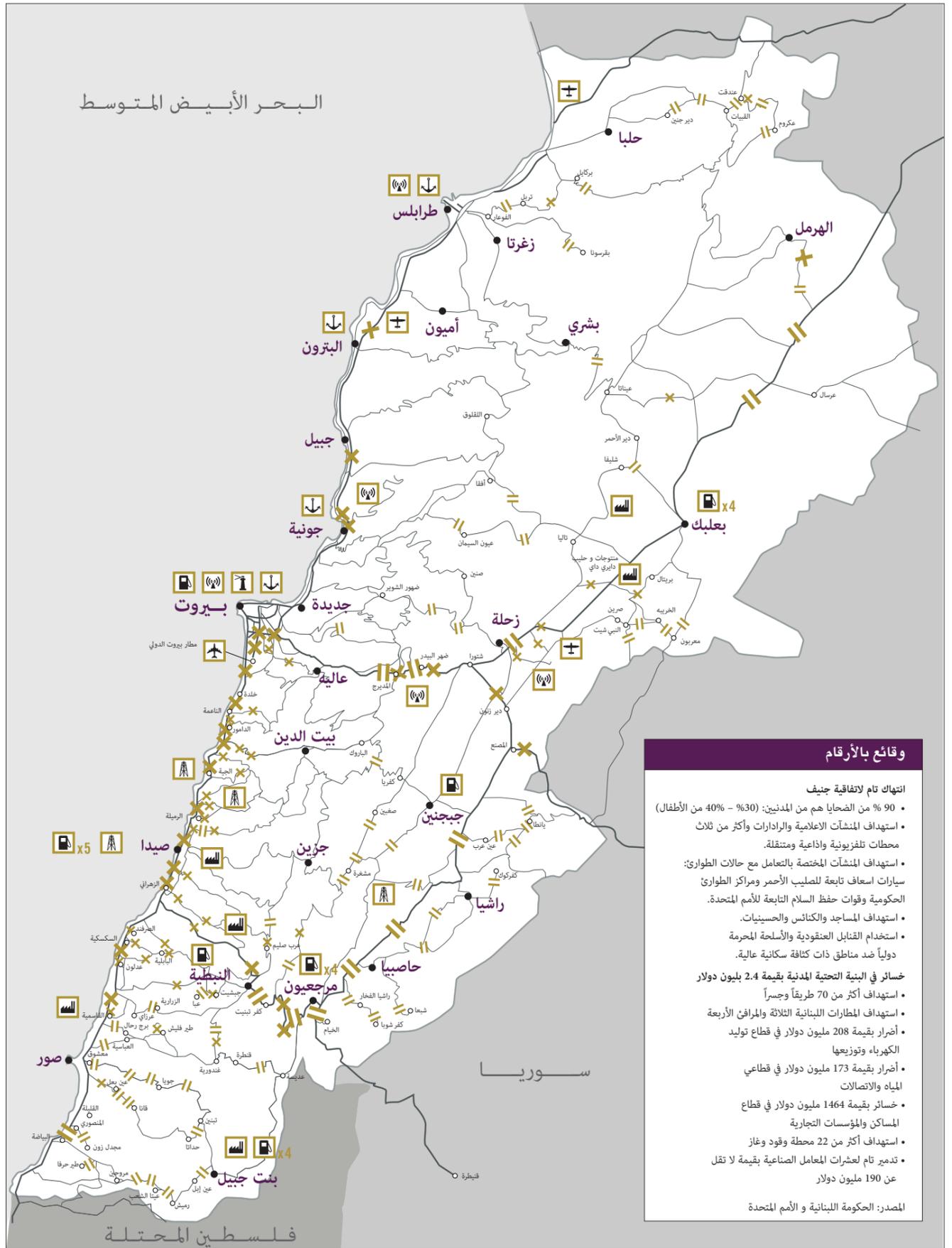
العدوان الإسرائيلي على لبنان العام في ٢٠٠٦

الغضب سنة ١٩٩٦، ثم تحرير الجنوب العام ٢٠٠٠، وصولاً إلى حرب ٢٠٠٦ الأخيرة، خلّفت تبعات مباشرة على بعض المناطق وحثّت على إعادة تنظيم معينة لبعض المساحات، ولعل المثال الأبرز على ذلك كان تحوّل بعض مناطق المدن اللبنانية إلى ملاذ للنازحين. وهناك أمثلة أخرى كان لها تأثيرات مباشرة على المنظومات الأمنية، كتلك التي حدثت بعد عدوان العام ٢٠٠٦، مثل النقلة النوعية التي أجراها حزب الله في وسائل التحكم في الضاحية الجنوبية، إذ انتقل بين عامي ٢٠٠٦ و٢٠١٠ من عملية فرض فاضحة للأمن المسلح، إلى عملية أكثر تخفياً تكاد تعتمد كلياً على المراقبة. إلا أن هذا الواقع عاد ليتغير مؤخراً مع عودة آليات الحزب الأمنية للظهور بشكل واضح في نقاط عدة في ضاحية بيروت الجنوبية.

نجاح هذه الوسيلة الإعلامية البديلة زاد من حماسة المجموعة أكثر فأكثر. واليوم، تعتبر مبادرة العام ٢٠٠٦ في طليعة عدد من مشاريع المناصرة الأخرى التي أطلقتها الشبكة القاعدية ذاتها في ظروف ملحة مماثلة (راجع / http://kharita.wordpress.com)

في الواقع، لا يهدف ادراج العمل الذي قامت به «صامدون» في العام ٢٠٠٦ ضمن هذا الملف إلى تقديم مثل عن عملية رسم الخرائط كأداة للتغيير فحسب، بل أيضاً إلى لفت الانتباه إلى التهديد الإسرائيلي كعنصر رئيس يساهم في خلق حال دائم من انعدام الشعور الحقيقي بالأمن في لبنان. وتجدر الإشارة إلى أن حقبات التوتر اللبنانية - الإسرائيلية المختلفة التي وقعت بعد الحرب الأهلية اللبنانية، بدءاً من عملية عناقيد

بعد انقضاء مدة قصيرة على بدء العدوان الإسرائيلي على لبنان في صيف العام ٢٠٠٦، تجمع بشكل عفوي عدد من الناشطين، بينهم مصمّمون وغيرهم من الأفراد المعنيين ليشكلوا حركة «صامدون»، مدفوعين بحاجة مشتركة إلى توثيق امتداد العدوان المخطط بدقة، وتأمين معلومات لم تكن متوفرة لدى وسائل الاعلام التقليدية. وقتذاك، بدأ رسم خرائط لهذا العدوان، وكانت كلها تُحدّث بانتظام عبر الانترنت، ويجري نشرها وتبادلها عبر البريد الإلكتروني في أوساط شبكة بشرية راحت تكبر يوماً. وقد حققت تلك الخرائط انتشاراً واسعاً، وسرعان ما غدت وثائق مرجعية رئيسية، فظهرت في برامج إخبارية على شاشات التلفزيون، وكذلك في أيادي السياسيين خلال المؤتمرات الصحافية. والواقع أن

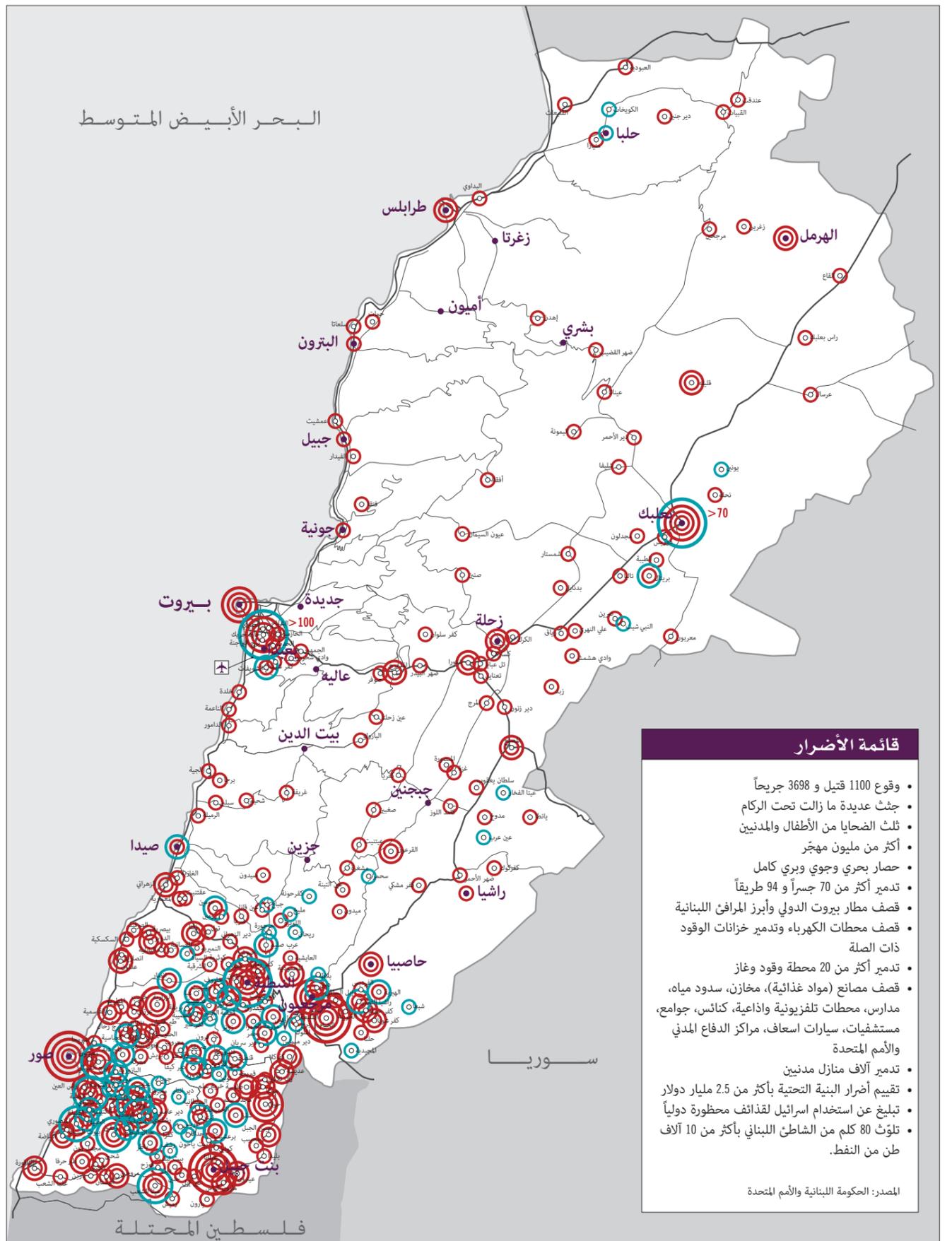
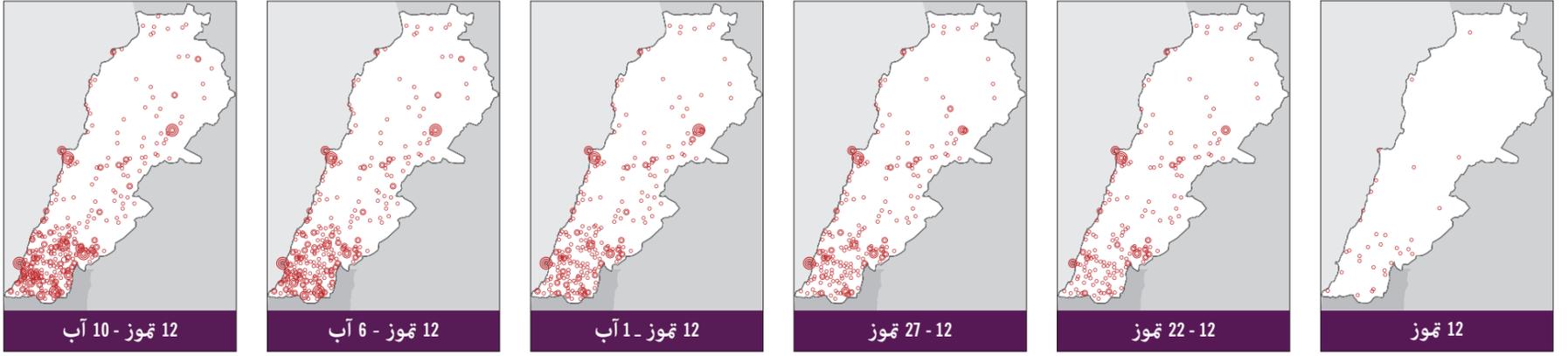


العدوان الإسرائيلي على لبنان خريطة الطرقات والمنشآت الحية المقصوفة

طريق سريع	طريق فرعي	جسر مدمر	مدرج	مرفأ	منارة	محطة توليد كهرباء	مصنع أو معمل حيوي	هوائيات تابعة لوسائل الاعلام	عدد محطات الوقود في المنطقة
—	—	X	±	⏴	⏵	⚡	🏭	📡	⛽
• مدينة	• بلدة	✈️ مطار	✈️ مدرج	✈️ مرفأ	✈️ منارة	✈️ محطة توليد كهرباء	✈️ مصنع أو معمل حيوي	✈️ هوائيات تابعة لوسائل الاعلام	✈️ عدد محطات الوقود في المنطقة

2 تموز - 4 آب 2006

إعداد صامدون، الفريق الإعلامي
رصدت تطورات القصف يومياً خلال العدوان
الخرائط موجودة على موقع: www.samidoun.org



- قائمة الأضرار**
- وقوع 1100 قتيل و 3698 جريحاً
 - جثث عديدة ما زالت تحت الركام
 - ثلث الضحايا من الأطفال والمدنيين
 - أكثر من مليون مهجر
 - حصار بحري وجوي و بري كامل
 - تدمير أكثر من 70 جسراً و 94 طريقاً
 - قصف مطار بيروت الدولي وأبرز المرافق اللبنانية
 - قصف محطات الكهرباء وتدمير خزانات الوقود ذات الصلة
 - تدمير أكثر من 20 محطة وقود وغاز
 - قصف مصانع (مواد غذائية)، مخازن، سدود مياه، مدارس، محطات تلفزيونية واذاعية، كنائس، جوامع، مستشفيات، سيارات اسعاف، مراكز الدفاع المدني والأمم المتحدة
 - تدمير آلاف منازل مدنيين
 - تقييم أضرار البنية التحتية بأكثر من 2.5 مليار دولار
 - تبليغ عن استخدام اسرائيل لقذائف محظورة دولياً
 - تلوث 80 كلم من الشاطئ اللبناني بأكثر من 10 آلاف طن من النفط.
- المصدر: الحكومة اللبنانية والأمم المتحدة

العدوان الإسرائيلي على لبنان

12 تموز - 13 آب 2006

إعداد سامدون، الفريق الإعلامي
رصدت تطورات القصف يومياً خلال العدوان
الخرائط موجودة على موقع: www.samidoun.org



• مدينة — طريق سريع
○ بلدة — طريق



خاتمة

ناقد أميني

وفي الختام نتساءل:

الى متى يفرض على سكان العاصمة وسكان المدن الأخرى احتمال هذا الوضع الذي ينغص حياتهم؟

هل كنا لنصل الى هذا الوضع الفوضوي غير الآمن، لو أن وزراء الداخلية والمحافظون وقادة الأمن تقيّدوا لدى وضعهم الخطط الأمنية المتتالية، بمبدأ احترام عادات السكان وعدم مضايقتهم في تفاصيل حياتهم اليومية؟

الآتي يتوجّب على الشخصيات السياسية المهتدة بآمنها، الانتقال من المناطق المكتظة بالسكان وبتركاتهم اليومية، الى منطقة غير مسكونة يسهل فيها اتخاذ تدابير الحماية بتكلفة زهيدة ومن دون التسبب بإزعاج الآخرين؟

أما حان الوقت لإعادة النظر في هذه الخرائط الأمنية الثابتة التي فرضتها ظروف عابرة، لكنها باتت تشكل في حد ذاتها مؤشراً للانقسام وبخاصة في المناطق التي شهدت مواجهات مذهبية بين فتيان الأحياء؟

أما حان الوقت كي يدخل الوعي الوطني الى هذه الأحياء عن طريق التعرف الى هؤلاء الفتيان من ضحايا الجهل، والعمل على دمجهم في برامج خدمة العلم أو خدمة المجتمع أو خدمة البيئة بغية إبعادهم عن ظلام العفن المذهبي البغيض؟

أما حان الوقت لمعالجة الجريمة والإرهاب المزعم في منابعه البائسة بدلا من مكافحته في آخر مصباته التعيسة من خلال أجهزة أمنية واجتماعية يقودها أشخاص عقلاء ومستقيمون يلتزمون تطبيق القوانين ويكون هدفهم الأول كرامة الإنسان وسعادته؟

أما حان الوقت لنبني وطننا نفتخر به، ويستحقه أولادنا من بعدنا؟ الأسئلة تتحول الى أفكار، ولا بد للأفكار الجيدة والجريئة أن تحول الواقع المذهبي الحالي الى واقع أفضل.

افتتاحية الضيف

ستيفن غراهام

تكتسب لفظة «أمن» أهمية بالغة لأنها تجمع بين الصفتين التاليتين في آن واحد: فهي ذات استخدام شائع ومنتشر، الا أنها في الوقت عينه تظل غير معرفة تعريفاً واضحاً في اطار التحولات المعاصرة التي تشهدها المدن. وقد برهن جورجيو أغامبين بطريقة مقنعة أن إحدى السمات الرئيسة للتحولات المعاصرة نحو دول الاستثناء السياسي، تكمن في كالتريفة التي باتت حتمية «الأمن» اليوم «تفرض فيها نفسها على المبدأ الأساسي لنشاط الدولة»، وتابع: «ما كان يشكل إجراءً من بين إجراءات عديدة حازمة ترتبط بالإدارة العامة حتى النصف الأول من القرن العشرين، أصبح الآن المعيار الوحيد للشرعية السياسية». وبالتالي، فإن المجالات المدنية السياسية والثقافية المتعددة، مثل الهندسة المعمارية، والتصميم المدني، والسياسة الاجتماعية، وإدارة الهجرة، وإدارة النقل، وسياسة البنية التحتية، والتخطيط المكاني، والصحة العامة، وإدارة المنافع، وحتماً الحياة اليومية في المدينة، أصبحت مشبعة تماماً بخطابات معقدة عن «الأمن» في العديد من المدن. وعلى الرغم من كل ذلك، قلّما يُركّز الاهتمام على ما قد يعنيه هذا المصطلح فعلياً. فما هو الأمن المدني عملياً؟ أمن ماذا؟ وأمن ممّذا؟ وأين تكمن التخييلات المكانية التي تقول بوجود أذى وتهديد، والتي يعاد تشكيل المدينة ضدها؟ وأي تهديدات ومخاطر يتم اغفالها بطريقة ممنهجة ضمن هذه التخييلات؟ وينبع النفوذ والتهديد اللذين تشكلهما عملية توفير الأمن المدني على التصورات الديمقراطية الحقيقية للحياة المدنية، من الطبيعة الغامضة الشمولية والمستدامة التي يتصف بها الخطاب المعزّز لهذا الأمن. ففي النهاية، من هو ذلك الذي سيدافع عن حال انعدام الأمن المدني؟ في الواقع، يستخدم علماء اجتماع المعرفة مصطلح «المرونة التفسيرية» لبيّنوا كيف أنه في وقت تكتسب فيه بعض المصطلحات شيوعاً واسعاً وتطبيعاً تاماً، فإن معناها يظل ضبابياً وملتبساً، لكون قوتها تنبعث من عملية تطبيعها وتداولها غير المحدود في آن واحد، بالإضافة الى كون معانيها قابلة للتفسير والتصور بطرق لا تُعد ولا تُحصى.

كما يبدو لنا من العمل الرائع الذي قامت به منى فواز وزملاؤها في بيروت، فإن النقطة الهامة للغاية في هذه الدراسة، تدور حول كيف يخلف انتشار الخطابات الضبابية حول الأمن المدني، آثاراً سياسية وثقافية ومادية حقيقية ومهمة جداً في المدن. فعلى سبيل المثال، كثيراً ما تتمكّن النخبة الحاكمة وأصحاب النفوذ والأنظمة الاقتصادية السياسية المشتركة، من الإفادة بأشكال متعددة من استخدام الخطابات الأمنية المدنية المنتشرة. فمن الممكن أن تجتمع معاً أنواع مختلفة من الحركات الاجتماعية وحركات المقاومة لتعتبر «إرهابية»، فتُجرّد جزئياً من شرعيتها. كذلك من الممكن للحقوق المدنية المتعلقة بالحق في التجمع، ولبدأ الشفافية وحماية الحقوق والحريات الفردية بموجب القانون التي اكتسبت عبر عقود أو قرون من النضال الديمقراطي، أن تتعرض للنكران والدوس بطريقة ممنهجة. كما يمكن للخطاب السياسي أن «يفتر»، وللسياسات التدخلية الاستبدادية وأنظمة المراقبة أن تُفرض، ولجالات السياسة المدنية أن تُعسكر. وقد تُعاد هندسة المناظر الطبيعية المدنية لتتحول إلى مخيمات معسكرة تفصلها عن بعضها البعض حواجز ومعابر تطلب الى العابرين اثبات شرعية مسبقة ليتمكنوا من الدخول. وأخيراً، يمكن لمجتمعات تُزواج بين المراقبة، والتأديب، والطابعين العسكري والدفاعي، والتسليية، والهندستين المعمارية والمدنية، أن تنصهر مع النخب السياسية وتتغذى من مغلّف المال العام المزدهر والمسلوب من مجالات العمل الاجتماعي أو الخيري أو الصحي، من دون أي تدقيق ديمقراطي. ومن المفارقة أن هذا يحدث عندما يتم فرض التعنيم المهنّج ضمن النقاش السياسي المدني على الحوادث التي تنم عن انعدام فعلي للأمن، مثل العنف الداخلي، والاعتصاب، والتدهور البيئي، والتغير المناخي. في ما يأتي، يقدم فريق العمل في بيروت نظرة استثنائية توضح كيف أن الخطابات المتعلقة بـ«الأمن» واسعة الانتشار، تظهر واضحة في تحولات مدنية جذرية وحقيقية وسريعة. وتجدر الإشارة الى أن بيروت كنموذج عن التركيب السياسي المادي المعقّد لمفهوم توفير الأمن المدني، تستحق أن نوليها فحصاً دقيقاً.

Agamben, G. (2002), "Security and terror," Theory and Event, 5:4, 2002, 1-2.

هذا النص كتب في الأصل خصيصاً للنسخة الانكليزية من مطبوعة «بيروت، الخريطة الأمنية».

ستيفن غراهام بروفسور في مادة الجغرافيا البشرية في جامعة «دورهام» في المملكة المتحدة، وله مؤلفات كثيرة عن التقاطع بين المدينة والأمن.

فكرة وتحرير وتصميم

منى فواز وأحمد غربية ومنى حرب ونادين بكداش

دراسات ومقالات بقلم (وفق الترتيب الأبجدي):

أحمد غربية، جورج صيداوي، خالد صاغية، زينة معاصري، ستيفن غراهام، علي عماشا، عمر نبوه جي، مايا مكداشي، مروان قعيور، منى حرب، منى فواز، ناصر ياسين، ناي الراعي، نزار صاغية وعدد من الطلاب في الجامعة الأميركية في بيروت

تصوير / مشاركات فنية (وفق الترتيب الأبجدي):

أحمد غربية، جنى طرابلسي، حاتم امام، حامد سنو، منى حرب، عصام ابو عاصي، صامدون Samidoun/Kharita group، صبا عناب، فادي باقي، لارا ديب ومازن كرباج

مساعدة في البحث:

نانسي حمد

تحرير النصوص:

لين هاشم

تدوين المقابلات:

نادين بكداش

الترجمة إلى العربية:

جورجيت فرسخ فرنجية ولين هاشم

مساعدتان في التصميم الغرافيكي:

دعاء شيت وليليان أبو زكي

أمكن تنفيذ النسخة الانكليزية من هذا العمل بمساعدة:

Prince Claus Fund for Culture and Development International Architecture Biennale Rotterdam, IABR 2009 / sub-exhibition "refuge"

تم اصدار النسخة الأصلية من هذه المطبوعة في العام ٢٠٠٩ لصالح مهرجان الهندسة المعمارية في روتردام الذي يقام مرة كل سنتين، ونشر باللغة الانكليزية كجزء من برنامج ديوان*.

* ديوان هو برنامج للأبحاث المشتركة أطلقه ويراع كل من فليب ميسيلويتز وكان التاي، وهو يجمع أكاديميين وممارسين وخبراء بارزين في مجال الدراسات المعمارية والحضرية في تركيا والشرق الأوسط. ويهدف برنامج ديوان الى إطلاق حوار نقدي حول التوجهات الحالية التي تُحدث تغييرات جذرية في مدن المنطقة، مع التركيز على الأشكال الطوعية أو غير الطوعية للإقصاء الحضري والممارسات الحضرية التي تواجه واقع الاستقطاب المكاني والاجتماعي المتنامي وتدمره وتتجاوز.

أمكن تنفيذ النسخة العربية من هذا الملف بمساعدة كل من:

مؤسسة «هينرش بل» / جريدة «الأخبار»

تم تنفيذ هذا العمل بدعم مالي من مؤسسة «هينرش بل». ان الآراء الواردة في هذا الملف تعبر عن آراء الكتاب والكاتبات ولا تعكس بأي شكل من الأشكال الرأي الرسمي لمؤسسة «هينرش بل»

HEINRICH BÖLL STIFTUNG
الشرق الأوسط

الخبّار